

உ
சிவமயம்.

52

அருணகிரிநாதர்

அருளிச்செய்த

கந்தரந்தாதிமுலமும்

அவர்காலத்திற்றுனேயதற்கு

வில்லிபுத்தூரார்செய்தவுரையும்.

இக்காலத்திற்கையெழுத்துப்பிரதிகடோறும்

மிகவும்பிழையுற்றுவழங்குவதைநோக்கி

தூத்துக்குடி.

முத்துசாமியையாவெனும்

வைதீகர் - சுத்தபாடமாகப் பிரசித்தஞ்சேஷம்படி

கேட்டுக்கொண்டதினால்

அஷ்டாவதானம்

வீராசாமிசெட்டியாரவர்கள்

மாணக்கராகிய-காலீஜ-முனுஷி

கதிர்காமமுதலியாரால்

பலபிரதிகளைக்கொண்டுபரிசேரதிக்கப்பட்ட

பிரதிக்கிணங்க

புரசைப்பாக்கம்

முனிசாமிமுதலியாரால்

பார்வையிடப்பட்டு.

புதுவை. வீராசாமிசெட்டியாரவர்களால்

விவேகவிளக்கஅச்சுக்கூடத்திற்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

பவநா.

SCANNED

94 No: 1348





சிவமயம்.

கந்தரந்தாதி-மூலமும் உரையும்.



கரப்பு.

வாரணத்தானை யயனைவிண்ணோரை மலர்க்கரத்து
வாரணத்தானை மகத்துவென்றோன்மைந் தனைத்துவச
வாரணத்தானைத் துணைநயந்தானை வயலருணை
வாரணத்தானைத் திறைகொண்டயானையை வாழ்த்துவனே.

(இதன்பதப்பொருள்.)

வாரணத்தானை - அயிராவதத்தையுடைய விந்திரனையும்—அய
னை-பிரமாவையும்—விண்ணோரை- தேவர்களையும்—மலர்க்கரத்து-
தாமரைமலர்போன்றகையில்—வாரணத்தானை - சங்கையுடைய வி
ஷ்ணுவையும்—மகத்து - (தக்கனது) வேள்வியில்—வென்றோன்-
(விரபத்திர முகூர்த்தங்கொண்டு) செயித்தவனாகிய பரமசிவன
து—மைந்தனை-புதல்வனும்—துவச வாரணத்தானை - கோழிக்கொ
டியையுடைய குமார்க்கடவுளை—துணைநயந்தானை-தம்பியாக விரு
ம்பியவனும்—வயல்கூழ்-பழனின் சூழ்ந்த—அருணை-அருணாகலத்
தில்—வாரணத்தானை - கயமுகா சுரனை—திறைகொண்ட - வெற்றி
கொண்ட—யானையை - யானைமுகனுமாகியகணபதியை—வாழ்த்
துவன்-(யான்) வணங்குகிறேன் என்றவாறு. யான்-தோன்றவெழு
வாய்-வாழ்த்துவன்-புயனிலை-ஏகாரம்-ஈற்றசை.

(கருத்துரை.)

தக்கனதுவேள்வியில் இந்திரன்-பிரமா-விஷ்ணு-விண்ணோ ரி
வர்களே விரபத்திரமுகூர்த்தங்கொண்டு வென்ற பரமசிவன் மைந்

தனும், குமார்க்கடவுளுக்குத் துணைவனும், கயமுதாசரனை வென்றோனுமாகிய அருணகிரியில் வீற்றிருக்கும் யானைமுகவிநாயகனை யான் வணங்குகின்றேன் - என்பதாம்.

இதுவுமது.

உண்ணமுலையுமை மைந்தாசரணம் பாருயிர்சேர்

உண்ணமுலையுமை மைந்தாசரண முருணைவெற்பாள்

உண்ணமுலையுமை மைந்தாசரணத் தனமுமொப்பில்

உண்ணமுலையுமை மைந்தாசரணஞ் சரணுனக்கே.

இ-ள். உண்- (கன்றுகள்) உண்ணும்—ஆ-பசுக்களை—முலை-முல்லைநிலத்திற்கு—உ-இ-அ-அகியவிஷ்ணுவினது—மை-மேகநிறத்தையம்—உ-அ-அ-வலிமையையும்—ஆசு- (உவர்ப்பாகிய) குற்றத்தையுமுடையதாய்—அரண்-காவலாயிருக்கிற—அம்பரர்-சமுத்திரத்திருந்த அசுரரது—உயிர்சேர்-ஆவியைமாய்த்து—உள்-தேவர்கள்மனத்திருந்த—நாம்-அச்சத்தை—உலையும்-கெடுத்தருளும்—ஐ-சுவாமியே—மை-ஆட்டுவாகனத்தை—தா-ஏறும்—சர்- (உஷ்ணத்தையுடைய) அக்கினி—அண்-சேர்ந்திருக்கும்—நம்-தாமடைக்கலம்புகுதற்கிடமாகிய—அருணைவெற்பாள்-அருணகிரியில்வாழும்மையாகிய—உண்-மிகுதியாக—ஆம்-பெருகும்—முலையும்-கற்புடைமைக்கும்—ஐ-அழகிய—மை-அஞ்சனந்தீட்டிய—தா-குழையையெட்டுகின்ற—சர-அம்புபொன்ற கண்ணினது—நந்தனமும்-கிருபைக்கும்—ஒப்பில்-இணையில்லாத—உண்ணமுலையுமை-உண்ணமுலையென்னும் பெயரையுடைய பார்வதியினது—மைந்தா-புதல்வனே—சரணஞ்சரணுனக்கு-உன்னிடத்தேயான் சரணம் புகுந்தேன் சரணம் புகுந்தேன்—ஏ-று. யான்-தோன்றவெழுவாய்-சரணஞ் சரணம் பயனிலை-ஏ-அசை. (கருத்து.) திருமானிறம்போற்கறுத்து உவர்ப்பையுடையதாயும் வலியவாணுயமிருக்கிற சமுத்திரத்திருந்த அசுரரைத்தேவரச்சந்திரும்படி வதைத்தவனே—அக்கினிசொருபமாகிய அருணகிரியி லமர்ந்தருளி கற்பிலும் கடாசுத்திலுந் தனக்கொப்பில்லாத உண்ணமுலையம்மைபுதல்வனே-யானுன்னடைக்கடம்புகுந்தேன்-என்பதாம். (உ)

—*—

நா ள்.

திருவாவினன்குடி பங்காளரென்முது சீருரைச

திருவாவினன்குடி வாணர்பரங்குன்று சீரலைவாய்

திருவாவினன்குடி யேரகங்குன்று தொருடல்சென்ற

திருவாவினன்குடி கொண்டதண்கார்வரை செப்புமினே.

இ-ள். திரு-மகாலக்ஷ்மிக்கு—ஆவி - உயிராகிய (திருமாலும்)—
நன்குடி - நற்றேவியை—பங்காளர் - பாகத்திலுடைய பரமசிவனு
ம்—எண் - மதிக்கத்தக்க—முது - பழமையாகிய—சீர் - சிறப்புப்
பொருந்திய—உரை - (வேதாகமப்பொருளை) சொல்லிய—சநிர்-ச
துர்ப்பாட்டையுடைய—உவாவினன் - இன்னோடுகிய (கந்தசுவா
மிக்கு—குடி-உறைவிடமாகிய—வான் - ஆகாசத்தை—ஆர் - அளா
விய—பரங்குன்று-திருப்பரங்குன்றையும்—சீரலைவாய் - திருச்செ
ந்திற் பதியையும்—திரு - செல்வநிறைந்த—ஆவினன்குடி-பழனி
யையும்—ஏரகம்-சுலாமிமலையையும்—குன்றுதொருடல் - (அக்சட
வுள்) திருவினையாட்டியற்றும் பலகுன்றங்களையும்—சென்று - நட
ந்து—அதிர்-முழங்கும்—உவா-யானைகளின்—இனன்-கூட்டங்கள்
குடிகொண்ட நீங்காதுறைகின்றதும்—தண்கார் - குளிர்த்தமேகந்
தவழ்வதுமாகிய—வரை - பழமுதிர்சோலையையும்—செப்புமின்-
துதிசெய்யுங்கள்—ஏ-று. நீவர் - தோன்றுவெழுவாய்- செப்புமின்
பயனிலை- ஏ - அசை (கருத்து) (பார்வதிசமேதரான பரமசிவனும்)
லக்ஷ்மிசமேதரான திருமாலும், புகழ்கின்றகீர்த்தியும் வல்லமையு
முடைய குமாரக்கடவுளுக் குறைவிடமாகிய திருப்பரங்குன்றம்-
திருச்செந்தூர்-பழனி-திருவேரகம் - குன்றுதொருடல் - பழமுதிர்
சோலமலை-இவ்வாறுதலங்களையுந் துதியுங்கள்-என்பதாம்.) (ச)

செப்புங்கவசங் கரபாலகதெய்வ வாவி பம்பு
செப்புங்கவசங் கரிமரு ராவெனச் சின்னமுன்னே
செப்புங்கவசம் பெறுவார்கணுந்தெய்வ யானைதனச்
செப்புங்கவசம் புனைபுயன்பாதமென் சென்னியதே.

இ-ள். செ - ரிஷபத்தை யுடைய—புங்கவ - தேவாகிய—சங்கர
பாலக-சங்கரன்பாலனே—தெய்வ-தெய்வீகமாகிய—வாவி - சரவ
ணப்பொய்கையின்—அம்பு-ஐலத்தில்த—செ-உற்பவித்த—புங்கவ-
உயர்ந்தோனே—சங்கு-சங்கையுடைய—அரி - விஷ்ணுவுக்கு—ம
ருகா-மருகனே—என்-என்று—சின்னம் - திருச்சின்னமானது—
முன்னே-முதலில்தானே—செப்பு-சொல்லியார்க்கின்ற—உங்கு-
உவ்விடத்திலேயே (கேட்டி)—அவசம்பெறுவார் - மயக்கம் அடை
பும் (பவனி) மாதரது—கணும் - விழிப்பார்வையையும்—தெய்வா
னே - தெய்வானையினது—தனச்செப்பும் - கொங்கையாகிய கலசத்
தையும்—கவசம்புனை-சட்டையாகவணிந்த—புயன் - தோளையுடை
யவனாகிய முருகக்கடவுளின்—பாதம்-திருவடி—என்சென்னியது-
என்றலைமீதுற்றது—ஏ-று. பாதம் - எழுவாய் - சென்னியது - பய
னிலை - ஏ - அசை (கருத்து) பரமசிவன்மைந்தனே சரவணேற்பவ

னே-திருமால்மருகனே - என்று சின்னம் ஆர்ப்பதைக்கேட்டு மயங்கும் பெண்களின் பார்வையையுந் தெய்வபாணையின் கொங்கையையும் கவசமாகத்தரித்த குமார்க்கடவுள் திருவடி என்றலையின் கண்ணது-என்பதாம். (உ)

சென்னியமோகந் தவிராமுதோகண் டிகிரிவெண்ணெய்ச்
சென்னியமோகம் படவூதெனத்தொனி செய்தபஞ்ச
சென்னியமோகந் தரம்புனத்தேன்புணர் தேவத்தெய்வச்
சென்னியமோகம் பணிபணியேரகத் தேமொழிக்கே.

இ-ள். சென்னி - சிரசின்கண்ணே - அம் - (கங்கா) சலத்தின் - ஓகம் - ஆரவாரம் - தவிரா-நீங்காத (பரமசிவன்) - அமுதோ - உண்டநஞ்சதானோ - கண்-விழியானது - திகிரி - சக்கரத்தையேந்தி - வெண்ணெய்-நவந்தமுண்ட - சென்னிய - கீதமிசைக்கின்றதிருமாலே - மோகம்பட - (தேவரும்) மயல்கொளும்படி - ஊதென-ஊதென்று சொல்ல - தொனிசெய்த - முழக்கின - பஞ்சசென்னியமோ-பாஞ்சசன்னியமென்னுஞ்சங்கந்தானோ - கந்தரம் - கழுத்தானது - புனத்தேன் - (தினைப்புனத்தின்கண்) மதுரபாஷ்ணியாகிய வள்ளிநாயகியை - புணர் - தழுவும் - தேவை - குமார்க்கடவுளை - தெய்வச்சென்னி - தெய்வத்தன்மையையுடைய சோழராஜன் - அமோகம் - அகிசுவாசையுற்று - பணி-வணங்கிய, பணி-கட்டுவித்த - ஏரக - சுவாமிமலைச்சார்பில்வாழும் - தேமொழிக்கு - இனியமொழியையுடையபெண்ணுக்கு - எ-று. கண் - கந்தரம் - இரண்டும் எழுவாய் - அமுது பஞ்சசன்னியம் - இரண்டும்பயனிலை-எ - அசை-(கருத்து)தெய்வச்சோழனானவன் கந்தக்கடவுளை வழிபட்டசுவாமிமலையினில் வாழும் பெண்ணினுடையகண் பரமசிவனுண்ட நஞ்சோ அவள் தழுத்து திருமால்முழக்கின சங்கமோ-எ-ம், (ஈ)

தேமொழியத்தம் பெறவோந்தனக்கன்று சேணுலகத்
தேமொழியத்தம் சினங்காட்டவுணரைச் சேமகரத்
தேமொழியத்தம் புயமவர்கூடிகை சிந்தவென்ற
தேமொழியத்தம் பதினாலுலகமந் தித்ததொன்றே.

இ-ள். தேமொழி-இனியமொழியை யுடையவளாகிய பார்வதியின் - அத்தம் - பாதியாகிய (பரமசிவன்) - பெற - உபதேசம் பெற்றுக்கொள்ள - ஓம்தனக்கு - பிரணவத்திற்கு - அன்று - பூர்வத்தில் - சேணுலக - தேவலோகத்தின் - தேம் - நன்மையெல்லாம் - ஒழிய - அற்றுப்போகும்படி - தம் - தங்கள் - சினம் - கோட

த்தை—காட்டு - காட்டிய—அவுணரை - அசுரரை—சேமகர-ஆண்
சுறாமீனுக்கு—தேம் - இடமாகியசமுத்திரத்தில்—மொழி- கணுக்
க்கையுடைய—அத்தம் - கரங்களும்—புயம்—தோள்களும்—அவர்-
அவர்களுடைய—சூழிகை-கிரீடங்களும்—சிந்த- சிதற—வென்ற-
சங்கரித்துச்செயித்த—தே-குமார்க்கடவுளானவர்—மொழி- உரை
த்தருளிய—அத்தம்-பொருள்—பதினாலுலகும் - ஈரோமுலோகத்தி
லும்—அந்தித்தது - பொருந்திதின்றது—ஒன்று- ஒரோதன்மையாக
—எ-று. அத்தம்-எழுவாய்-அந்தித்தது-பயனிலை-எ - அசை (கருத்
து) விண்ணுலகதன்மையை பொழித்துவந்த அசுரரைச்சமுத்திரத்
தில் சங்கரித்துவென்ற குமார்க்கடவுள் பரமசிவனுக்கு உபதேசித்
த பிரணவப்பொருளானது பதினாலுலகத்தினு மொரோதன்மையா
ய்ப் பொருந்தினது-எ-ம். (ச)

தித்தவித்தார மனித்தரைத்தேவர் வணங்கமுன்போ
தித்தவித்தாரகை மைந்தர்செந்தூர்க்கந்தர் சிந்துரவா
தித்தவித்தார முடையாரருள்வெள்ளத் தேக்கியன்பு
தித்தவித்தாரந் தனிவிடுறத் துக்கச் செவ்வனவே.

இ-ள். தித்திவித்தாரம் - தித்தவென்னுந்தாளவிரிவினால்—மன்-
நிலைபெற்ற—நித்தனா-நடனமிடும்பரமசிவனுக்கு—தேவர்- அமா
ர்கள்—வணங்க-வந்திருக்கும்படியாக—முன்-முற்காலத்தில்,போ
தித்த-உபதேசித்தவராகிய—வி- விசேஷமான—தாரகை - கார்த்தி
கைப்பெண்களில்—மைந்தர் - புதல்வரும்—செந்தூர்க்கந்தர் - செ
ந்திற்பதிவாழ்கந்தவேளும்—சிந்துரம்- திலகத்தை—ஆதித்த - சூரி
யனைப்போலுடைய—வி - நல்ல—தாரமுடையார் - (வள்ளிதெய்வ
யானையென்னுந்) தேவிகளையுடையவருமாகிய குமார்க்கடவுள்—
அருள்வெள்ளம் - தமதுகிருபாநதியை—தேக்கி-என்னுள்ளத்துதி
றைத்து—அன்பு-பத்தியை—உதித்து—தோற்றுவித்து—அவித்தார்
தணித்தார்—அம்-அழகிய—தனி - ஒப்பற்ற—விடு - மோட்சம்—
உற - அடையும்படி—துக்கம்- இரிம்பையை (விளைக்கின்ற)—செ-
சென்னமாகிய—அனல் - அக்கினியை—எ-று. மைந்தர்முதலிய-
எழுவாய்-அவித்தார்-பயனிலை-எ-அசை-(கருத்துரை) முற்காலத்திற்
பரமசிவனுக் குபதேசித்தவரும் கார்த்திகேயரும் வள்ளிதெய்வா
னைபாகருமாகிய செந்தூர்க்கந்தரென்னுள் கருணைவெள்ளத்தை நி
றைத்து யான்கதியடையும்பொருட்டாகக் கொடியாக்கினிபோன்
றதுன்பத்தைவிளைக்கு மென்பிறப்பை பொழித்தார்-எ-ம். (ஓ)

செவ்வந்திநீலப் புயமுருகாபத்தர் சித்தமெய்யிற்

செவ்வந்திநீலத்தை யுற்றருள்வாய்திங்கட் சேய்புனைந்த

செவ்வந்திநீலத் தொருபாகர்போன்ற தினிச்சிந்தியார்
செவ்வந்திநீலத்தி னீடுமுற்றாத திமிரமுமே.

இ-ள். செவ்வந்தி - செவ்வந்தியென்னும் பூமாலையையும்—நீலம்-கருங்குவளைமாலையையும் (புனைந்திடும்) — புயம் - புயங்களை யுடைய—முருகா-முருகக்கடவுளே—பத்தர்- அன்பரது—சித்தமெய்யில்—இருதயவுண்மைநிலையில்—செவ்வு - செம்மைபடிக—அந்தி-பொருந்தியிருக்கின்ற—நீ-நீ—லத்தையுற்று- கிருபைகூர்ந்து—அருள்வாய் - (அம்மாலையை) எனக்குத்தந்தருளவேண்டும்—திங்கட்சேய் - குழவித்திங்களை—புனைந்த-அணிந்த—செவ்வந்தி- சிவந்த மாலக்காலமானது—நீலத்தொருபாகர் நீலநிறத்தையுடைய பார்வதிபங்களை—போன்றது—தோன்றிவிளங்குகின்றது—இனி- இனிமேல்—சிந்தியார்-(உன்னை) தியானியாதவர்கள் (அடையும்) —செ-சென்னமாகிய—வந்தி-வருத்தத்தை(விளைக்கும்) —நீலத்தின்-அஞ்ஞானவிருளைப்போல—நீடும்-நீடித்துநிற்கும்—முற்றாத- தொலையாத—திமிரமும்-இருட்டும்—ஏ-று. நீ-எழுவாய் - அருள்வாய் -பயனிலை-ஏ-அசை (கருத்து) செவ்வந்தி நீலோத்பலமாலிகையணியுமுருகாபரமசிவனைப்போல இளம்பிறையுஞ் செவ்வானமுந்தோன்றியமாலக்காலமும் உன்னைநினையாடையுஞ்சென்ன விருளைப்போல இருட்டிவந்தது-அன்பரதுசித்தத்தில் வீற்றிருக்கின்ற நீகருணையுற்றம்மாலையை யெனக்கருளவேண்டும்-என்பதாம். (அ)

திமிரத்திமிரக் கதரங்ககோப செவ்வேலகைவேல்
திமிரத்திமிரக் ககுலாந்தகவனாத் தேன்பெருகுந்
திமிரத்திமிரத் தனையாவியாளுமென் சேவகனே
திமிரத்திமிரக் கனலாயசந்தன சீதளமே.

இ-ள். திமிர - இருணிந்ததும்—திமி-திமிங்கலம்னை—ரக்க-இரட்சிப்பதுமாகிய—தரங்கம் - சமுத்திரத்தை—கோப - கோபித்தவனே—செவ் - சிவந்த—வேல-வேலாயுதத்தையுடையானே—கைவேல்-கையின்வேலாயுதமும்—திமிர-திமிராகும்படி—திமி -குற்றுகின்ற—ரக்ககுலாந்தக - அசுரர்குலத்துக்குயமனே—வனாத்தேன்பெருகு - மலையினின்றுவிழுந்தேனாற்பெருகிய—உந்திமிர் - கான்யாற்றையுடைய புனத்தில்வாமும்வள்ளிநாயகி—அத்திமிர் - அயிராவதத்தால்வளர்க்கப்பட்டதெய்வானைநாயகி, அத்தனை-அவ்வளவு—ஆவி - (என்) பிராணனை—ஆளும் - ஆண்டுகொள்ளுங்கள்—என்-என்றிங்கிதம்பேசும்—சேவகனே-ஹிரணே—திமிரத்திமிர - பூசப்பூச—அனலாய-அக்கினிபோலிருக்கின்றன—சந்தனசீதளம்-(யான் திமிர்ந்திருக்கின்ற) சந்தனமுதலியகுளிர்ந்தவஸ்துகளும் (ஆதலா

ல் வந்துதழுவி யருளவேண்டும்) - எ-று. தரங்ககோபமுதலியன-
எழுவாய் - என்னைத்தழுவவேண்டும் - என்னும் பயனிலையை- குறி-
ப்பாய்க் கரட்டின் ன்றன: ஏ - அசை. (கருத்து) திமிங்கல மீனையு-
டைய விருண்ட சமுத்திரத்தைக் கோபித்தவனே, வேலவனே, அ-
சுரர்குலாந்தகனே, வள்ளிதெய்வயானையென்னு நாயகிமார்தழுவும்
படி இகம்பேசும் வீரனே, யான்பூசஞ் சந்தனமுதலிய குளிர்ந்த
வஸ்துக ளிப்பிபாதுன் விரகதாபத்தா லெனக்கு வெப்பத்தை வி-
ளைக்கின் ன்றன-என்பதாம். ஆதலால் என்னைத் தழுவவேண்டுமென்ப
து குறிப்பு. (எ)

சீதனங்கோடு புயங்கைகொண்டார்தந் திருமருக
சீதனங்கோடு முடியாளர்செய்தனக் கேதுளதோ
சீதனங்கோடு னிதருமென்பார்தொழுந் தேவிபெறுஞ்
சீதனங்கோடு கொடிவேன்மயூரஞ் சிலையரசே.

இ-ள். சீ- மகாலட்சுமியினது—தனம்-கொண்டகையும்—கோ-
டு-சங்கத்தையும்—புயம்—திருத்தோளிலும், கை-திருக்கரத்திலும்—
கொண்டார்தம் - தரித்தவிஷ்ணுவின் து—திருமருக - சிறந்தமருக
னும்—சீதன்-சந்திரனை—அம்-அழகிய—கோடு-கோணல்வடிவாக
(தரித்த)—முடியாளர்-பரமசிவன்—செய்தனக்கு-மைந்தனுமாகிய
குமார்க்கடவுளுக்கு—எதுளதோ-உள்ளதென்னெனில்—சீ - இகழ-
த்தக்க—தனம்—திரவியம்—கோள்-குற்றத்தையும்—துணி- துன்ப-
த்தையும்—தரு-கொடுக்கத்தக்கது—என்பார் - என்றுநீக்கியவன்பர்-
கள்—தொழும்-வணங்குகின்ற—தேவி- வள்ளிநாயகியால்—பெறு-
ஞ்சீதனம்-கிடைத்தவரிசையாகிய—கோடு - கொம்பினோடு—கொ-
டி-கோழிக்கொடியும்—வேல்-வேலாயுதமும்—மயூரம்- மயில்வாக-
னமும்—சிலை - குறிஞ்சிநிலமாகியமலைகளின்—அரசு - ஆகையுமா-
ம்—எ-று. எதுளது - எழுவாய் - இவைகளுடையமையாம்-பயனிலை-
ஏ - அசை - (கருத்து) திருமாலுக்கு மருகோனும் பரமசிவனுக்கு
மைந்தனுமான குமார்க்கடவுளுக்கு வள்ளிநாயகி சீதனத்தாற்பெ-
ற்ற கொம்புடன் கோழிக்கொடியும் வேலாயுதமு மயில்வாகனமு-
ம் மலைகளின் ஆளுகையும் உடைமைகளாம்-என்பதாம். (அ)

சிலைமதனம்படு மாறெழுஞ்சேய்மயி லுச்சிட்டவெச்
சிலைமதனம்படு சிந்துவையிந்துவைச் செய்வதென்மான்
சிலைமதனம்படு காட்டுவர்கேளிருஞ் செங்கழுநீர்ச்
சிலைமதனம்படு தாமரைவாவி திரள்சங்கமே.

இ-ள். *சிலை - கருப்புவில்லையுடைய—மதன் - மன்மதனது—அம்பு-புஷ்பபாணம்—அடுமாடுறமும் - கொல்லும்படிவருகின்றன—சேய்மயில் - குமார்க்கடவுளின்மயிலினது—உச்சிட்ட - எச்சிலாகியபாம்பினது—எச்சிலை - எச்சிலாகியதென்றற்காற்றையும்—மதனம்பி - கடையப்பட்ட—சிந்துவை - சமுத்திரத்தையும்—இந்துவை - சந்திரனையும்—செய்வதென்பான் - நானென்னசெய்துகடப்பேன்—சிலை - ஆர்ப்பரிப்போடு—மதம் - ஆங்காரத்தை—நம்பிநம்மிடத்திலே—காட்டுவர்-அலர்நூற்றிக்காட்டாநின்றார்கள்—கேளிரும்-சுற்றத்தாரனைவரும்—செங்கமுநீர் - குவளைமலர்நிறைந்த—சிலை-திருத்தணிமலையின்கண்—மது-தேனும்—அனம்-அன்னப்பட்டியும்—படு-உண்டாகிய—தாமரை-தாமரைகளையுடைய—வாவி-பொய்கையில் (வாழும்)—திரள் - கூட்டமாகிய—சங்கமே - சங்கினங்களே—எ-று. யாம்-எழுவாய் - செய்வதென்-பயனிலை - (கருத்து) குமார்க்கடவுளினது தணிகையங்கிரித் தாமனாத் தடாகத்தில் வாழுஞ் சங்கினங்களே என்மேல் மன்மதன் பாணப்பிரயோகஞ் செய்யாநிற்கின்றான் - தென்றலும் சந்திரனும் கடன்முழக்கமும் வருத்துகின்றன- சுற்றத்தாரது கோபதாபமும் உண்டாயிருக்கின்றன-இவற்றை என்னசெய்து கடப்பேன்-எ-ம். (சு)

திரளக்கரக்கரை வென்கண்டவேலன் நிசைமுகன்மால்

திரளக்கரக்கரை யாம்பாடநாடுதல் செய்யசங்க

திரளக்கரக்கரை காண்பான்கைநீந்திநிசை வார்பனிக்க

திரளக்கரக்கரை வானீட்டிமைந்தர்புந் திக்கொக்குமே.

இ-ள். திர-உறுதியான—ளக்க- லட்சமான—ரக்கரை - அசுரர்களை—வென்கண்டவேலன் - புறங்காட்டச்செய்தவேலாயுதனை—நிசைமுகன்-பிரமாவுக்கும்—மால்-மாயோனுக்கும்—திரள்- அநேக—அக்கர்-கண்ணையுடைய இந்திரனுக்கும்—அக்கர் - உருத்திராட்சமாலையையுடைய பரமசிவனுக்கும்—ஐ - சுவாமியாகியகுமார்க்கடவுளை—யான்பாடநாடுதல்- நான்பாடும்படி கருதுகின்றது—செய்ய-அழகிய—சங்கு-சங்குகள்—அதிர்-முழங்கும்—அளக்கர்-சமுத்திரத்தை—அக்கரைகாண்பான் - கரைகாணும்படி—கைநீந்திநிசைவார்-கையினால் நீந்திப்போவாரது (புத்திக்கும்)—பனிக்கதிர்-தண்கதியையுடையசந்திரனை—அள - பிடித்துக்கொள்ளும்படி—கரக்கரை-கையளவை—வானீட்டிமைந்தர் - ஆகாசத்திலே நீட்டிஞ்சிறுவர்களது—புந்திக்கு-புத்திக்கும்—ஒக்கும்-ஒப்பாகும்—எ-று. நாடுதல்-எழுவாய்-ஒக்கும்-பயனிலை. ஏ-அசை. (கருத்து) அசுரர்களைச் சித்தவரும், பிரமன் முதலியோருக்குச் சுவாமியாகிய கு

கடவுளை யான் பாடக்கருதுதல் சையினுற்கடலைநீந்தவும், கையை நீட்டிச் சந்திரனைப்பிடிக்கவும், நினைப்போர்புத்திக்கொப்பாயிருக்கின்றது-என்பதாம். (ய)

திக்கத்திக்கோடு படிபுடைச்சூதத் தெறிபடபத்
திக்கத்திக்கோடு கடடக்கடறடி சேப்படைச்சத்
திக்கத்திக்கோடு துறைத்திறத்தற்ற குறக்குறச்சத்
திக்கத்திக்கோடு பறித்துக்கொடாதி சிறைபிறப்பே.

இ-ள். திக்க - திகைக்கும்படி—திக்கோடு - திகைதோறும்படர்ந்த—படி - பூமியின்கண்—புடை - நீக்கியருள்வாய்—சூத- மாமரமாய் நின்றகூரனை—தெறி-விளங்கிய—படபத்தி- ஆயிரம்பணமகுடத்தையுடைய ஆதிசேடனது—கத்து-தலையிலே—இக்கோடு- இந்தச்சங்குகள்—உகள-உளரும்படியாழ்ந்த—தடக்கடல் - பெரியசமுத்திரத்தின்கண்ணே—தடி-கொன்ற—சேப்படைச்சத்தி-சிவந்தவெற்படையையுடையவனே—கத்தி-கதறி—கோடு- மாறுபட்ட—துறைத்திறத்து - பரசமயவழியில் — அற்ற - மறைந்து நிற்பவனே—குற-குறச்சாதியில்பிறந்த—குறச்சத்திக்கு - வள்ளிநாயகிக்கு—அத்திக்கோடு - ஆனைக்கொம்பை—பறித்து-பிடுங்கி—கொடு-கொடுத்த—ஆதி-முதல்வனே—சிறை-பஞ்சேந்திரியங்களால்கட்டிண்டிருக்கிற—பிறப்பு-(எனது) செனனத்தை—எ-று. நீதோன்றுவெழுவாய்—புடை-பயனிலை- ஏ - அசை-(கருத்து) சமுத்திரத்தின்கண்மாவருக்கொண்டு நின்றகூரனைவென்ற வேலாயுதனே மாறுபாடுடைய பரசமயவழிக்கெட்டாதவனே வள்ளியம்மைக்கு யானைக்கோட்டைப்பிடுங்கி விளையாடக்கொடுத்த முதல்வனே பூமியின்கண் ணென்பிறப்பை யொழித்துவிடு-என்பதாம். (யக)

சிறைவரவாமையி லேறிச்சிகரி தகரவந்து
சிறைவரவாமையில் கூப்பிடத்தானவர் சேனைகொண்ட
சிறைவரவாமையில் வாங்கிதன்றேங்கழல் யாங்ங்முலாச்
சிறைவரவாமையி னெஞ்சடனேநின்று தேங்குவதே.

இ-ள். சிறை - தோகையையும் - வர - வரப்பிரசாதத்தையுமுடைய—வாமையிலேறி-தாவாமையிலேறி—சிகரி - கிரவுஞ்சகரி—தகர-பொடியாகும்படி—வந்து- எழுந்தருளி—சிறை - கரையினால்—வர-சூழப்பட்டும்—ஆமை-ஆமைக்கு—இல்-இருப்பிடமுமாகிய (கடல்)—கூப்பிட-இரங்க—தானவர்சேனை- இராகுதசேனைகள்—கொண்ட-கொண்டுபோன—சிறைவர - தேவர்சிறைமீளும்படி—ஆம்-

தகுந்த—ஐயில்வாங்கிதன்—வேலெடுத்த குமாரக்கடவுளது—தேங்
கழல்—இனியபாததாமரையை—யாம்—நான்—சுமலா—அணுசாமத்
பிரிந்ததனால்—சிறு-சிறிய—ஐவர்—பஞ்சேந்திரியங்களின்—அவா-
ஆசையாகிய—மையில்—இருளில்—நெஞ்சு—என்னிருதயம்—உட-
னேநின்று—அவ்விருளோடுநின்று—தேங்குவது—திகைக்கின்றது—
எ-று. நெஞ்சு-எழுவாய். தேங்குவது-பயனிலை-எ-அசை. (கருத்து)
கிரவுஞ்சகிரி பொடிப்படவும், சமுத்திர முறையிடவும், அசுரரினி
ன்று தேவர் சிறைமீளவும், வேற்படையெடுத்து மயின்மீ தெழுந்
தருளிய குமாரக்கடவுளினது பாததாமரையை நண்ணுதலே என்
னிருதயத்தில் ஐம்புலவாசைகளாகும் அகலாது நிறைந்திருக்கின்ற
து-என்பதாம்.

(௨௨)

தேங்காவனமும் மதக்கரிவேந்துடன் சேர்ந்தவிண்ணோர்
தேங்காவனமுனை யவ்வேற்பணியெனுஞ் செயிடமேல்
தேங்காவனமுந் தளர்நடையாயஞ்சல் செண்பகப்பூந்
தேங்காவனமுந் கழுநீரிலஞ்சியுஞ் செந்திலுமே.

இ-ள். தேங்கு-நிறைவாகிய—ஆவன—பசுநிராமேய்த்து; திருமா
லையும்—மும்மத—மும்மதம் பொழியும்—கரி—அயிராவதத்தை யு
டைய—வேந்துடன்—இந்திரனோடு—சேர்ந்த—கூடிய—விண்ணோ
ர்—தேவர்களையும்—தேம்—அத்தேவர்க்கிடமாகிய (அமராபதியை
யும்)—காவல்—காப்பது—நம்—நமது—முனைய—கூரிய—வேல்—வே
லாயுதத்தின்—பணி—தொழில்—எனும்—என்று கட்டளையிட்ட—
செயிடம்—குமாரக்கடவுளின் வாசஸ்தலம்—மேல்—முன்னே யிருக்
கின்றன—தேங்கா-திகைத்து—அனமும்—அன்னப் பட்சியும்—த
ளர்நடையாய்—தொற்கின்றநடையவளே—அஞ்சல்—பயப்படாதே
—(அவை)செண்பக-செண்பகவிருட்சத்தால்—பூம்—பொலிந்த—
தேங்காவனமும்—இனியபூஞ்சோலையும்—கழுநீரிலஞ்சியும்—செங்க
ழுநீர்மயிவும்—செந்திலும்—திருச்செந்தூருமாய்—எ-று. நீ-தோன்
றாவெழுவாய்—அஞ்சல்—பயனிலை-எ-அசை. (கருத்து.) அன்னமுந்
தொற்குநடையையுடையவளே, விஷ்ணுமுதலிய தேவர்களையும் அ
மராபதியையுங்காக்கும்படி வேலையனுப்பிய குமாரக்கடவுளினது
திருச்செந்திற்பதியும் பூங்காவனமும் செங்கழுநீர்ச்சுனையும் அணி
த்தாயிருக்கின்றன பயப்படாதே-என்பதாம்.

(௨௩)

செந்திலகத்தலர் வாணநல்வேடிச் சிமுகபங்க
செந்திலகத்தலர் துண்டமென்னாநின்ற செயசங்க
செந்திலகத்தல ராசிதந்தானைச் சிறையிட்டவேற்
செந்திலகத்தலர் துற்றிடுங்கேடு நிவாசருளே.

இ-ள். செம்-சிவந்த—திலகத்து-பொட்டினால்—அலர்ந்த-பரந்த—வாள்-ஒளிபொருந்திய—நுதல் - நெற்றியை யுடைய—வேடிச்சி-வள்ளிநாயகியினது—முகம்-வதனம்—பங்கசெம் - தாமணியாகும்—திலகத்து-எள்ளினது—அலர்-பூ—துண்டம்-மூக்காகும்—என்னாநின்ற-என்று நலிப்புநீந்துகாக்கும்—சேய - குமாரக்கடவுளே—சங்க-சுட்டமாகிய—செந்து-சீவராசிகட்கு—திலக - இருப்பிடமான—தலராசித்தந்தானை—அண்டங்களைப் படைத்த பிரமனே—சிறையிட்டவேல் - சிறைப்பித்திய வேலா யுதத்தை யுடைய—செந்தில்-செந்தித்தியோனே—அகத்து - அகந்தாரத்தினால்—அலர்தூற்றிபிம் - அலர்தூற்றுகின்ற—கேள் - சுற்றத்தாரும்—துதி-(யாவரும்) துதிக்கத்தக்க—வாகு - உனதுபுயத்தை—அருள்-கிருஷ்ண செய்யவேண்டும்—எ-று. நீ - தோன்ற வெழுவாய் - அருள்பயனிலை-ஏ-அசை. (சுருத்து) வள்ளிநாயகியினது முகத்தைத்தாமணாயென்றும்மூக்கை எட்டிவென்றும்வியக்குங்குமாரக்கடவுளே பிரமனேச் சிறையிட்ட செந்தினாயகனே - சுற்றத்தார்பிசவும் அலர்தூற்றுகின்றார்கள்-(அதுநீங்க) உனது திருப்புயற் தந்தருளவேண்டும்-என்பதாம்.

(மச)

திவாகரகன்ன கொடைப்பாரியென்றுழநீனவல்லி
திவாகரகன்ன புரக்குழைவல்லி செருக்குரவந்
திவாகரகன்ன சுகவாசகதிறல் வேல்கொடென்புந்
திவாகரகன்ன மறலியிடாதுயிரிச் சேவலுக்கே.

இ-ள். திவா-பகலிலே—கரகன்ன - கன்னனைப்போற்கொடுக்குங்கரத்தோனே—கொடைப்பாரி - வள்ளலைப்போற் கொடுக்குங்கொடையோனே—என்று-(புல்லரிடஞ்சென்று சொல்லி) உழல்-வருந்தச்செய்யும்—தின-வறுமையாகிய—அல்-இருளை—ஈர் - நீக்கும்—திவாகர-ஞானசூரியனே—கன்னபுரக்குழை - கன்னப்புரக்குழையென்னும் பணியணிந்த—வல்லி- வள்ளிநாயகி—செருக்கு-களிப்புறத்தமுவும்—உர - மார்பையுடையோனே—அந்தி - மாலையின்செவ்வானம்போலும்—வாகு - அழகையுடைய—அர-பரமசிவனது—கன்ன - திருச்செவிக்கு—சுகவாசக - இனியவசனமுபதேசித்தவனே—திறல் - வலிமையையுடைய—வேல்கொடு-வேலாயுதத்தைக்கொண்டு—என்-எனது - புந்தி - இருதயத்தில—வர-வரக்கடவாய்—கர-ஒளித்துநின்ற—கன்னமறலியிடாது - இயமனானவன்கொள்ளைகொள்ளாமல்—உயிர்-என்னுயிரை—சேவலுக்கு - அல்லியினாக்காப்பாற்றும் பொருட்டாக—எ-று. நீ - தோன்றவெழுவாய்-வர-பயனிலை-ஏ-அசை. (சுருத்து) வறுமையினுல்பிறரிடத்துக்

கொடையிற்கன்னனே வள்ளலேயென்று புகழ்ந்திரப்பதை யொழிக்கும் ஞானசூரியனே, வள்ளிநாயகிதழுவுமார்பனே, பரமசிவனுக்குபதேசித்தவனே, என்னுயிரை யமன்கைப்பற்றிக்கொள்ளாதபடி யென்னைவந்துகாத்தருள்-என்பதாம். (மரு)

சேவற்கொடியும் பனிசாந்தகனும் திருக்கரத்துச்
சேவற்கொடியுங் கொடிதுகண்டாய்தினை சூழ்புனத்துச்
சேவற்கொடியுந் திவளத்தவளுந் தந்திக்களபச்
சேவற்கொடியு முடையாப்பிரியினுஞ் சேரினுமே.

இ-ள். சேவற்கு - இடபவாகனத்தையுடையபரமசிவனால் - ஓடியும்பல் - பல்லுதிர்க்கப்பட்ட - நிசாந்தகனும் - இருட்கூற்றுகிய ஆதித்தனும் - திருக்கரத்து - (உனது) அழகியகையினிடத்திலிருக்கின்ற - சேவற்கொடியும் - கொடியாகிய சேவலும் - கொடிதுகண்டாய் - பெர்ல்லாதவைகளா யிருக்கின்றன - தினைசூழ்புனத்து - தினைநிறைந்தபுனத்தை - சேவல் - காப்பவளும் - கொடி - நீண்ட - உந்தி - கான்யாற்றின் - வளத்தவளும் - வளப்பத்தையுடையவளுமாகிய (வள்ளியம்மையையும்) - தந்தி - அயிராவதம் வளர்த்த - களப - சந்தனமணிந்த - சே - சிவந்த - வல் - சொக்கட்டான்காய்போன்றகொங்கையையும் - கொடியும் - கொடிபோன்றவிடையையுமுடைய (தெய்வானையையும்) - உடையாய் - இருபாகத்தும் வைத்திருக்கின்ற கந்தசுவாமியே - பிரியினும் - உன்னைப்பிரிந்த (பகல்) காலத்தும் - சேரினும் - உன்னையடைந்த (இராக்) காலத்தும் - ஏ-று. நிசாந்தகனும் - சேவற்கொடியும் - எழுவாய் - கொடிய - பயனிலை - ஏ-அசை - (கருத்து) - வள்ளிநாயகியையுந் தெய்வானை நாயகியையுமுடையசந்தனே, உன்னைத்தழுவிய காலத்திராவுநீடியாமல் கோழி கூவியும் - உன்னைப்பிரிந்தகாலத்து மாலைவிநாந்துவராமல் பகல் நீடித்தும் கொடுமைசெய்வனவாயிருக்கின்றன - என்பதாம். (யசு)

சேரிக்குவடு மொழிவிழியாடனச் செவ்விசுறச்
சேரிக்குவடு விளைந்ததன்றேநன்று தெண்டினாநீர்
சேரிக்குவடு கடைநாளிலுஞ்சிதை வற்றசெவ்வேள்
சேரிக்குவடு புடைசூழ்புனத்திற்றினை விளைவே.

இ-ள். சேர் - இகைந்த - இக்கு - கரும்பையும் - வடு - மாவடுவையும் (ஒத்த) - மொழிவிழியாள் - மொழியையும் விழியையு முடைய வள்ளி நாயகியின் - தனச்செவ்வி - கொங்கையின் நன்மை - குறச் சேரிக்கு - குறவர்குடியிருப்புக்கு - வடு - (காந்தருவமணம் நடந்த

தென்னும்) குற்றமாகிய சொல்லை—வினைந்தது—உண்டாக்கினது—
அன்றே—அக்காலத்திற்றானே—நன்று—நன்றாயிருந்தது—தெண்டி-
ரைநீர்—கடலனைத்தும்—சேரி—ஒருமித்து—கு - உலகத்தை—அமி-அ-
ழிக்கின்ற—கடைநாளினும்—உகாந்தகாலத்தினும்—சினதவற்ற—அ-
ழிவிலாத—செவ்வேள் குமாரக்கடவுளது—சேரி - (தென்சேரி
வட) சேரிபாகிய—சுவமி-மலையின்—புடை-பக்கத்தில்—சூழ்-சூழ்-
ந்த—புனத்தில்—தினப்புனத்தில்—தினை—தினை, விளைவு—விளைவான
து—எ-று. வமி-விளைவு—எழுவாய்—வினைந்தது—நன்று—பயனிலை—எ-அ-
சை. (கருத்து.) குமாரக்கடவுளானுகைக்குள்ளடங்கிய மலைப்பக்-
கத்திற்—தினைநன்றாய்வினைந்தது—உடனே கன்னல்போன் மொழியு-
ம் மாவடிப்போல் விழியுமுடைய வள்ளிநாயகியின் பௌவனத்தா-
ல் குறவர்குடிக்கு வமிவினைந்தது—எ-ம். (108)

தினைவேத்தியன்புசெய் வேந்தன்பதாம்புயத் திற்பத்திபுந்
தினைவேத்தியமுகந் தேற்றினர்மாற்றினர் பாற்றினந்தீத்
தினைவேத்தியர்நெறி செல்லாதவிந்தியத் தித்தியினத்
தினைவேத்தியங்குயிர் கூற்றாரினுசிறிஞ் சீபுடம்பே.

இ-ள். தினை—தினப்புனத்துக்கு—ஏத்தி - இறைவியாகிய வள்ளி
நாயகி—அன்புசெய்—இச்சை கொள்ளும்—வேந்தன் - குமாரக்கட-
வுளது—பதாம்புயத்தில்—திருவடித்தாமனாயில்—பத்தி—அன்பையும்
—புந்தி—அறிவையும்—நைவேத்தியம் - நைவேத்தியமாக—உகந்-
து—விரும்பி—ஏற்றினர்—(சமர்ப்பித்து) வணங்கின வடிவார்கள்—
மாற்றினர்—(உண்மையாய்) ஒழித்துவிட்டார்கள்—பாற்றினம்—பரு-
ந்துக்கூட்டங்களும்—நீ-நெருப்பும்—தின்—பட்சிக்கத்தக்கதும்—
ஐ-அழகிய—வேத்தியர்—அறிஞார்—நெறி- (விடுத்த) நல்வழியில்,
செல்லாத - ஒழுகாததும்—இத்திய - பஞ்சேந்திரிய வசத்ததும்—
தித்தியினத்தின்—உணவுவகைகளினால்—நைவு—கழிவாகிய(மலசலாதி-
களை)—ஏந்து—ஏந்திக்கொண்டதும்—இயங்குயிர் - (உண்ணின்று)
இயங்கும்பிராணனை—கூற்று- யமனானவன்—ஆரில்—உண்டிவிட்டா-
ல்—ஊசிடும்—நாறிப்போகத்தக்கதுமாகிய—சீ - இகழ்ச்சிக்கிடமா-
ன—உடம்பு—தேகத்தை—எ-று. ஏற்றினர்—எழுவாய் - மாற்றினர்—
பயனிலை—எ-அசை—(கருத்து) வள்ளிநாயகிவிரும்பிய கந்தசுவாமியி-
னது திருவடித்தாமனாயில் அன்பையும் அறிவையும் செலுத்தின
வர்கள் பருந்துக்குந்தீக்குரியாய்ப்நெறியொழி யைம்புலனுகர்ச்-
சியையுடைய மலபாண்டமும் பிராணன்விட்டுப்பிரிந்தா னாறிப்-
போவதுமாகிய உடலையொழித்துவிடுவார்கள்—என்பதாம். (109)

சீயனம்போதி யெனவாய்புதைத்துச் செவிதரத்தோல்
சீயனம்போதி யமலையிற்றதை சிறுமுனிவன்
சீயனம்போதி கடைந்தான்மருகன்செப் பத்திகைத்தார்
சீயனம்போதி லரனாதிருக்கென் செயக்கற்றதே.

இ-ள். சீயன் - பார்வதிபாகரானசிவன்—நம் - நம்மை—போதி-
உபதேசி—என - என்று—வாய்புதைத்து - வாய்மூடி—செவிதர-
கேட்கவும்—தோல்-யானையும்—சீய-சிங்ஙமும்—நம்பு - நஞ்சமா-
யுறைகின்றதும்—ஓதிய - கல்விக்குறைவிடமுமான — மலையிற்றா-
தை-பொதியமலைக்குமுதல்வரான்—சிறுமுனிவன் - அகத்திகமுனி-
க்கு—சீயன்-பாட்டனாகிய—அம்போதிகடைந்தான்- பாத்கடலைக்-
கடைந்தவிஷ்ணுவின் து—மருகன்-மருமகனான குமாரக்கடவுள்—
செப்ப - உபதேசிக்க--திகைத்தார் - (பிரணவப்பொருள் தெரியா-
மல்) தியக்கமுற்றிருந்தார்—சீ-இகமுத்தக்க--அனம்போதில்-அன்-
னவாகனத்தின்மேற்செல்லும்—அரன்-பிரமன்—ஆதி - முதன்மை-
யாகிய—ருக்கு-கூடத்தை—என்-என்ன—செய - செய்யும்படி—
கற்றது - கற்றுக்கொண்டது—எ-று. அரன் - எழுவாய் - கற்றது-
பயனிலை-ஏ-அசை. (கருத்து) பார்வதிபாகரான பரமசிவன் வாய்-
மூடிக்கேட்கவும், திருமான்மருகனான குமாரக்கடவுள் பிரணவப்-
பொருளைச் சொல்லத்திகைத்துநின்ற பிரமா ஆதிவேதத்தை யேன்-
கற்றான்-என்பதாம். (௨௬)

செயதுங்கபத்திரி போற்றும்பகீர திகரசெவ்வேற்
செயதுங்கபத்திரி சூழிங்குறத்தி திறத்ததண்டஞ்
செயதுங்கபத்திரி பத்திரிபாதத்தர் செல்வதென்பாற்
செயதுங்கபத்திரி யத்திரியாதிரென் சிந்தையிலே.

இ-ள். செய - சிறந்த -- துங்கபத்திரிபோற்றும் - துங்கபத்திரி-
யென்னும் நதிவணங்குகின்ற—பகீரதிகர-கங்காதேவியின்கையிலி-
ருப்பவனே—செவ்வேல் - சிவந்தவேலாயுதத்தையுடைய—செய-
செயம்பொருந்திய குமாரக்கடவுளே—துங்கபத்திரி- சுரப்புன்னை-
யிலையை—சூழிம்-புனைகின்ற—குறத்திதிறத்த- வள்ளிபங்காளனே,
தண்டம் - தண்டாயுதமும்—செய - வெற்றியும்—துங்க - பெரு-
மையும்—பத்தி - ஒழுக்கமுமுடைய—ரிபு-மாறுபட்ட (காலன்)—
திரி-கெடும்படி (உதைத்த) —பாதத்தர் - திருவடிவையுடைய பரம-
சிவன்—செல்வ-புதல்வனே—தென்பால்- தென்திசையில்—செய்-
போகச்செய்வதாகிய—அதுங்கு - யாவருமொதுங்கும் — அபத்-
து-திநெறியினால்—இரிய - எனதுசிந்தமுறிந்தோட—திரியாது-

உழலாமல்—இரு - நீதங்கியருளவேண்டும்—என்சிந்தையில் - என் மனதின் கண்ணே—எ-று. நீ-தோன்ற - வெழுவாய்—இரு-பயனிலை- (சுருத்து) காங்கேயனே, வேலாயுதனே, வள்ளிநாயகனே, பரம சிவன துமைந்தனே, யான் இயமதண்டனையை விளைக்குமவநெறி யிற்சிக்காவண்ணம் என்சிந்தையில் விறற்றிருக்கவேண்டும்—எ-ம்.)

சிந்தாகுலவரி சைப்பேருமருநஞ் சீருமென்றோர்

சிந்தாகுலவரி டத்தணுகாதரு மமதலை

சிந்தாகுலவரி மாயூரவீர செகமளப்பச்

சிந்தாகுலவரி மருககூரனைச் செற்றவனே.

இ-ள். சிந்தா - ஒருக்காலும் அழியமாட்டாதுகள்— குலவரிசை ப்பேரும் - நமதுவயிசபாரம்பரைநாமமும்—உளரும் - நமதுநகர மும்—நஞ்சீரும்-நமதுசிறப்பும்—என்றோர் - என் மெண்ணுகின் ற—சிந்தாகுலவரிடத்து-வருந்துமனத்தையுடைய அஞ்ஞானிகள் பால்—அணுகாதருள் - சேராதிருக்க வனுக்கெ ளக்கவேண்டும்— தீமதலை, அக்கினியிற்பிறந்தகோழியை—சிந்தா - கொடியாகக்கொ ண்டவனே—குலவு-பிரகாசிக்கின்ற—அரி - பச்சைநிறம் பொருந் திய—மாயூரவீர - மயிலேறுஞ்சேவகனே — செகம் - பூமியை— அளப்ப-அளக்கும்படி—சிந்தாகு-வாமனமாகி—உலவு- உலாவின —அரி-விஷ்ணுவின்—மருக-மருகனே—கூரனை- கூரனை—செற்ற வனே-செயித்தவனே—எ-று. நீ-தோன்ற வெழுவாய் - அணுகா தருள்-பயனிலை. (சுருத்து) கோழிக்கொடியோனே, பச்சைமயில் வீரனே, வாமனாவதாரங்கொண்ட மான்மருகோனே, சூரசங்கார னே, லௌகிகவாழ்வை நித்தியமாய் நம்பி மனம் வருந்துவோர் பாற் சேராதிருக்க வெனக்கருள்செய்-என்பதாம். (உக)

செற்றைவரும்பழ னஞ்சோலையிஞ்சி திசழ்வனாமேற்

செற்றைவரும்பழ னிக்கந்ததேற்றிடு நூற்றுவனாச்

செற்றைவரும்பழ நாடாளநாடிகண் செய்விடுத்த

செற்றைவரும்பழ மாங்கூடுவேவத்தி னத்திலவந்தே.

இ-ள். செற்றை - செற்றையென்னுமினினம்—வரும் - உலாவுகி ன்ற—பழனம் - வயலும்—சோலை- பொழிலும்—இஞ்சி-மதிலும், திசழ் - விளங்காநின்ற—வனாமேல் - பருவத்தின்மேல்—செல்- மேகம்—தையரும் - தவமுகின்ற—பழனிக்கந்த-பழனிமலைக்கந்த னே—தேற்றிடு-அபயநீதந்தருள்வாய்—நூற்றுவனா - துரியோத னன்முதலியநூறுபேரையும்—செற்று-கொன்று—ஐவரும்- பாண்

டவர்கள்—பழநாடு - பழையராச்சியத்தை—ஆள - ஆளும்படி—
நாடி - கருதியிருக்கின்ற மூர்த்தியின து—கண்-விழியாகிய (ஆதித்த
ன்)—செய்-மைந்தனாகியகாலன்—விடுத்த - அனுப்பிய—சென்ற
வரும்—தூதர்கூட்டம்வரும்—பழமாங்குடி - வார்த்திகத்தையடைகி
ன்றவிவ்வுடலான து—வேம்-பிராணனீங்கித்தகிக்கப்படுகின்ற—அ
த்தினத்திலவந்து—அன்னுளிலெழுந்தருளியவந்து—எ-று. நீ-தோன்
ருவெழுவாய்-தேற்றிவி - பயனிலை-எ-அசை. (கருத்து) பழனிமலை
யாதிபனே, விஷ்ணுவின் விழியாகிய சூரியன துமைந்தனாகியகால
ன்விடுத்த தூதர்கூட்டம்வரும் புழுக்குரம்பையாகிய என்னுடைய
புங்கால் நீ யெழுந்தருளியவந்து அபயந்தந்தருள்-என்பதாம். (உஉ)

தினகரரக்கர தங்கெடுத்தார்குரு தேசிகர்செந்
தினகரரக்கர மாறுடையார்தெய்வ வாரணத்தந்
தினகரரக்கர சந்தியின்ருகிலத் தேவர்நண்ப
தினகரரக்கர தந்தீர்வரீர்வர் செகமெங்குமே.

இ-ள். தினகர-பகன்பூடாவென்னுமிரண்டாதித்தர்களுடைய—
அக்க - கண்ணையும்—ரதம் - பல்லையும்—கெடுத்தார்-அழித்தபரம
சிவனுக்கு — குருதேசிகர் - போதகாசிரியரும் — செந்தினகர்-
செந்திற்பதியினரும்—அக்கரமாறுடையார்-சடாக்கூரப்பொருளா
னவரும்—தெய்வ-தெய்விகமாகிய—ஆரண - வேதம்பூசித்த—தந்
தி-பாம்புபோன்றபிரகாரத்தையுடைய—நகர் - திருச்செங்கோட்டு
மலையையுடையவருமாகிய (கந்தசுவாமி)யின து—அர - அரத்தாற்
கூர்மையிட்ட—கர - திருக்கையிற்றித்த—சத்தி - வேலாயுதமான
து—இன்னுகில்-இல்லாவிட்டால்—அத்தேவர் நண்பதி-அத்தேவர்க
ள்பொருந்தியபொன்னகரமும்—ந - இல்லாமற்போவதுமன்றி—
கர-வஞ்சகநிறைந்த—ரக்கர்-அசுரரும்—அதந்தீர்வர் - இறப்புமொ
ழிவார்கள் — ஈர்வர்செகமெங்கும் - உலகமுழுவதையும்நீர்மூலமா
க்கியும்விடுவார்கள்—எ-று. அரக்கர்-எழுவாய்-அதந்தீர்வர்- ஈர்வர்-
பயனிலை - எ - அசை. (கருத்து) பரமசிவனுக்குக்குருவாய் செந்
தூரில்வாழும் சடாக்கூரப்பொருளாகிய திருச்செங்கோட்டு மலை
யையுடைய கந்தசுவாமியின து திருக்கைவேலெழுந்தருளாவிடில்
அமராபதி யழிந்துபோவதுமன்றி அசுரரும் ஸ்திரமாயிருந்து உல
கமுழுவதையு நாசஞ்செய்துவிடுவார்கள்-என்பதாம். (உங)

செகம்புரவார்களை யெல்லாமருண்டு திரண்டிகொண்ட
செகம்புரவாதிங்கன் செய்வதென்னோமயல் செய்யவன்பு
செகம்புரவாச மெனத்துயில்வார்செப்ப பங்கபங்க
செகம்புரவாமூரல் செந்தூரவென்னத் தெளிதருமே.

இ-ள். செகம் - உலகத்திலும்—புர-உளரிலுமுள்ள—வாரீ - ஒழுங்கான—கிளையெல்லாம் - சுற்றத்தாரெல்லாரும்—மருண்டு - மயங்கி—திரண்டுகொண்டு—கூடிக்கொண்டு—அசெ - ஆட்டினுடைய—கம்-தலையை—புரவாது-காப்பாற்றாமல், இங்ஙனன்-இவ்விடத்தில், செய்வதென்னோ - வெறியாடற்செய்ய நினைப்பதென்னவிபரீதம்—மயல் - (கைக்கிளையாகமயங்கியவிம்மாதின்) விரகதாபம் - செய்ய-சிவந்த-வன் - வலிய—புசெகம் - ஆதிசேடனை—புரவாசமென-ஆதியானவிடமாய்க்கொண்டு—துயில்வாரீ- திருக்கண்வளர்கின்மதிருமால்—செப்பு - புகழ்கின்ற—அபங்க- பங்கமிலாதவனே—பங்கசெ-தாமரைத்தடாகத்தில்—கம்பு-சங்கினங்கள்—உரவா-உரக்க—முரல்-சப்திக்கின்ற—செந்தூர-திருச்செந்திற்பதியேரீனே—என்ன-என்றுசொல்லில்—தெளிதரும்-(அக்ஷணமே) தீர்ந்துவிடுவதுநிச்சயம்—எ-று. மயல்- எழுவாய்-தெளிந்திடும் - பயனிலை - ஏ-அசை. (கருத்து) பந்துகொல்லாரும் மயங்கி வினாபாட்டைப் பலியிடுவதா விவள்மையல்தணியுமோ (தணியாது) திருமால் புகழுத்தக்க மாசற்றவனே-செந்தூரானேயென்று சொல்லிற்றணிந்திடும்-என்பதாம். (உச)

தெளிதருமுத்தமிழ் வேதத்திற்பெய்வப் பலகையின்கீழ்
தெளிதருமுத்தமிழ் ழாதித்தர்சேவித்து நின்றதென்னாள்
தெளிதருமுத்தமிழ் தேய்நகைவாசகச் செல்விதினைத்
தெளிதருமுத்தமிழ் செவ்வேளிருப்பச் செவிகுனித்தே.

இ-ள். தெளிதரு-ஆராயப்படுகின்ற, முத்தமிழ்- இயல் - இசை, நாடகம் - எனும் முத்தமிழிலும், வேதத்தில் - வேதத்திலும், தெய்வப்பலகையின்கீழ் - தெய்வத்தன்மையானசங்கப்பலகையிலும், தெளி - மாசற்ற, தரு - குற்றாலின்கீழும், முத்து - முந்தியிருந்தருளுகின்ற, அமிழாதித்தர்- அழிவில்லாதநித்தியராகியபரமசிவன், சேவித்துநின்றதென் - பணிந்துநின்றகாரணமென்ன, நாள்-நகைத்திரம் (போல) தெளிதரு - பிரகாசிக்கும், முத்து - முத்தையும், அமிழ்து - தேவாமுத்தையும், ஏய் - ஒத்த, நகை - பல்லையும்—வாசக - சொல்லையுமுடைய, செல்வி - மங்கையாகிய, தினை-தினையை, தெளி - கொழிக்கின்றவள்ளிநாயகியார், தருமுத்து - கொடுக்குமுத்தத்தினால், அமிழ் - ஆநந்தத்திலாழ்ந்தவராகிய, செவ்வேள் - முருகவேளானவர். இருப்ப - எழுந்தருளியுபதேசிக்க, செவிகுனித்து - செவியைத்தாழ்த்திக்கொண்டு - எ-று, நித்தர் - எழுவாய் - சேவித்துநின்றதென் - பயனிலை - ஏ - அசை. (கருத்து) வள்ளிநாயகியின் முத்தத்தால்மகிழும் குமாரவேளிருந்துபதேசிக்க

முத்தமிழிலும் வேதத்திலும் சங்கப்பலகையிலும் குற்றாலின்கீழு
முதல்வராயிருக்கிற நித்தியரான பரமசிவன் பணிவோடுநின்றனகே
ட்ட தென்னகாரணம்-என்பதாம். (உரு)

செவிக்குன்றவாரண நல்கிசைபூட்டவன் சிந்தையம்பு
செவிக்குன்றவாரண மஞ்சலென்றாண்டது நீண்டகன்மச்
செவிக்குன்றவாரண வேலாயுதஞ்செற்ற துற்றன்கட்
செவிக்குன்றவாரண வள்ளிபொற்றாண்மற்றென் நேடுவதே.

இ-ள். செவிக்கு - என்காதுக்கு, உன்-உனது, தவா-தவிராத,
ரண - உரிமையை, நல்கு - கொடுக்கும், இசை - கீர்த்தியை, பூட்
ட-அணிய, வன் - தலிய, சிந்தை - (என்) இருதயமாகிய, அம்பு
செ-தாமரையிலிருக்கும், வி - பட்சியாகியவான்மா, குன்ற-வரு
ந்துகையில், வாரணம் - நின்கோழிக்கொடியெழுந்தருளி, அஞ்ச
லென்று - பயப்படாதேயென்று, ஆண்டது-அடிமைகொண்டது,
நீண்டகன்ம - பெரிதானமுன்செய்வினையாலாகும், செ - சென
னத்துக்குவித்தாகிய - இக்குன்று-இம்மலைபோன்ற - அவா-ஆசை
யை - ரண - அமாப்புரியும் - வேலாயுதம்-அயிலானது - செற்றது-
கொன்றுவிட்டது, உற்றன-என்சென்னிமேலேவிற்திருந்ததுகள்,
கட்செவி - பாம்புபேரன்ற - னுன்ற - திருச்செங்கோட்டிமலையை
யுடையகந்தசுவாமியே - வாரண - தெய்வயானை - வள்ளி - வள்ளி
யாகியநாயகிமாருடைய - பொற்றாள் - பொன்னடிகள் - மற்றெ
ன்றேடுவது - இனிநான்சம்பாதிக்கவேண்டியது வேறென்னவிருக்
கின்றது - எ-று. யான்-தோன்றா வெழுவாய் - தேடுவதென்-பயனி
லை-எ-அசை - (கருத்து) நாகமலையில்வாழங் கந்தசுவாமியே - யுன்
றிருப்புகழையான் கேட்டநிந்தமாத்திரத்தில் நினது கோழிக்கொ
டியென்னுத்துமாவைஅபயங்கொடுத்தாண்டுகொண்டது-உன்வே
லாயுதம் பிறப்புக்கிடமான பேராசையையொழித்துவிட்டது-உன்
நேவிமாரது திருவடியுங்கிடைத்ததினியான் நேடவேண்டியதென்
னவிருக்கின்றது-என்பதாம். (உரு)

தேடிக்கொடுப்படை கைக்கற்றடாதுளஞ் சேவிண்மைபின்
தேடிக்கொடுப்படை கோமான்சிறைபட வேறுளபுத்
தேடிக்கொடுப்படை யாவெகுநாட்டன் சிறைகளைபுத்
தேடிக்கொடுப்படை மின்கேள்வனற்றுணை சிக்கெனவே.

இ-ள். தேடிக்கொள்-இப்பொழுதே சம்பாதித்துக் கொள்வாயா
க - தும்புபாசக்கை - அடை-பொருந்திய - கை - கையையுடைய

—கூற்று-இயமன்—அடாது-அழிக்காதபடி—உளம்-நெஞ்சமே—
செ-இடபம்—வில்-தனுசு—ஹேமமேஷம்—மீன்-மீனம்—தேள்-
விருச்சிகமென்னுமிராசிகளையும்—திக்கொடும்-திக்குகளையும்—ப
டை-சிருட்டித்த—கோமான்-பிரமதேவனை—சிறைப்பட-சிறைப்ப
பித்தி—வேறுபுத்தேள்-மற்றைத்தேவரது—தி-புத்தியிற்—கொ
டம்பு-திருகுதலை—அடையா-சேராத—வெகுநாட்டன்—ஆயிரங்க
ண்ணையுடைய விந்திரனது—சிறை-சிறையை—களை-ஒழித்தவரும்
—உந்து-நீரிலும் (நெருப்பிலும்) சமணர்செலுத்திய—ஏடு- (ஏடு)
களையும்—இக்கொடும் - அவர்கள்செய்தகொடுமைகளையும்—படி-
தாழ்த்திவிட்ட—ஐ-சுவாமியாகிய—மின்கேள்வன் - தெய்வயானை
நாயகனது—நற்றுனை-நல்ல வனுக்கிரகத்தை—சிக்கெனவே - உறு
தியாக—எ-று. நீ - தோன்றவெழுவாய் - தேடிக்கொள் பயனிலை-
ஏ-அசை. (கருத்து) நெஞ்சமே பாசதரனாகிய யமனுனை நலிவு
செய்யாதபடி பிரமாவைச்சிறைப்பித்தி இந்திரனைச் சிறைதவிர்த்
துச் சமணரிட்ட ஏட்டையும் வாழையுஞ்செயித்தகுமாரக்கடவுளது
துணையை உறுதியாகச் சப்பாதித்துக்கொள்—என்பதாம். (உஎ)

சிக்குறத்தத்தை வழங்காதிழந்து தியங்குவதே
சிக்குறத்தத்தை வடிவேலெனார்களிலு ரன்பர்செந்தான்
சிக்குறத்தத்தை கடிந்தேனல்காக்குஞ் சிறுமிகுறிஞ்
சிக்குறத்தத்தை யனகிலெப்போதுந் திகழ்புயனே.

இ-ள். சி-இகழ்த்தங்கிடமாகிய—குறு-குறைவுபடத்தக்க—அத்தத்
தை-பொருளை—வழங்காது - நல்வழியிற்செலுத்தாமல்—இழந்து-
பலவழியாயிழந்து—தியங்குவர்-வருந்துவார்கள்—தேச- (தங்களு
டைய) கீர்த்தியும்—இக்குற - மங்கிப்போகும்படியாய்—தத்து-
பொங்கமுற்ற—ஐ-அழகிய—வடிவேலெனார்களில் - கூரியவேலாயு
தமென்று துதியாதசிலபேர்கள்--அன்பர் - அவ்வேலைத் துதிக்கு
மடியார்கள்—செந்தான் - உனதுசெவ்வியதிருவடியை—சிக்குற-
அகலாதுறையக்கண்டும்—தத்தைகடிந்து-கினியோட்டி—எனல்கா
க்கும்-தினைப்புனங்காக்கும்—சிறுமி-சிறுவிடையாகிய—குறிஞ்சிக் கு
றத்து-மலைநிலத்துக்குறவரிடம்வளர்ந்த—அத்தையல் - அந்தவள்ளி
நாயகியினது—நகில்- கொங்கைச்சுவட்டால்—எப்போதும் - சதா
காலமும்—திகழ்புயனே-பிரகாசிக்கின்ற புயத்தைபுடைய குமாரக்
கடவுளே—எ-று. சிலர்-எழுவாய்-தியங்குவர் - பயனிலை- (கருத்து)
வள்ளிநாயகியினது கொங்கைச்சுவடு திகழும்புயத்தோனே அன்
புற்றவர்களுனது திருவடியி லகலாதுறையக்கண்டும் சிலருனது
வேலாயுதத்தைத் துதியாமல் அநிந்தியமான கைப்பொருளையு மிழ
ந்து வறுமையால்வருத் துதின்றார்கள்—என்பதாம். (உஅ)

திகழுமலங்கற் கழல்பணிவார்சொற் படிசெய்யவோ
திகழுமலங்கற் பகலூர்செருத்தணி செப்பிவெண்பூ
திகழுமலங்கற் பருளுமென்றவமண் சேனையுபா
திகழுமலங்கற் குரைத்தோனலதில்லை தெய்வங்களே.

இ-ள். திகழும்-விளங்காதின்ற-அலங்கல்- மாலையையணிந்த-
கழல்-தனதுதிருவடியை-பணிவார்- வணங்குவோர்-சொற்படி-
செய்ய-திருவாக்கின்படி நடக்க-ஒதி-தமிழுவேதமென்னுந் தேவா
ரத்தைமொழிந்தருளினவரும்-கழுமலம் - தானவதாரஞ்செய்த சீ
காழியையும்- கற்பகலூர் - தான்காத்தருளிய கற்பகத்தருவையுடைய
அமரபாதியையும்-செருத்தணி - தானுறையுந்திருத்தணியையு
ம்-செப்பி- துதிசெய்து-வெண்பூதி - திருவெண்ணீருனது-க
ழும்-போக்கடிக்கும்-மலம்- மும்மலத்தையும்-கற்பு - பரம்பொ
ருளிதேயென்று நம்புங்கற்புடைமையை, அருளும் - சொடுத்தரு
ளும், என்ன-என்றுநினையாத, அமண்-சமணர், சேனை - கூட்டங்க
ளை, உபாதி-வருத்தமான, கழு-கழுவினேற்றி, மலங்கற்கு-கலக்கமு
ற்றழியும்படிக்கு, உரைத்தோனலது - வாதுமொழிந்த சம்பந்தப்
பிள்ளையுமாகிய குமாரக்கடவுளையன்றி, இல்லைதெய்வங்களே - பிர
த்திகூழமான தெய்வங்கள்வேறில்லை-எ-று. தெய்வங்கள் - எழுவா
ய்-இல்லை-பயனில்லை-ஏ-அசை. (கருத்து) தன்னடிக்குத்தொண்டர்க்
கு நன்னெறியாக தேவாரத்தை மொழிந்தருளினவரும் திவ்வியஸ்
தலங்களைத் துதியாமலும் திருநீற்று மகத்துவத்தைக் கைக்கொள்
ளாமலு மிருந்தசமணர்கள் கழுவேறும்படி வாதினால் வென்றவரு
மாகிய சம்பந்தாவதாரங்கொண்ட குமாரக்கடவுளே யன்றி வேறு
தெய்வமில்லை-என்பதாம். (உசு)

தெய்வமணம்புணர் தீகால்வெளிசெய்ததேவரைந்த
தெய்வமணம்புண ராரிக்குமருக செச்சையந்தார்
தெய்வமணம்புண ருங்குழலானைத் தினைப்புனத்தே
தெய்வமணம்புணர் கந்தனென்னிருங்க டதறவே.

இ-ள். தெய்வ - தேவர்களையும்-மண் - பூமியையும்-அம்பு-ச
லத்தையும்- உணர் - அறிவையும்-தி-நெருப்பையும்-கால்- காற்
றையும்-வெளி-ஆகாசத்தையும்-செய்த - படைத்த-தே- பிரமா
வானவன்-வரைந்தது-பொறித்தலிபியை-எய்வ - (குமாரக்கடவு
ளினது நாமகீர்த்தனமானது) செயிக்குமாதலால்-மண் - மாசற்
ற-அம் - அழகிய-புள் - கருடவாகனத்தையுடைய-நராரிக்கு-ந
ரசிங்க அவதாரமெடுத்திருமாற்கு-மருக - மருகோனே-செச்

சையந்தார் - அழகியவெட்சிமாலையையணிந்த—தெய்வ-கடவுளே
—மணம்புணரும் - வாசனையையணிந்த—குழலானே - கூந்தலையு
டைய (வள்ளி) நாயகியை—தினைப்புனத்தே - தினைப்புனத்திலே
—தெய்வமணம்புணர் - காந்தருவமணமாகப்புணர்ந்த—கந்தன் -
குமாரக்கடவுளே--என்னிர்- என்றுதோத்திரப்பண் ணுங்கள்—உங்
கள்—உங்களுடைய—திது- வினை—அற - ஒழியும்படி—ஏ-று நீர்-
தோன்றவெழுவாய்-என்னிர் - பயனிலை - ஏ-அசை (கருத்து) திரு
மான்மருகோனே வெட்சிமாலையையணிந்தோனே - வள்ளிநாயகி
யைத் தினைப்புனத்தின் மணந்த கந்தசுவாமியேயென்று துதித்தா
லது பஞ்சபூத முதலானவற்றைப்படைத்த பிரமாவின் விதியையு
ந்க்குமாதலா லுங்கள் திவினையறும்பொருட்டு அப்படி துதியுங்
கள்—என்பதாம்.

(௩௦)

திதாவசவ னுபவிக்கமண்ணிலும் விண்ணிலுஞ்செத்
திதாவசவ னியாஞ்செய்வேதிய மோதியங்காத்
திதாவசவ னியலர்செல்வாசாக் கிரவசத்த
திதாவசவன் புறப்பாரொனுமுத்தி சித்திக்கவே.

இ-ள். திதா - பொல்லாங்காகிய—வசவு - இகட்சிச்சொல்லே—அ
னுபவிக்க - அனுபவித்தற்கிடமாய்—மண்ணிலும் - பூலோகத்திலு
ம்—விண்ணிலும்—தேவலோகத்திலும்—புகழையும் - போகத்தையு
ம்பெற்றினைத்து—செந்தி- சிவந்தவக்கினிபகவான்—தாவு-ஏறுகின்
ற—அச - ஆட்டை—அனியாயஞ்செய் - சீவகாருணிய, பில்லால் வ
தைத்து யாகஞ்செய்கின்ற—வேதியோ - மறையோ—தியங்கா-
இனியப்படித்திகைக்காத—தி - நல்லறியை—தா-தந்தருள்வாயென்
றும், வசவ - இடப்பவாகனத்தையுடைய, நிமலர் - பரமசிவனது, செ
ல்வா - மைந்தனே, சாக்கிரவசத்து - ஆன்மாசாக்கிரவவத்தையிலறி
வோடிருக்கிறகாலத்திலும், அதிதா - தூரியாதிதவவத்தையிற்கருவி
கரணங்கொடுங்கி, வச - வசமாகுங்காலத்திலும், அன்புறப்பாரொ
னும் - உனக்கெங்குவிடத்திலன்புண்டாகி கடாக்ஷிக்கவேண்டுமென்
றுந்துதியுங்கள், முத்தி - மோக்ஷமானது, சித்திக்க-உங்களுக்கிடை
க்கும்படி—ஏ-று. நீங்கள் தோன்றவெழுவாய் - துதியுங்கள் - பய
னிலை - ஏ - அசை - (கருத்து) இம்மையிற்புகையும் - மற்றையிற்போ
கத்தையும் பெற்றினைத்து பழிக்கஞ்சாமல் சீவனைக்கொன்று
வேள்விசெய்கின்ற மறையோ—முத்திவேண்டுமானால் பரமசிவ
னது மைந்தனே - சாக்கிரவவத்தையிலும் தூரியாதிதத்திலும் எங்
களுக்கு நல்லறியுண்டாக அன்புவைத்தருளென்று துதியுங்கள்—என்
பதாம்.

(௩௧)

சித்திக்கத்தத்து வருத்திரபாலகசெச்சைகுறிஞ்
சித்திக்கத்தத்து வரத்தியின்மாவென்ற சேவகவிச்
சித்திக்கத்தத்து வார்வாய்மொழிமாதர்க் கெனுந்திணைவா
சித்திக்கத்தத்து வருத்தப்படாதுநம் சேதனமே.

இ-ள். சித்திக்க - அடியேனுக்குக் கிடைக்கவருளவேண்டும், த
த்துவ - தத்துவசொரூபியே, ருத்திரபாலக - சிவன துமைந்தனே,
செச்சை - வெட்சிமாலையணிந்த, குறிஞ்சித்தக்க - குறிஞ்சிநிலத்தி
சைக்கின்றவனே, தத்து - அலைமோதுகின்ற, உவர் - உவர்ப்பையு
டைய, அத்தியில் - சமுத்திரத்தின்கண், மா - மாவருக்கொண்டகூர
னே, வென்ற - செயித்த, சேவக - வீரனே, இச்சித்து - விரும்பி,
இக்கத்து - கரும்பும், அத்துவர் - அந்தசிவந்தபவளமும், வாய்-வா
யும், மொழி - மொழியுமாகும், மாதர்க்கு - மடவார்க்கு, எனுந்
திணை - என்று நலம்புனைந்தார்க்குங் காமநூலை, வாசித்து - ஒழியா
மற்படித்து, இக்கத்தத்து - இதற்கினமான வெகுளியினால், வரு
த்தப்படாது - துன்பமடையாது, நம்சேதனம் - நல்லஞானவறிவு
-எ-று. நீ - தோன்றவெழுவாய்-சித்திக்கவருளவேண்டும் - பயனி
லை-ஏ-அசை. (கருத்து) தத்துவசொரூபியே-சிவனது புத்திரனே-
குறிஞ்சி நிலத்திறைவனே - சமுத்திரத்தின்கண் கூரனை வதைத்தவ
னே-மாதரதுசொல்லைக் கரும்பென்றும் - வாயைப் பவளமென்று
ம்-நலம்பாராட்டிம் காமநூலின் வாஞ்சையையும் - வெகுளியையும்
விட்டு உன்னையறியும் நல்லறியை-எனக்குக் கிருபைசெய்யவேண்
டும்-என்பதாம். (கஉ)

சேதனந்தந்துறை யென்றுமைசெப்புங் குருந்துறைகாற்
சேதனந்தந்துறை யல்லிமன்வர்விச்செந் தூர்கருத
சேதனந்தந்துறை யென்றறியார்திற நீங்கிநெஞ்சே
சேதனந்தந்துறை மற்றுமுற்றடித் திரிகைவிட்டே.

இ-ள். சே-அழகிய, தனந்தந்து - திருமுலைப்பாலூட்டி, உறு-
பெரும்பேரூயற்ற, ஐயென்று - ஐயனேயென்று, உமைசெப்பும்-
பார்வதியருமையாய்மொழியும், குருந்து - பாலகனாகிய குமராக்
கடவுள், உறை-அமர்ந்தருளிய, காற்சேது-சிவந்தகாலையுடைய, அ
னம்-அன்னங்களும், தந்துறை-நூலோடுகூட்டி, அல்லி-ஆம்பல்க
ளும், மன்-அகலாதிருக்கின்ற, வாவி-தடாகங்கள்சூழ்ந்த, செந்து
ர்-திருச்செந்திற்பதியை, கருத்து-நீசிந்தைசெய், அசேதனம்-அறி
வின்மையான, தம் - தங்கள்தங்கள், துறையென்று - சமயக்கோட்
பாடுபென்று, அறியு-திருநீங்கி - தெளியாமலுமலும் பரசமயவாதி

கவின் கூட்டத்தைநீங்கி, நெஞ்சே-மனதே, சேது-சேதுமுதலிய,
அனந்தந்நுறைமத்தும்-மற்றனேக கடல்நதிகளையும், உற்றாடித்திரி
கைவிட்டு-போய்ப்போய்த் தான்ஞ்செய்தலைவதைவிடுத்து - எ-று.
நீ-தோன்றவெழுவாய்-சுருது-பயனிலை-ஏஅசை. (சுருத்து) நெஞ்சு
மேபரசமயவாதிகளோ டிணங்காமல் சேதுமுதலிய தீர்த்தங்களா
டக்கருது மனதைவிட்டும் பார்வதி திருமுலைப்பாலுண்ட குமா
ரக்கடவுள் வாசஞ்செய்கின்ற திருச்செந்தூரையே நாடுக - என்ப
தாம். (ருரு)

திரிகையிலாயிர வெல்லாழிமண்விண் டருசிரபாத்
திரிகையிலாயிர வானந்தநாடகி சேரிமகோத்
திரிகையிலாயிர மிக்ஞமைந்தாசெந்தி லாயொருகால்
திரிகையிலாயிரக் கோடிசற்றோடுந் திருத்துளமே.

இ-ள். திரிகையிலாய்-மாறுபடாதறித்தியனே, இரவு - இராத்திரி
யையும், எல்-பகலையும், ஆழி-கடலையும், மண்-புறியையும், விண்-
ஆகாசத்தையும், தரு-மூவரின் முதல்வனாயிருந்து சிருஷ்டித்தவரு
ம், சிரபாத்திரி-பிரமகபாலத்தைப் பலிக்கலமாகக் கொண்டவரும்,
கயிலாயி-கயிலாசத்தையுடையவரும், ரவு-ஆரவாரத்தையுடைய, ஆ
னந்தநாடகி - ஆனந்தநடனஞ்செய்கின்ற பரமசிவனுக்கும், சேர்-
அவர்பாலிருக்கின்ற, இமகோத்திரி-இமயமலையின், கையில்-இடத்தி
லுற்பவித்துவளர்ந்த, ஆயி-பார்வதிக்கும், ரமிக்கும் - மகிழ்வை வி
ளைக்கும், மைந்தா - புதல்வனே, செந்திலாய் - திருச்செந்திற் பதி
யோனே, ஒருகால்-ஒருதரம், திரிகையில்-குலாலன்சக்கரஞ் சுற்றி
வருவதற்குள், ஆயிரக்கோடிசற்றோடும் - ஆயிரங்கோடிதரஞ் சுற்
றிவருவதாகிய, திருத்துளம்-(என்னுடைய) மனதைத்திருத்தி யரு
ளவேண்டும் - எ-று. நீ-தோன்றவெழுவாய்- திருத்து-பயனிலை-ஏ-
அசை. (சுருத்து) நித்தியமானவனே-சராசரங்களைப்படைத்தும் பி
ரமகபாலமேந்தியும் ஆனந்தநடனஞ்செய்து கயிலாசத்தி லுறைகி
ன்ற-பரமசிவனுக்கும் - இமயமலையின் குமாரியாகிய பார்வதிக்கு
மைந்தனே-திருச்செந்திற்பதியோனே- என்னுள்ளமானது குலா
லன்சக்கர மொருதரம் சுற்றுவதற்குள் - அனேககோடிதரம் சுற்றி
வருகின்றது அதையடக்கி யருளவேண்டும்-என்பதாம். (ருசு)

திருத்துளவாரிகல் போதுடன்சேன்மழை தூங்குஞ்சங்க
திருத்துளவாரிது கண்டியிலாதசெ யன்மர்ண்டசிந்தை
திருத்துளவாரன்னை செந்தூரையன்னள்செம் மேனியென்பு
திருத்துளவார்சடை யீசர்மைந்தாவினிச் செச்சுநல்கே.

இ-ள். திருந்துளவார் - திருத்துழாய்மாலையைப் பணிந்த விஷ்ணு
வினது - இசுல்-கரியிறத்தைப்பகைக்கின்ற - டோதுடன் - மாலை
க்காலத்தோடு - செண் - ஆகாசத்தினின்றும் - மழைதூங்கும் - மழை
பெய்கிறது - சங்கது - சங்கினங்களை - திருந்துள - உடையதா
யிடமகன்ற - வாரிதி - சமுத்திரம் - கண்டியிலாது - ஓயாமல் முழங்
குக்கின்றது - இசெயன்மாண்டசிந்தை - இந்தவிரகதாபத்தினால்மெ
ய்மறந்துகிடக்கின்ற வென்மனதை - திருத்து - ஆற்றித்தற்கு - உள-
உரியவர் - ஆர்-யார் - அன்னை - தாயும் - செந்துறையின்னள் - பகை
யாகிய செத்திற்பதியை யொத்திருக்கின்றாள் - செம்-சிவந்த - மே
னி - திருமேனியில் - என் பு - எலும்பையும் - உதித்தருள - உதித்தக்
க திருநீற்றுப் பொடியையுமுடைய - வார் - நீண்ட - சடை - சடா
பாரத்தையுமுடைய - ஈசர் - பரமசிவனது - மைந்தா - புதல்வனே
- இனி - இனிமேல் சகிக்கப்படாததலால் - செச்சை - உனதுவெட்
சிமாலையை - நல்கு - எனக்களித்தருளவேண்டியது - எ-று. தீ-தோ
ன்றவெழுவாய் - நல்கு - பயனிலை - ஏ - அசை. (கருத்து) திருமேனி
யில் நீறும் எலும்பு மணிந்த நீண்டசடாபாரத்தையுமுடைய பரம
சிவனதுமைந்தனே - கார்காலமும் மாலைப்போதும் ஒத்திருக்கின்
றன - சமுத்திரமுமுழங்குகின்றது என்னைத்தேற்றப்பவரிப்பாவர் அன்
னையும் பகையாயிருக்கின்றனள் - அதனானினிச்சகிக்கமுடியாதது உ
னதுவெட்சிமாலையைத் தந்தருளவேண்டும் - என்பதாம். (கூடு)

செச்சையவாவி கலயில்வல்வாயிடைச் சேடனிற்கச்
செச்சையவாவி பருகுஞ்சிகாவல செங்கைவெந்தி
செச்சையவாவி விடுகெனுஞ்செல்வநின் றுளணுகச்
செச்சையவாவி னுயிர்வாழ்வினியலஞ் சீர்ப்பினுமே.

இ-ள். செச்சை - வெட்சிமாலையை யுடையோனே - வாவு - தாவுத
லையும் - இகல் - பகையையும் - அயில் - கூர்மைபொருந்திய - வல்-வ
லிய - வாயிடை - வாயினிடத்தில் - சேடன் - பாம்பு - நிற்க - இருக்
க - செ-சிவந்த - சைய - மலையின்கண் - ஆவி - அதுனுயிரை - பரு
கும் - உண்ணுகின்ற - சிகாவல - மயில்வாகனனே - செம்-சிவந்த -
கை - கரகத்தினிலேநிதி - வெம் - வெவ்வித - தீ - அனற்பொறியை -
செச்சைய - ஆட்டுவாகனத்தையுடைய வக்கினிதேவனே - வாவி - ச
ரவணப்பொய்கையில் - விடுகெனும் - (பரமசிவன்) கொண்டுபோ
ய்விடுகென வதிலுற்பவித்த - செல்வ - பாலகனே - நின்றாள் - உன்
றுடையதிருவடிகளை - அணுகச்சே - நாங்களடையக் கிருபைசெ
ய - சை - இகழ்த்தங்கிடமான - அவாவின் - ஐம்புலவாசையால் - உ
யிர்வாழ்வு - உயிரோடுவாழ்வதை - இனியலம் - இனியுடையேமல்லே

ம்—சீர்ப்பினும்—செல்வமதிகரிக்கினும்—எ-று. நீ-தோன்ற வெழு
வாய் - அணுகச்சே - பயனிலை - ஏ-அசை. (கருத்து) வெட்சிமாலை
யுடையவனே - பாம்பினுயிரையுண்ணு மயில்வாகனனே - பரமசி
வனிடத்தி லனம்பொறியாய்த் தோன்றி வக்கினிதேவனுற்சரவணப்
பொய்கையில் விடப்பட்டதில் வளர்ந்தபாலகனே - இனி நாங்கள்
மிகுந்தசெல்வமடையினு மவ்வாசையிலமுந்தி யுடையோம்போம்
நின்றிருவடிபிற் சேர்த்துக்கொள்-என்பதாம்.

சீர்க்கைவனப்பு மலர்வேங்கையானவன் செஞ்சிலையோர்
சீர்க்கைவனப்பு னிதத்தவவேடன் நினைவளைக்குஞ்
சீர்க்கைவனப்பு னமதுருக்காட்டிய சேய்தமிழ்நூற்
சீர்க்கைவனப்பு னிமிர்சடையோன்மகன் சிற்றடிக்கே.

இ-ள். சீர்க்கை-மனத்திருந்துதல்—வனப்பு- அழகாகும்—மலர்-
புஷ்பங்களையுடைய—வேங்கையானவன் - வேங்கைமரமாய் நின்ற
வனும்—செஞ்சிலையோர்-அழகியவில்லையுடைய குறவர்கள்—சீர்-
சந்தேகப்பட்டதன்மையை—கை - கோபித்து—வன-வனத்தில்—
புனித-பரிசுத்தமான—தவவேடன் - தவவேடங்கொண்டவனும்—
தினைவளைக்கும்-தினைப்புனத்தைக்காக்கின்ற—சீர்க்கு-சிற்றத்தவள்ளி
நாயகிக்கு—ஐவனப்புனமது - மலைநெல்விளைகின் றப்புனத்தின்க
ண்—உருக்காட்டியசேய் - தன்னிஜரூபத்தைக்காட்டிய குமரனும்
—தமிழ்நூற்சீர்க்கு - இயற்றமிழ்நூலுக்குரிய முப்பதுசீருக்கும்
—ஐ-புலவனாகியதேவனும்—வன-கங்கையையும்—புல்- அதுகையு
மணிந்த—நிமிர்-நீண்ட—சடையோன்-சடாபாரத்தையுடைய-பர
மசிவனது—மகன் - மைந்தனுமாகிய முருகக்கடவுளினது—சிற்ற
டிக்கு-சிற்றத்திருவடித்தாமரைகளை யடைதற்கே—எ-று. சீர்க்கை-
எழுவாய்-வனப்பு-பயனிலை-ஏ - அசை. (கருத்து) தினைப்புனத்தில்
முன்சந்தேகித்த சந்தேகம் குறவர்நீங்கும்படி வேங்கைமரமாய்
நின்றவனும் தவவேடங்கொண்டு வள்ளிநாயகிக்குத் தன்னிஜரூபத்
தைக் காண்பித்தவனும்—இயற்றமிழ்ப் புலமையையுடைய பரமசிவ
னது மைந்தனுமாகியக் குமரக்கடவுளினது திருவடியை யடைத
லே யழகாகும்-என்பதாம்.

(௩௭)

சிற்றம்பலத்தை யரன்புநெய்தூற்றிரி சிற்றையிடுஞ்
சிற்றம்பலத்தை வரஞானதிபரிட் டார்க்குப்பரி
சிற்றம்பலத்தை யருளுஞ்செந்தூரர் பகைக்குலமாஞ்
சிற்றம்பலத்தை பதவரந்தோளிலிந் தீவரமே.

இ-ள். சிற்றம்பலத்து - ஞானவெளியாகிய—ஐவர் - சுவாமியும்
—அன்பு - பக்தியென்னும்—நெய் - நெய்யைவார்த்து—நூல்-ஆக
மநூலென்னும்—திரி-திரியை—சிந்தை - இருதயமாகிய—இமம்-தி
பமேற்றுகின்ற—சில்-தகழியிலிட்டு—தம்ப - ஆன்மாவக்குப்பற்று
க்கோடாகிய - லத்தைவர - கிருபையுண்டாகும்பொருட்டு—ஞா
னதீபம் - மெய்ஞ்ஞானதீபத்தை—இட்டாரீக்கு—ஏற்றினவடியார்க
ளுக்கு—பரிசில் - ஈவாக—தம்பலத்தை-தமதுசாபுச்சியமென்னும்
பலனை—அருளும் - கிருபைசெய்கின்ற—செத்தூரர்-திருச்செந்தி
றையகருமாகிய கந்தசுவாமியினது—பகைக்குலமாம் - சத்துருக்க
ளாகியவசரக்குலத்தைவேரறுத்த—சிற்று - சிறிய—அம்பல- பாண
மல்ல—தைப்பது - என்னிருதயத்தில்தைத்துவருத்துவது—அவர்
அக்கடவுளது—அம்- அழகிய - தோளில் - புயத்திலணிந்த—இந்தீ
வரம் - நீலோற்பலமாகியபாணமே—எ-று. இந்தீவரம் - எழுவாய்-
தைப்பது-பயனில-எ - அசை - (கருத்து) இருதயத்தைத் தகழியா
க்கி அன்பாகிய நெய்யைவார்த்து-ஆகமமாகிய திரியையிட்டுஞான
நிறைவிளக்காயேற்றின வடியார்களுக்குச்சிதாகாசமானசாபுச்சிய
பதவியையருளுகின்ற திருச்செந்திநாயகர் சத்துருசங்காரஞ் செ
ய்த பாணமிருக்க அவர்புயத்திலணிந்தநீலோற்பலமாலையே மன்ம
தன்பாணத்தி லொன்றாக வென்னுகத்திறைக்கின்றது-ஏ-ம். (நா)

திவரகந்தரி தாம்பகிராருற வானசெம்பொற்

நீவரகந்தரி யானொந்தபோதனிற் செச்சையவிந்

திவரகந்தரி சிந்துரைபாக சிவகரண

திவரகந்தரி புந்ருனதடி சேமநட்பே.

இ-ள். தீ - தீய்ந்துபோன—வரகு - வரகென்னுந்தானியத்தில்—
அந்து- வண்டுகளால்—அரி-அரிக்கப்பட்டபதனையும்—தாம்பகிரா
ர்-தாம்பங்கிட்டுக்கொண்டார்கள் - உறவான - உறவினராய்—செ
ம்பொன்றிவர்- சிவந்தபொன்விளைபுந்தீவிவிருப்பவரும்—அசந்த
ரியா - பாவத்தைத்தரித்து மனம் பொறுக்கக்கூடாமல்—நொந்த
போதினில் - வருந்துங்காலத்தில்—செச்சைய - வெட்சிமாலையைபு
டையோனே—இந்தீவர - செங்கழுநீர்மாலையை புடையோனே—
கந்தரி-மலைக்குகையிலிருந்தவள்ளிநாயகியையும்—சிந்துரை - அபி
ராதவத்தினிடம் வளர்ந்த தெய்வயானை நாயகியையும்—பாக - இரு
பக்கத்திலுமுடையவனே—சிவகரண - சிவசுணம்புரிநின்ற—தீ-பு
த்தியை—வர- வரமாகக்கொடுக்கின்ற—கந்த - குமாரக்கடவுளே—
ரிபு-சத்துருக்களை—தீர் - சும்மாரஞ்செய்யத்தக்க—உனதடி - உன
துதிருவடித்தாமனையே—சேமநட்பு - பொக்கிஷமும்உயிர்த்துணை

யுமாம்—ஏ-று. அடி-எழுவாய் - சேமநட்பு - பயனிலை- ஏ - அசை-
(சுருத்து) வெட்சி மாலைபையும் செங்கழுநீர் மாலைபையுமணிகின்ற
வனே - வள்ளிதெய்வயானைபாகனே-சிவகரணவநிவினர்களுக்கு அ
னுக்கிரகஞ் செய்கின்றவனே-ஏனக்குறவெண்பவர்கள் பொன்வினா
யுந் தீவிலிருப்பவராயினும் - வறுமையால் வருந்துங்காலத்தில் அந்
து அரித்து தீபந்தவரகையாவ துதவவல்லோர் ஆதலினுனது திரு
வடியே பெருக்கிஷமும் உறவுமாம்-என்பதாம், (ருக)

சேமரவிக்கர் படையாசனீசப தேசமுன்னாந்
சேமரவிக்கம் பலந்தருவாய்செரு வாயவெஞ்சூர்
சேமரவிக்கந் திரித்தாய்வருத்திய தன் நிறென்றல்
சேமரவிக்கம் புயவாளிவிண்டினா தெண்டிடையே.

இ-ள். சேம-சிவந்த—ரவிக்கு-சூரியனுக்கு—அம் - சலத்தை—
படையாக - அசுரரதுதடையைவிலக்குமாயுதமாக—லீச-இறைக்கி
ன்ற உபதேசம் - உபதேசத்தையும்—முன்னால்- முப்புரிநூலையும்
—சேமர் - காப்போராகிய வேதியர்செலுத்தும்—அவிக்கு- அவிர்
ப்பாகத்திற்கு—அம்- அழகிய—பலம்-நற்பயனை—தருவாய் - அளி
ப்போனே—செருவாய-பேரினையுடைய—வெஞ்சூர் - கொடியசூ
ரனாகிய—சே- வயிரம்பொருந்திய—மர- மாமரத்தினால்—விக்கம்-
தேவர்கட்குண்டான விக்கினத்தை—திரித்தாய் - ஒழித்தவனே—வ
ருத்தியது- என்னைத்துன்பப்படுத்திகின்றது—அன்றில் - காமசின்
னமாகியவன்றிற்பட்சியும்—தென்றல் - அவனதுதேராகியதென்ற
லும்—சே-சமுத்தின் மணிபொலியைச்செய்தலினாலிடபமும்—ம
ரவிக்கு-சுருப்புவில்லும், அம்புயவாளி - தாமரைப்பூவாகிய வம்பு
ம், விண்டு - ஆர்ப்பரித்து, இனா - முழங்குகின்ற, தெண்டினா-
தெளிந்த திரையையுடையகடலும் (ஆகியவிவ்வாறும்)—ஏ-று. அ
ன்றில்முதலியவாறும் - எழுவாய்-வருத்தியது - பயனிலை-ஏ-அசை-
(சுருத்து) ஆதித்தனுக்கம்பாகச் சந்தியாவந்தனஞ்செய்யு முந்நா
லாளராகிய மறையவரது வேள்விக்குத்தக்கப் பலனளிப்போனே
மாமரமாய்நின்றசூரனவென்றவனே-இடபமணியோடு காமனது
சின்னங்களாகிய அன்றிலும் தென்றலும்-சுரும்பும் தாமரைப்பூவு
ம்-கடலும்-என்னைவருத்துகின்றன-என்பதாம். (சும)

தெண்டன்புரந்தர வக்குன்றில்வாழ்கந்த சிந்துவிலுத்
தெண்டன்புரந்தர லோகஞ்செறுதுசெம் றோய்களையாய்
தெண்டன்புரந்தர நற்கெளசிறுவ ரழச்செய்தெம்மைத்
தெண்டன்புரந்தர வின்படிதூக்கிய நீதாசே,

இ-ள். தெண்டன்-வணங்குகிறேன்—புரந்து - குறைவறக்காப் பாற்றி—அரவக்குன்றில் - திருச்செங்கோட்டிமலையில்—வாழ்-வாழாநின்ற—கந்த-குமாரக்கடவுளே, சிந்துவில்-சமுத்திரத்தின்கண், உத்தெண்டன் - வலிமையுடையசூரனே—புரந்தரலோகம் - இந்திரலோகத்தை—செறாது - அழிக்காதபடி—செற்றோய் - வதைத்தவனே—கலைவாய்-ஒருத்தருளவேண்டும்—தெண்டன்- தெண்டாயுதத்தையுடையகாலன்—புரந்தர்- தொன்றுதொட்டுவருகின்ற—அம்-அழகிய—நற்கேள்-நற்குற்றத்தாரும்—சிறுவர் - பிள்ளைகளும்—அழச்செய்து-சூழ்ந்துமுறையிடும்படி—எம்மை - எம்முயினைப்பிரித்து—தெள்-தெளிந்த—தன்புரம்-தனதுலோகத்திற்கொண்டுபோய்—தரவின்படி-தனதுகட்டளையின்படி—தூக்கிபதிரகு-தள்ளுதற்கிடமாகியகொடியநரகாக்கிணையை—எ-று. நீ-தொன்ற வெழுவாய்-கலைவாய்-படனிலை- ஏ - அசை (சுருத்து) திருச்செங்கோட்டிமலைக்கந்தனே - தேவலோக மழிந்துபோகாதபடி சூரனே வென்றோனே உன்னை வணங்குகிறேன்-இயமன்வந் தென்சுற்றத்தாரும் பிள்ளைகளும் சூழ்ந்தமும்படி பென்னைத் தன்னுடைய லோகத்திற்கொண்டுபோய் நரகாக்கிணை செய்யாமற் காத்தருளவேண்டும்- என்பதாம்.

(சக)

தினந்தினத்து தரச்செல்வர்பார்மென் றெனக்கென்பதோர்
தினந்தினத்து முதரானலஞ்சுடச் சேர்ந்துகடுந்
தினந்தினத்து னிகளைசெங்கோட்டினன் செந்திலந்நீர்
தினந்தினத்து தவத்துப்பிரசதஞ் செய்யவற்றே.

இ-ள். தீ-புத்தி—நந்து - கெட்ட—இனத்து- கூட்டத்தாருக்குள்—உதர-உதாரத்துவம்பெசும்.—செல்வர்பால்- அபிசவரியவான்களிடம்—சென்று-போய்—எனக்கென்பது- எனக்குதவிசெய்கவென்றிரக்கும்படிசெய்கின்றதாகிய—ஓர்-ஒப்பற்ற—தினம் - வறுமைநோயானது—தினத்தும்-நாடோறும் - உதரானலம்-வயிற்றுப்பசியாக்கினி—சுட-தகிக்கும்போது, சேர்ந்து-(அதனுடன்) சேர்ந்து, சுழிம்-தகிக்கின்றது, தீ-இக்கொடிதான், நம் - நமது, தினத்துனி-நித்தியத்துன்பத்தை, கலை-நீக்குகின்ற, செங்கோட்டினன் - திருச்செங்கோட்டி முருகக்கடவுளது, செந்தில் - திருச்செந்திற்பதியின், அம்-அழகிய, நீர்-ஜலமானது, தீன்-இனிய, நந்தின்-சங்கினிறம்போல, அத்து-சிவப்பை, உதவ- கொடுக்கின்ற, துப்பு-பவளம்போன்றவதரத்தில், இரசதம் - வெண்மைநிறத்தை, செய்யவற்றே-செய்யவல்லதோ—எ-று. நீர்-எழுவாய்-தரவல்லதோ-பயனிலை- ஏ-அசை. (சுருத்து) திருச்செங்கோட்டி முருகக்கடவுளது திருச்

செந்தித்பதியின் தீர்த்தம்-நாம் நாடோறு மிரத்தலாலுண்டாகுந்
னபத்தை பொழிக்கவல்லதானும் பவளம்போதும் சிவந்த வித
ழை சங்குபோலும் வெண்மையாக்கவல்லதோ-என்பதாம். (சஉ)

செய்யசெந்தாமரை யில்லாதமா துடன் செந்தினைசூழ்
செய்யசெந்தாமரை மாணாசிலம்பிற் கலந்துறையுஞ்
செய்யசெந்தாமரை பென்னுங்குமார சிறுசதங்கைச்
செய்யசெந்தாமரை சேர்வதென்றே வினை செய்தெழிலுத்தே

இ-ள். செய்ய - இனவினா நிலத்தையுடைய, செம்-ஒழுங்கான,
தாமரை - சிறு குடியென்னுந் கரத்தாருக்கு, இல்லாது - தெரியாம
ல், அமரதுடன் - அப்புன் ன்கரத்திருந்த வள்ளியம்மையை, செ
ந்தினைசூழ்செய் - செந்தினைகொல்லைப் பயினைச் சூழ்ந்துகொண்டி
ருந்த, அசெம் - காட்டாமும், தா - தாவுகின்ற, மரை - கடம்பையு
ம், மான் - மானும், ஆர் - நிறைந்த சிலம்பின்-மலையின்கண்ணே,
கலந்துறையுஞ்செய்ய கரந்தருவமணம்புணர்த் துறையுங்குமாரக்
கடவுளே, செம் - அழகிய, தாமர் - கொன்றைமாலையையுடைய
பரமசிவன், ஐயென்னுங்குமார - ஐயனையென்று சொல்லப்பட்ட
குமாரக்கடவுளே, சிறு-சிறிய, சதங்கை - சதங்கையணிந்த, செ
ய்ய-அழகிய, செந்தாமரை - உன்னு சிவந்திருவடித்தாமரையை,
சேர்வதென்று - யானடையுங்காலமென்றைக்கு, வினை - இருவி
னைகளையும், செய் - தாரத்தில்தொலைத்து - ஒழித்துவிட்டே-எ-று.
யான்-தோன்ற வெழுவாய்-என்று-பயனிலை-ஓ- ஏ-அசை (கருத்து)
மலையிற் குடியிருக்குங் குறவரநியாமத் தினைப்புனத்தில் வள்ளியம்
மையை மணம்புணர்ந்தவனே - கொன்றைமாலையையுடைய பரம
சிவனுலையனையென்று துதிக்கப்பட்டக் குமாரக்கடவுளே-இருவி
னைப்பரப்பைக்கடந்துன்றிருவடியை யானடையுங் காலமென்றை
க்கு-என்பதாம். (சங)

சேதாம்பலதுறை வேறும்பணிகங்கை செல்வந்தன்
சேதாம்பலதுறை யாதசிற்றாயன் நிருமருக
சேதாம்பலதுறை செவ்வாய்க்குறத்தி திறந்தமுத்திச்
சேதாம்பலதுறை யிதென்றெனக்குப தேசநல்கே.

இ-ள். சேதாம் - சேதுவென்னுந் தீர்த்தமுதலாகிய - பலதுறை
வேறும்- மற்றைப்பலதீர்த்தங்களும்-பணி - வழிபடத்தக்க-கங்
கைபகீரதியின்-செல்வ-மைந்தனே - நந்தன்சே - நந்தகோபன்
பாலகனாகிய-தாம்பலது- நவந்தக்கள்வராய்க்கட்டுண்டகயிற்றால

ன்றி—உறையாத-மற்றென்றாலுங்கட்டிண்ணப்பார்த—சிற்றய
ன்—சிற்றிடையனுகிருஷ்ணமூர்த்தியினது—திருமருக - சிறந்தம
ருகோனே—சேதாம்பலது - சிவந்தவாம்பற்பூறிதத்தைப்போலு
ம்—உறை-உற்ற—செவ்வாய் - சிவந்தவாயையுடைய—குறத்திதிற
த்த-வள்ளிநாயகமனானே—முத்திச்சே-எனக்குமுத்திக்குமிருக்
கிறதூரத்தை—தாம்-கடப்பதாரிய—பலதுறையிதென்று - நம்பல
னேத்தரும்வழியிதுவென்று—எனக்கு - அடியேனுக்கு—உபதேச
நல்கு—உபதேசமருள்வேண்டும்—எ-று. நீ—தோன்ற வெழுவாய்-
நல்கு-பயனிலை-ஏ - அசை. (கருத்து) கங்காதேவியின்மைந்தனே,
திருமான்மருகோனே, வள்ளிநாயகனே, எவற்றினுந் தூரமாயிரு
க்கின்றமோஷத்தைச்சேரு நல்வழியிலேதென்றடியேற் குபதேசி
த்தருள்வேண்டும்—என்பதாம். (சச)

தேசம்புகல் வயிலேயெனச்சிறை புக்கொருகந்

தேசம்புகல் வண்வாரிசெற்றவ னீசற்குப

தேசம்புகல் துகவாசகன்சிறி தோர்கிலன்மாந்

தேசம்புகல் கமுதவிமானைச் செருச்செய்வதே.

இ-ள். தேசம் - எனக்குறைவிடமும்—புகல் - அடைக்கலஸ்தா
னமும்—அயிலேயென - வேலாயுதமேயென்று சொல்லும்படிசெ
ய்து—சிறைபுக்கு—சிறையிற்பட்டு—ஒருகம் - ஐந்துதலையிலொன்
றை—தேசம்பு-இழந்தபிரிம்மா, கல் - மரக்கலங்களைபுடையதும்,
வண் - அழகையுடையதுமான, வாரிசெற்றவன் - வருணனேவிய
கடலையுக்கிரபாண்டியனாவற்றச்செய்தோனாகிய, ஈசற்கு - பரம
சிவனுக்கு, உபதேசம்புகல்-உபதேசஞ்செய்த, அதிக-மிகுதியா
ன், வாசகன்-மொழியையுடையகுமாரக்கடவுளானவன், சிறிது-
சற்றும், ஓர்கிலன் - அறிந்தாரனில்லை, மா - மாம்பூவாகிய, தேச-
ஒளிதங்கிய, அம்பு-பாண்மான்னு, கல்கமுதவி - கல்கஞ்செய்து,
மானை - மானினதுவிழியையுடையவிம்மங்கையுடன், செருச்
செய்வது - போர்செய்கின்றதை—எ-று. அதிகவாசகன்-எழுவாய்-
ஓர்கிலன் - பயனிலை-ஏ-அசை. (கருத்து) ஒருதலையிலந்தபிரிம்மா
சிறைபட்டு வேலாயுதமே யுனக்கடைக்கலமென்று சொல்லச்செய்
தவரும் சமுத்திரத்தைவற்றச்செய்த பரமசிவனுக் குபதேசித்தவ
ருமாகிய முருகக்கடவுள் மன்மதனது மாம்பூவாளி யிம்மங்கைமே
ற்றைத்துப்போர்செய்வதைசற்றும்றிந்தாரில்லை—என்பதாம். (சரு)

செருக்கும்பராக வயிராவதத்தெய்வ யானைமணஞ்

செருக்கும்பராக தனந்தோய்கடம்ப செகமதநூல்

செருக்கும்பராக மறிருபனந்தந் தெளிவியம்பு

செருக்கும்பராகம் விடுங்கடைநாளுந் திடம்பெறவே.

இ-ள். செரு - போரினையும்; கும்ப - மத்தகத்தையும், ராக-
கோபத்தையுமுடைய, அயிராவத - அயிராவதத்திடம்வளர்ந்த—
தெய்வயானை - தெய்வானைநாயகியினது—மணம்-வாசனையையும்,
செருக்கும் • இறுமாப்பையும்—பராக- மலர்த்தாதுக்களையுமுடைய—
தன்ம் - கொங்கையில், தோய் - முழுகுகின்றது; கடம்ப-வெட்
சிமாலையையுடையவனே --- செக-உலகத்திலுள்ள—மதநூல்- சமய
சாஸ்திரங்களின்—செருக்கும்-மயக்கத்தையும்—பராகம்-இதரவே
தாகமங்களையும்—நிருபன்-நிருமித்ததேவனே—அந்தம் - முடிவா
னபொருளை—தெளிவி-இஃதென்றெனக்கு விளக்கியருளவேண்டு
ம்—அம்புசெர் - தாமரையில்வாசஞ்செய்கின்ற பிரமாக்களெல்லா
ம்—உக்கு-இறந்து—உம்பராகம்விடும்-தேவர்களெல்லா மழிகின்ற
—கடைநாளுந்-இறுதிகாலத்திலும்—திடம்பெற- அடியேனித்தியத்
துவ மடையுமபொருட்டு—எ-று. நீ - தோன்றவெழுவாய் - தெ
ளிவி-பயனிலை-ஏ-அசை. (கருத்து) அயிராவதத்திடம்வளர்ந்த தெ
ய்வயானையை தழுவங்கடப்பமாலையை யுடையவனே உலகமயக்கா
கிய பரசமயவழியில் மயங்காமலும்-பிரம்மாதேவர்க ளழியங்கா
லத்தி லழியாமலும் - நித்தியத்துவமடையும் பொருட்டு அவற்றி
ன்முடிவானபொருளை யெனக்குவிளக்கியருள்என்பதாம். (சக)

திடம்படுகத்துங் கெடர்கன்மலோகங் சிலுகுமச்சோ
திடம்படுகத்துந் திரித்தாம்புவாலியு ரத்தும்பத்துத்
திடம்படுகத்துந் தெரித்தான்மருக திருகுழும்ம
திடம்படுகத்துங் கநகங்குனித்தவன் சேயெனுமே.

இ-ள். திடம்-உறுதிநிலை -- படு- அழிகின்ற—உகத்தும் - யுகாந்த
த்திலும்—கெடர்-நிலைசெடாது நித்தியராயிருப்பீர்கள்—கன்ம-பூ
ர்வவினையால்—லோக- உலகத்தின்கணுண்டாகிய—சிலுகும் - ஈஷ்
ணத்திரயங்களையும்—அச்சோதிடம்படுகத்தும்- அக்கல்விச்செருக்
கைத்தருங் கணிதநூலைபிதற்றுதலையும்—திரித்து - மாற்றுதல்செய்
து—அம்பு- முன்னிராமபாணத்தை—வாலி - வாலியினுடைய—உ
ரத்தும் - மார்பிலும்—பத்து - பத்தென்கிற—திடம்படு-வலிமை
பொருந்திய—கத்தும் - இராவணனுடைய தலைகளிலும்—தெறித்
தான்-செலுத்தியபூர்வமருடைய—மருக - மருகோனே—திருகு-
மாறுபட்ட—மும்மிகள் - முப்புரங்களும்—தம்படு - தோற்றியவி
டத்திலையே—உக - நீருகிவிழ—துங்க-உயர்ந்த—நகம் - மகமேரு

வை—சூனித்தவன்—வில்லாகவளைத்த பரமசிவனது—சேயெனும்—
மைந்தனாகிய குமார்க்கடவுளென்று துதியுங்கள்—எ-று நீங்கள்—
தோன்றவெழுவாய்—கெடீர்கள்—பயனிலை—எ-அசை. (கருத்து.) நம
ர்காள் நீங்க ளிஷ்டனத்திரயங்களையும் சத்தமுஞ் சோதிடமுமாகிய
நூல்களைப் பிதற்றுதலையுமொழித்து இராவணனையும் வாலியையுஞ்
சங்கரித்த திருமான் மருகோனே மேருவில்லினும் நிரிபுரதகனஞ்
செய்த பரமசிவனது மைந்தனெயென்று துதிப்பீர்களானால் யுகா
ந்தகாலத்திலு மதியாமனித்தியராயிருப்பீர்கள்—என்பதாம். (சஎ)

சேயவன்புந்தி வனவாசமாதுடன் சேர்ந்தசெந்திற்
சேயவன்புந்தி கனிசாசராந்தக சேந்தவேன்னிற்
சேயவன்புந்தி பனிப்பாணுவெள்ளிவொன் செங்கதிரோன்
சேயவன்புந்தி தடுமாறவேதருஞ் சேதமின்றே.

இ-ள். சேய-அழகியுடைய—அன்பு - இச்சையோடு—உந்தி-
கான்யாற்றின்—வன-காட்டில்—வாச- வாசஞ்செய்த—மாதுடன்-
வள்ளிநாயகியுடன்—சேர்ந்த—கூடியிருந்த—செந்தில் - திருச்செந்
தூரில்வாழாநின்ற—சேய - குமார்க்கடவுளே—வன்பு - வலிமையி
ல்—உந்து-உயர்ந்த—இகல் - மாறுபாட்டையுடைய—நிசாசராந்த
க - அசுரர்குலத்திற்கியமனே—சேந்த-கந்தனே—என்னில்—என்று
துதிப்பீராகில்—சேயவன்- செவ்வாய்—புந்தி - புதன்—பனிப்பா
ணு-சந்திரன்—வெள்ளி-சுக்கிரன்—பொன் - வியாழம்—செங்கதி
ரோன்—ஆதித்தன்—சேயவன்- அவ்வாதித்தன்மைந்தன்சனியாகிய
நவக்கிரகங்களின்வக்கிரோதையத்தால்—புந்திதடுமாறவேதரும்- பு
த்தியைச்சலனப்படுத்திகின்ற—சேதமின்று - கேடில்லை—(எ-று.)
சேதம் - எழுவாய்—இன்று - பயனிலை—எ-அசை. (கருத்து) கான்யா
ரோடும் புனத்திலிருந்த வள்ளிநாயகிபேரி லன்புகூர்ந்த செந்திநா
யகனே, அசுரர்குலாந்தகனே- சேந்தனே என்று துதிக்கின்றவர்க
ளுக்கு நவக்கிரகங்களின் வக்கிரோதையத்தாலாகுந் தீமையில்லை
என்பதாம். (சஅ)

சேதகமொன்று மனதுந்தாதையுந் தேடரியார்
சேதகமொன்றுஞ் சதங்கையுங்கிண்கணி செச்சையந்தாள்
சேதகமொன்றும் வகைபணியாயினித் தீயவினைச்
சேதகமொன்று மறியாதுமலுயிர்ச் சித்திரமே.

இ-ள். சேதகமொன்று - ஒருதலைபின்னமான—மன் - நிலைபெ
ற்ற—ஆதியும்—பிரம்மாவும்—தாதையும்- அப்பிரமாவின்ருதையாகி

ய மகாவிஷ்ணுவும்—தேடரியார் - தேமிதற்கரிதான பரமசிவனது—சே-மைந்தனே—தகமொன்றும் - தகுதியாய் முழங்குகின்ற—சதங்கை - சதங்கையையும்—அம்-அழகிய - கிண்கிணி - கிண்கிணியையும்—செச்சை-வெட்சிமாலையையுமுடைய—அம் - சிளோஷ்டமாகிய—தாள்-திருவடித்தாமனாயில் - சேது- சிவந்த—அகம்-என்றிருதயபானது—ஒன்றும்கை - கூடும்வண்ணம்—பணியாய்- அருள்செய்யவேண்டும்—இனி-இனிமேல்—கீய - கொடிய—வினை-இருவினையாகிய - சேதகம் - சேற்றினுள்ளே—ஒன்றுமறியாது—ஒருநெறியுமறியாமல்—உழல்-கிடந்துமுலுகின்ற—உயிர் - ஆவியின் வாழ்க்கை—சித்திரம்-பொய்யாயிருக்கின்றது—எ-று. நீ-தோன்றவெழுவாய்-பணியாய்-பயனிலை-ஏ-அசை- (கருத்து.) நான்முகனுந்திருமாலு மறியவொண்ணாத பரமசிவனது மைந்தனே-இருவினேச்சேற்றிலுமுந்தி வருந்து மென்னுயிர்வாழ்க்கை நித்தியமல்ல வாதலாலுன்றிருவடிபை யென்மனம்பற்றும்கையருள்-என்பதாம். ()

சித்திரமிக்கன வில்வாழ்வெனத்தெளி யுந்தவவா
சித்திரமிக்க னெறிக்கழிந்தேற்கினிச் செச்சைநல்வி
சித்திரமிக்க தனக்குறத்தோகை திறத்தமுத்தி
சித்திரமிக்க வருளாய்பிறவிச் சிகையறவே.

இ-ள். சித்திரம்-பொய்யாகிய—இக்கனவு-இப்போதுகாணும் கனாப்போலாகும்—இல்வாழ்வு - பாசபந்நங்களாற்சிக்கிய மனைவாழ்க்கையானது—எனத்தெளியும் - என்னுறிச்சயத்தைக்கொடுக்கின்ற—தவவாசி-தபோபலத்தின்—திரம் - உறுதியைநாடாமல்—இக்கன் - கருப்புவில்லையுடைய மன்மதனது—நெறிக்கு- காமநூல்வழியில்—அழிந்தேற்கு-கெட்டவெனக்கு—இனி-இனிமேலாவது-செச்சை-வெட்சிமாலையையுமுடையும்—நல்- திவ்வியமான—விசித்திர-அழகனே - மிக்க - பெருத்த—தன-கொங்கையையுடைய—குறத்தோகைதிறத்த - குறவர்வளரித்த வள்ளிநாயகனே—முத்திசித்தி-மோட்சப்பேறானது—ரமிக்க - குறைதூர்த்து திருப்தியாகும்படி—அருளாய் - நீகிருதபசெய்யவேண்டும்—பிறவிச்சிகை - எனதுசன்ன மரணபந்தங்கள்—அற - அறம்பொருட்டி—எ-று. நீ-தோன்றவெழுவாய் - அருள்வாய் - பயனிலை-ஏ - அசை - (கருத்து)வெட்சிமாலையோனே-வள்ளிநாயகனே-ஆத்மாவுக்குறுதியான தவத்தைநாடாமல் சித்திப்பவிஷயத்திலாழ்ந்து பொய்யுக்கனவும்போன்ற மனைவாழ்க்கையிவிருக்கின்ற வெனக்கினியாகிலு முத்தியெய்தும்பொருட்டிம் சன்னமாணமறும்பொருட்டிம் அதைநாடக் கிருபைசெய்யவேண்டும்-எ-ம்.

சிகைத்தோகைமாமயில் வீராசிலம்புஞ் சிலம்பம்புரா
சிகைத்தோகைமாமயில் வாங்கிப்பொருது திசைமுகன்வா
சிகைத்தோகைமாமயில் வானில்வைத்தோவெஞ் செருமகள்வா
சிகைத்தோகைமாமயில் செவ்விநற்கீரர்சொற் நிந்தித்ததே.

இ-ள். சிகை-கொண்டையையும்—தோகை - தூவியையுமுடைய—மா - பெரிய—மயில்வீரா - மயிலேறும்வீரனே—சிலம்பும்-கிரவுஞ்சகிரியையும்—சிலம்பு-முழுங்குகின்ற—அம்புராசி-சமுத்திரத்தின்கண்—கை-ஒழுங்காக—தோகை-தூவசத்தையுடைய—மா-மாமரமாய்நின்றசூரனையும்—மய் - இருளுக்கு—இல் - இடமாகிய மாயையையும்—வாங்கி-விலக்கி—பொருது-பொர்செய்துவென்று—திசைமுகன்-நான்முகப்பிரமன்—வாசி-பிரணவப் பொருளறியாமல்வாசித்தகுற்றத்திற்கு—கைத்து-கோபித்து—ஓகை-மகிழ்ச்சியை—மாமய் - அழகுக்கு—இல் - இருப்பிடமாகிய—வானில்-தேவருலகத்தில்—வைத்தோ-விளைத்தவனே—வெஞ்செரு-வெவ்வியபொறிந்சிறந்த—மகள்வாசி - பாண்டியனது குதிராமுகத்தையுடைய பெண்ணுக்கு—கைத்தோ - அக்குதிராமுகத்தைத் தீர்த்தவனே—கைமா - அயிராவதம்வளர்த்த - மயில் - தெய்வானையினது—செவ்வி-கலவிப்புதுமையினும்—நற்கீரர்சொல்-நற்கீரர்சொல்லிய திருமுருகாற்றுப்படை—தித்தித்தது - (உனக்கு) இனிமையாயிற்று—ஏ-று. சொல்-எழுவாய்-தித்தித்தது-பயனிலை-ஏ-அசை. (கருத்து) மயில்வீரனே - மாவாய்நின்ற சூரனையும் கிரவுஞ்சகிரியையும் மாயையையுமறச்செற்று - அமராபதியையுடேற்றினவனே - பிரமாவைக்கோபித்தவனே - தெய்வானையின் கலவியின்பத்தினும் நற்கீரர்துதித்தபாடல் குதிராமுகத்தையுடைய பெண்ணுக்கு அம்முத்தைமாற்றின வுனக்கு இனிமையாயிற்று-ஏ-ம். (ருக)

தித்திக்குந்தொந்திக் குறித்தம்புரியுஞ் சிவன்செவிபத்
தித்திக்குந்தொந்திக் கறமொழிபாலக தேனலைத்துத்
தித்திக்குந்தொந்திக் கிளையாய்வினையுயிரிக் குஞ்சிதைதோம்
றித்திக்குந்தொந்திப் பனவேதுசெய்வினைத் திவிலங்கே.

இ-ள். தித்திக்கும் - தித்தியென்னுந் தாளத்துக்கும்—தொந்திக்கும் - தொந்தியென்னுந்தாளத்திற்குமேற்க—நித்தம்புரியும் - நடனஞ்செய்கின்ற—சிவன்-பரமசிவனது—செவிபத்தித்திக்கு - இருசெவிகளின்புலனிடத்து—உந்து-தழைப்படி—ஓம் - பிரணவப் பொருளை—திக்கற - மயக்கநீங்க—மொழி-உபதேசித்த—பாலக-பாலனே—தேனலைத்து-பலகார நெவேதியத்தாற்றேனொழுகி—

தித்திக்கும் - இனிப்புற்றிருக்கின்ற—தொந்திக்கு - வயிற்றையுடைய
கண்பதிக்கு - இனையாய் - இனையோனே—வினை - கருப்பையிலு
ருவான—உயிர்க்கும் - சீவனுக்கும்—சிதை-அழிந்துபோகின்ற—
தொற்றித்திக்கும் - தொற்பையாகியவுடம்புக்கு - தொந்திப்பன
வேது - சம்பந்தப்பட்டுப்பிறப்புண்டாவதற்குக்காரணம்—செய்-
யான்முன்னியற்றிய—வினை-இருவினையினது - தீ-கொடிய - வில
ங்கே-தனைதானே—ஏ-ஹ, நீ-எனந் தோன்ற வெழுவாய் - சொல்
லென்னும் - பயனிலையைக் குறிப்பாகக்காட்டிநின்றது. (கருத்து)
தித்தித்தொந்தியென்று நடனஞ்செய்யும் பரமசிவனது திருச்செ
வியிற் பிரணவப்பொருளை மயக்கறவுபடுத்தித்தபாலகனே - தொ
ந்திவிநாயகருக்களையோனே - உடலுமுயிருஞ்சம்பந்தப்பட்டுப்
பிறவியுண்டாவதற்கு முன்செய்த வினைப்பாசந்தான் காரணமோ
நீசொல்-என்பதாம். (௫௨)

திவிலங்கங்கை தரித்தாரீகுமார திமிரமுந்நீர்
திவிலங்கங்கை வருமான்மருக தெரிவற்றவான்
நீவிலங்கங்கை வரவாவினாக்குத் திரிந்துவந்
திவிலங்கங்கை யமன் றொடராமற் றிதம்பெறவே.

இ-ள். தீ - கரத்திலக்கினியையும்—விலம் - புயத்திலவிலவத்தை
யும்—கங்கை - சென்னியிற்கங்கையையும்—தரித்தாரீ - தரித்தபரம
சிவனது—குமார-மைந்தனே—திமிர - இருணிறமான—முந்நீர்-
சமுத்திரமும்—தீ-வறண்டுபோகத்தக்க - வில்-வில்லின்—அங்கம்-
வித்தையில்—கைவரு - வல்லவரான—மான்மருக - திருமான்மரு
கோனே—தெரிவற்ற - அறிதற்கரிய—வான்-பெரிய—திவில்-திவுக
ளிலும்—அங்கங்கு-மற்றும்பலவிடங்களிலும்—ஐவர் - பஞ்சேந்தி
ரியங்களால்—அவாவு-இச்சிக்கத்தக்க—இனாக்கு- உணவின்பொரு
ட்டு—திரிந்துவலும்-அலைந்துதிரிகின்ற - தீ- புத்தியினது—விலங்
கம்-பலத்ததொடர்ச்சியை—கை - ஒழிக்கவேண்டும்—யமன் றொட
ராமல்—இயமன் றொடர்ந்துபற்றாமல்—‘‘திதம்பெற’- உனதுதிருவடி
யிலின்புற்றுறுதிப்படுமொருட்டு—ஏ - ஹ, நீ - தோன்ற வெழு
வாய்-கை-பயனிலை—ஏ-அசை.(கருத்து.) கங்கையும்வில்வமுஞ்சுடி
யனலேந்திய பரமசிவனது மைந்தனே - கடலும்வரனும்படி விந்
டோர்செய்யுந் திருமான்மருகோனே-என்ன நமன்பிடித்துக்கொ
ள்ளாமல் - யானுன்னடியை யுறுதியாய்ப்பற்றும்படி யைம்புலன்
களி னிச்சையை யொழித்தருள்-என்பதாம். (௫௩)

தித்தத்தத்தித்தத்தி திதாததாததுத் தித்தத்திதா
தித்தத்தத்தித்தத்தி தித்தத்திததுத்து தித்தத்திதா

திதத்தத்தத்தத்தத்தை தாததிதேதுதை தாதத்தது
திதத்தத்தத்தத்தத்ததி திதிதிதிதுதி திதொத்ததே.

இ-ள். திதத்தத்தத்தத்த - திதத்தத்தத்தத்தவென்னுந்தாளமான
ங்களை - திதி - திருநடனத்தாழ்க்கின்ற - தாதை-பரமசிவனும்,
தாத - பிரமனும் - துத்தி - பட்டப்பொறியினையுடைய - தத்தி - பா
ம்மெனுடைய - தா-இடத்தையும் - தித - நிலைபெற்ற - தத்து - தது
ம்புகின்ற - அத்தி - சமுத்திரத்தையும்பாயலாகக்கொண்டு - ததி-
தயிரானது - தித்தித்ததே - தித்திக்கின்றதென்று - து - உண்டகண்
ணனும் - துதித்து - துகிசெய்துவணங்குகின்ற - இதத்து - பேரின்
பெசாருபியான - ஆதி-முதல்வனே - தத்ததது - தந்தத்தையுடைய
ய - அத்தி - அயிராவதத்தால்வளர்க்கப்பட்ட - தத்தை - கிளிபோ
ன்றதெய்வயானைக்கு - தாத - தொண்டனே - திதே - திமையே -
துதை - நெருங்கிய - தாது - சப்ததாதுகளானிறந்ததும் - அகத்
து-மரணத்தோடும் - உதி - சன்னத்தோடும் - தத்து - பலதத்துக
ளோடும் - அத்து - இசைவுற்றதுமான - அத்தி - எலும்புகளை
மூடிய - தித்தி - பையாகியவிவ்வுடல் - தி-அக்கினியினால் - தி-தகிக்
கப்படுகின்ற - திதி-அந்நாளிலே - துதி - உன்னைத்துதிக்கும் - தி-
புத்தி - தொத்தது-உனக்கேயடிமையாகவேண்டும் - ஏ-து. தி-எழு
வாய் - தொத்தது-பயனிலை - ஏ - அசை - (சருத்து) திதத்தத்தத்தத்
தவென்னுந்தாளத்தானடிக்கும்-பரமசிவனும்-பிரம்மாவும்- தயிரா
யுண்டு பாற்கடையும்- ஆகிசெடையும் பயலாகக்கொண்ட திருபா
லும் - வணங்குகின்றமுதல்வனே - தெய்வயானைதாசனே-சன்ன
மரணத்திற்கிடமா யெலும்புமுதலிய தாதுகணிறந்த பொல்லாத
விவ்வுடற்பை - தியில் வேகுங்காலுன்னைத் துதிக்குமென்புத்தியை
யுனதடியினைக் காட்டித்தவெண்டிடம்-என்பதாம். (௧௪)

திதோமரணத் தவிரும்பிறப்பறத் தீயதற்புந்
திதோமரணம் பரமீனாகானவர் சேனைமுற்றந்
திதோமரணத் தனபுசுர்திரண் டேத்தியமுத்
திதோமரண மலையாளியென்றுரை தென்னுறவே.

இ-ள், திதோ - திங்குமாத்திரமோ - மரணம் - இறப்பும் - தவி
ரும்-ஒழிபும் - பிறப்பு-சன்னமும் - அறம் - நீங்குமாதலால் - தீய-
கொடியதொழிலை - கல்-கற்கின்ற - புந்தி - மனமே - தோம் - குந்
தத்திற்கு - அரண் - இடமாகிய - அம்பரமீது - சமுத்திரத்திலே -
தானவர்-அசுரருடைய - சேனைமுற்றம் - சேனையனைத்தையும் -
தி-தகித்த - தோமர-கைவேஸையுடையோனே - ணத்தன் - கிருபை

யாளனே—பூசுரர்—வேதியர்கள்—திரண்டு—கூட்டமாகக்கூடி—ஏத்
திய-வணங்கத்தக்க—முத்து—சரவணமுத்தையனே—ஈது—இந்த,
ஓமரண—மறைபொர்செய்வேள்வியினவிர்ப்பாகத்திற்குரியவனே,
மலையாளி—குறிஞ்சிநிலத்தைபாள்பவனே—என்றுரை—என்றுது
திசெய்—தென்னுற—அழகுபெறும்படியாக—எ-று. நீ—தோ
ன்ற வழுவாய்—உரை—பயனிலை—ஏ—அகை. (கருத்து) தீமையையே
கருதுகின்றபுத்தியே—சமுத்திரத்தின்கண் ணசுரர்களையறமாய்த்த
வேலையுடையவனே வேதியர்க் கொழுத்தக்க சரவணமுத்தானவ
னே—மறைபொர்செய்யும் யாகத்தின்விர்ப்பாகத்திற் குரியவனே—
குறிஞ்சிநிலத்திற் கிறைவனான கந்தனே—மென்று துதித்தாலுனது
தீமைமாத்திரமல்ல சன்னமரணமுமதும்—என்பதாம். (௩௩)

தென்னவனங்கனஞ் சூழுகாத்திரநக சூலகரத்
தென்னவனங்கனந் தப்பதநீட்டினன் செல்வமுன்பின்
தென்னவனங்கனன் னீற்றாற்றிருத்திய தென்னவின்னந்
தென்னவனங்கனங் கைச்சிலைக்கூனையுந் தீர்த்தருளே.

இ-ள். தென்னவன்—தென்னஞ்சோலைகளையும்—கனம்—மேச
ங்கள்—சூழுகவிந்திராநின்ற—கா—பூஞ்சோலைகளையுமுடைய—தி
நக—திருத்தணி—பரங்குன்று—செங்கோடென்னுமூன்றுமலைகளை
யுமுடையோனே—சூலகர—கையிற்சூலாயுதத்தையுடைய—தென்
னவன்—தென்றிசைத்தலைவனாகியமனது—அங்கனந்த—உருவழியு
ம்படி, பதநீட்டினன்—திருப்பாதத்தையுடையதைத்தபரமசிவனது,
செல்வ—மைந்தனே—முன்—முற்காலத்தில்—பின்—பின்னேகூனையு
டைய—தென்னவன்—பாண்டியனது—அங்க—உடலை—நன்னீற்று
ல்—நன்மையைத்தரும்விபூகியினால்—திருத்தியதென்ன—நிமிர்த்தி
னதுபோல—இன்னம்—இப்போதும்—தென்ன—வனப்புவாய்ந்த,
அனங்கன்—மன்மதனது—அம்—அழகிய—கை—கையிற்பிடித்த—
சிலை—கருப்புவில்லினது—கூனையும்—வளைவையும், தீர்த்து—நீக்கி—
அருள்—மதனென்மேற்பாணப்பிரயோகஞ்செய்யாதபடிஉன்மா
லையைத்தந்தருளவேண்டும்—எ-று. நீ—தோன்ற வழுவாய்—தீர்த்
தருள்—பயனிலை—ஏ—அகை. (கருத்து) திருத்தணிகை திருப்பரங்கு
ன்று திருச்செங்கோடென்னு மூன்றுமலைகளிலுமுறைபவனே—கூ
ற்றையுடைத்த பரமசிவனதுமைந்தனே—முன் பாண்டியனது கூ
னை நிமிர்த்தினதுபோல என்னைவருத்த மன்மதன் கருப்புவில்லை
வளைத்தலையுந் தீர்த்தருளவேண்டும்—என்பதாம். (௩௪)

தீத்தன்பரவை வெளுநீங்கச்செய்தொழிச் செல்பதவுத்
தீத்தன்பரவை முறையிடமாங்குறை நீங்குறவே

தீத்தன்பரவை தழைக்கவிண்காவெனச் சென்னியின்மேற்
தீத்தன்பரவையில் வேலத்தனே குரு சீலத்தனே.

இ-ள். தீத்தன்-கிரணந்தளையுடையசூரியன்—பரவு - சஞ்சரிக்கி-
ன்ற—ஐ-அழகிய—வெளி-ஆகாசத்தையும்—நீங்கி - கடந்து—சே-
ய்-பிள்ளையாகியபிரமாவும்—தொழ - வணங்கும்படி—செல் - செ-
ன்று—பதவுத்தீத்தன் - பாத்தையூர்த்தாண்டவமாகவெடுத்த திரு-
மாலும்—பரவை-சமுத்திரமும்—முறையிட- அலறுகையில்—மா-
மாவுருக்கொண்டிநின்றசூரனால் — குறை - உண்டானகுறைபாட்-
டையும்—நீங்கு - தீமையையும்—உறவே-முழுதும்—தீத்து - அந்-
துப்போகும்படியொழித்து — அன்பர் - அடியார்களுடைய—அ-
வை-கூட்டம்—தழைக்க-அதிகரிக்கும்படி—விண்- அமராபதியை,
காவென - காப்பாற்றென்றுசொல்லி—சென்னியின்மேல் - முடி-
யின்மேல்—தீத்தன்-கங்கையைச்சூடியபரமசிவன்—பரவு - துதித்-
த—ஐயில்-சூரிய—வேல் - வேலாயுதத்தை—அத்தனே - கரத்திலு-
டையமுருகக்கடவுளே—குருசீலத்தனே-குருவாகிப்பரமசிவனுக்-
குப் பிரணவப்பொருளையுபதேசித்தநற்குணக்குன்றமே — ஏ-று.
(கருத்து) திருநெடுமால் முறையிடுகின்றதைக்கண்டு சமுத்திரத்தி-
ன்கண் மாவுருக்கொண்டிநின்ற சூரனைவதைத்துப் பத்தார்குழாந்-
துன்பமற்றவாமும்படி யமராபதியைக் காப்பாற்றென்று பரம-
சிவன்சொல்லுங்கால்வணங்கி யப்படியேமுடித்த வேலாயுதனே-
அப்பரமசிவனுக்குக்குருவாயுபதேசித்தவனே-என்பதாம். (௫௭)

சீலங்கனமுற்ற பங்காகரசல கீரக்கதி

சீலங்கனமுற்ற முத்தூர்செந்தூரசி கண்டியஞ்சு

சீலங்கனமுற்ற வேதனைமேவித் தியங்கினன்சீ

சீலங்கனமுற்ற விப்பிறப்பூழனிச் சேர்ப்பதன்றே.

இ-ள். சீலம் - தயாளத்திலும்—கன-மகத்துவத்திலும்—முற்று-
மேற்பட்ட — அபங்கா - பங்கமிலாதவனே — கர - கோபத்தை
யுடைய—சலதி-சமுத்திரத்தின்கண்—ரக்க- அசரக்கூட்டமாகிய—
திசீ-இருளை—லங்கன-கடிந்தவனே—முற்றம்- முன்றிலின்கண்—
முத்து - முத்துகள்—ஊர் - இறைந்திருக்கின்ற—செந்தூர்- திருச்-
செந்தூரில்வாழ்பவனே—சிகண்டி-மயில்வாகனனே—அம் - அழ-
கிய—சசீ-பரிசுத்தமானவனே—லங்கனம்- பசியாகிபுவக்கினியினு-
ல்—உற்ற-பொருந்திய-வேதனை - வருந்தத்தை—மேவி - அடைந்-
து—தியங்கினம் - மயங்குகின்றேன்—சீசீ- இதுமிகவுமிகழ்ச்சியா-
ன—லங்கனம்-பங்கமாம்—முற்ற - முழுதுமாதலால்— இப்பிறப்

பூமி-இப்படிப்பட்ட ஜன்னத்திலே — இனி- இனிமேலும்—சேர்ப்பது-சேர்ப்பண்ணுவது—அன்று-நன்றல்ல—ஏ-து. இக்கவியிரண்டு—சேர்ப்பதென்னுமொரோயெழுவாயையும்—அன்றென்னுமொரோபயனிலையையுங் கொண்டு முடிந்தன. (கருத்து) பங்கமற்றவனேசமுத்திரத்தின்கண்ணசரர்க்கிலையையாய்த்தவனே திருச்செந்தூர்நாயகனே-மயில்வாகனனே-பரிசுத்தமானவனே- உதராக்கினிக்கேயிராதேடிவருந்துகின்ற யிகழ்ச்சிக்கிடமான விச்சனனத்தையின்றும் பானடையாதிருக்கும்படி யொழித்தனன்று-ஏ-ம். (ருஅ)

சேர்ப்பதுமாலய நீலோற்பலகிரித் தெய்வவள்ளி
சேர்ப்பதுமாலய முற்றாரொனப்பலர் செப்பவெப்புச்
சேர்ப்பதுமாலய வத்தைமன்பாக்கை சிதைவதன்முன்
சேர்ப்பதுமாலய வாசவன்செப்பிய செப்பத்தே.

இ-ள். சேர்-நெருங்கியிருக்கின்ற—பதும்-தாமரைகளும்—ஆல-அசைகின்ற—அம்-ஜலத்தின்கண்—நீலோற்பல-செங்கமுநீர்—மலர்கின்ற—கிரி-திருத்தணியில்வாழும்—தெய்வ-தெய்விகமாகிய—வள்ளி-வள்ளியம்மைக்கு—சேர்ப்ப-தலைவனே—துமா-தும்பலினால்—லயமுற்றார்-மரணமடைந்தார்—என-என்று—பலர்-பலரும்—செப்ப-சொல்ல—வெப்பு-வெதும்புகின்ற—சேர்ப்பது-சிலேத்துமழும்—மால்-மயக்கமும்—அயவத்தை-பஞ்சாவஸ்தைகளும்—மன்-நிலைபெற்ற—ஆக்கை-இவ்வுடல்—சிதைவதன்முன்-அழிவதற்கு முன்னமே—சேர்ப்பது-என்னைச்சேர்த்தருளவேண்டும்—மால்-விஷ்ணுவும்—அய-பிரம்மாவும்—வாசவன்-இந்திரனும்—செப்பிய-புகழ்ந்தோதிய—செ-சிவந்த—பதம்-திருவடித்தாமரையில்—ஏ-து. நீ-தோன்றவெழுலாய்—சேர்ப்பதுபயனிலை-ஏ-அசை-(கருத்து) திருத்தணிமலையோனே-வள்ளிநாயகனே—வெப்பும் சிலேத்துமழ்மயக்கமுமாகிய வவஸ்தைநிறைந்த வென்னுடலழிந்துவிடுவதன்முன்னும்—தும்பினவுடனே யிறந்தானென்று பலர்சொல்வதன்முன்னும்-பிரமா-விஷ்ணு-இந்திரன் முதலினோர்புகழுநின் பாததாமரையி லென்னைச் சேர்த்துக்கொள்ளவேண்டும்-ஏ-ம்.(ருக)

செப்பத்தமதிலை மாற்றார்கொருமுன்னஞ் செல்வர்க்கிடச்
செப்பத்தமதிலை யெங்ஙனாய்வார்தெய்வ வேழமுகன்
செப்பத்தமதிலை வாணுதனோக்கினர் சேணில்வெள்ளிச்
செப்பத்தமதிலை வென்றார்குமாவத் திக்கரசே.

இ-ள். செப்ப-நடுவுநிலைமையால்—தமது-தங்களுடைய—இலை-இவ்வாழ்க்கைக்குரியமனைவியையும்—மாற்றார்-பகைஞர்கள்—

கொளுமுன்னம்- கைப்பற்றிக்கொள்ளுமுன்னமே—செல்வர்க்கு-
ஐசவரியவான்களுக்கு—இ- (வறியோர்க்கு) இட்டுண்ண—செப்பு-
சிவந்த—அத்தமது-கையானது—இலை - இல்லையாயின்—எங்ஙன்-
எப்படி—உய்வார்- பிழைப்பார்கள்—தெய்வ - தெய்வீகமாகிய—
வேழமுகன்-யானைமுகவிநாயகரால்—செப்பு- புகழப்பட்ட—அத்-
தம்-(அவரது) தம்பியே—தலை- சிதம்பரநடேசரான—வாள் - ஒளி
பொருந்திய—துதனோக்கினர் - நெற்றிக்கண்ணையுடையவரும்—
சேணில்-ஆகாசத்தில்—வெள்ளி-வெள்ளியும்—செப்பு- செம்பும்—
அத்த-பொன்னுமான—மதிலை-மதிலையுடைய திரிபுரத்தை—வென்-
றார்-செயித்தவருமாகிய பரமசிவனது—குமார- மைந்தனே—அத்-
திக்கு - தெய்வயானைநாயகிக்கு—அரசே-தலைவனே—எ-று. செல்-
வர்க்கோன்றவெழுவாய் - எங்ஙனும்வார் - பயனிலை - ஏ - அசை.
(கருத்து) கணபதிக்கிளையோனே - பாலலோசனருந் திரிபுரதகன-
ருந் தில்லை நடேசருமான பரமசிவனதுமைந்தனே - தெய்வயானை
நாயகனே - செல்வமுடையாரஃது நிலையாமையென்றறிந்து மத-
னனல்வறஞ் செய்பாதிருப்பாராயி னென்பபடி கடைத்தேறுவார்க-
ள்-என்பதாம். (சுய)

திக்கரசத்தி தவன்சென்றுமுன்றி திகுமரர்வந்
திக்கரசத்தி யிடத்தோயென்செய்வ தெனத்தருந்
திக்கரசத்தி விதிர்த்திலையெலவன் செய்குவரத்
திக்கரசத்தி யலைவரம்வளர்நித் திலக்கொழுந்தே.

இ-ள். திக்கர்-திக்குப்பாலர்களும்—ஆச-ஆட்டை—திதவன் - நி-
லைபெற்ற வாகனமாக வுடையவக்கினியும்—சென்றுமுன் - முற்கா-
லத்திற் பரமசிவனிடத்திற்போய்— திதிசுமரர்-திதியின்பிள்ளைகளா-
கிய வசுரர்கள்செய்த வந்திக்கு-கொடுமைக்கு—அர- சங்கரனே—
சத்தி-உமையை—இடத்தோய் - இடதுபாகத்தி லுடையோனே—
என்செய்வது-எப்படித்தப்பிப்பிழைப்போம்—என் - என்றுமுறை
பிடுகையில்—தரும் - அப்பரமசிவனுமக்களித்தருளிய—நீதி (அடி-
யாரிடரைநீக்கும்) நெறியையுடைய—கரசத்தி- திருக்கரத்தின் வே-
லாயுதத்தை—விதிர்த்திலையெல்-நீ யெறிந்தவ்வுசரர்கிளையை யழிக்-
காவிடில்—எவன்செய்குவர் - அத்தேவர்களுன்னசெய்துபிழைப்-
பார்கள்—அத்திக்கு-தெய்வயானைக்கு—அரசு- நாயகனே—அத்தி-
சமுத்திரத்தின்—அலைவாய்-அலைமோதுகின்ற திருச்செந்திற்பதியி-
ல்—வளர்-வளர்கின்ற—நித்திலக்கொழுந்தே-முத்தின்கொழுந்தொ-
ளியானவனே—எ-று. அவர்கள் - தோன்றவெழுவாய் - எவன்செ-
ய்குவர் - பயனிலை - ஏ-அசை. (கருத்து) தெய்வயானை நாயகனே-

திருச்செந்திற் பதியில்வா முமுத்தொளியானவனே—முந்தேவர்கள் முறையிடக்கேட்டுப் பரமசிவனருளிய வேற்படையை நீர் செலுத்தாவிடி லசரர்கள்செய்த தீமையைக்கடந்தவர்கள் பிழைப்பதெப்படி—என்பதாம். (சுரு)

திலமுந்தயில முநிகரவெங்குத் திகழ்தருசெந்
திலமுந்தயில முருகாவெனாதத் திறகையினித்
திலமுந்தயில முத்தலுருகிய சித்தவென்னே
திலமுந்தயில கலவினேமேவித் தியங்குவதே.

இ-ள். திலமும் - எள்ளும்—தயிலமும் - எண்ணெய்யும்—நிகர-ஒப்பாக—எங்கும்—எவ்விடங்களிலும்—திகழ்தரு-நிறைந்து விளங்குகின்ற—செந்தில-திருச்செந்திற்பதியோனே—முந்து - ஆயுதவருக்கங்களின்முதன்மையான, அயில-வேலாயுதத்தையுடையவனே—முருகா-குமார்க்கடவுளே—எனாத- என்றுதுதித்தோலமிடாது—அத்தி-தெய்வயானைநாயகியினது—நகை-தந்தமுரகிய—இன் - இனிய—நித்திலம்—முத்தானது—உந்து-செலுத்துகின்ற—அயில்- நுகரப்பட்ட—அமுதத்தால்—அதராவமுதத்தால்—உருகிய - குழைந்த—சித்த-இருதயத்தையுடையோனே—என் - என்னகாரணம்—உதிலம் - (வழியடிமையாகியபாம்) அயலோர்போல—முந்தயில்—முற்சன்னத்தினால்வந்த—அகல - பெரிதான்—வினேமேவி-திவினையுற்று—தியங்குவது-வருந்துகின்றது—எ-று. தியங்குவது- எழுவாய்—என்-பயனிலை-எ - அசை. (சுருத்து) தெய்வயானை நாயகினதரபானத்தாலுருகு மிருதயனே - எங்குமென்ற மெண்ணெய்யும் போனிறைந்துவிளங்குகின்றவனே—முருகனே—வேலாயுதனே—செந்திப்பதியோனே—என்று துதியாம லுனதுவழியடிமையாகிய யாமயலோர்போலப் பழவினையான் மயங்குகின்றதென்ன-எ-ம்.(சுரு)

தியங்காப்பொறியுண் டெனுந்தனுத்தீதலு மேதியையூர்
தியங்காப்பொறியுண் டவமிலியேயென்று செப்பலுஞ்சத்
தியங்காப்பொறியுண் டயங்கைப்படாது திரவெற்புந்
தியங்காப்பொறியுண்டைபண்டிப்போர்செய்தசேவகனே.

இ-ள். தியங்கா- மயங்காத - பொறியுண்டெனும் - ஐம்பொறிகளையுடைய—நனு-உடல்—தீதலும்—வேகின்றதும்—மேதியை - ஒருமைக்கடாவை—உளர்தி - வாகனமாகவுடையமன்—அங்கா- (எண்ணிக்கொண்டுபோய்) வாயைத்திறவென்னும்—பொறி - யான்செய்

தபாவத்திற்காகதீயை—உண் - தின்னென்றும்—தவ நிலையெயன்
று - நற்றவத்தைச் செய்யாதபாலியெயன்றும்—செப்பலும்—சொ
ல்லுதலும்—சத்தியம்—உண்மைபாதலால்—கா - இனியாவது காந்
தருளும்—பொறியுண்டு - பிரமலிபியடைந்து—அயன்கைப்படா
து—பிரமதேவன்சிருஷ்டிக்குள்ளாகாமற் பிறப்பொழியும்படி—தி
ர)நிலைபெற்ற—வெற்பு—கிரவுஞ்சகிரியை—நீதியும் - சங்கந்திபதூம
நிதியும்—கா-கற்பகதருவும்—பொறியுண்டை—செல்வந்திரையு மு
டைய பொன்னுலகானது—பண்டு—பூர்வத்தில்—உய - பிழைக்கும்
படி—போர்செய்த—போரினைச்செய்துவென்ற—சேவகனே - வீர
னே—எ-று, நீ—தோன்றுவெழுவாய்—கா-பா நிலை - ஏ-அசை (கரு
த்து) முன்கிரவுஞ்சகிரியைப்பிளந்து தேவலோகத்தைக்காத்த வீர
னே, ஐம்பொறிகளையுடைய வுடல் சாம்பலாவதும்செய்த பாவத்
துக்குத்தக்கபடி தீப்பொறியைபூட்டும் யமதண்டனைக்கு நாணுள்
ளாவதும் சத்தியபினியாவ திவ்வுடற்சமைகொள்ளாமற் பிறப்பறக்
காப்பாற்றவேண்டும்—என்பதாம். (காந)

சேவகமன்ன மலர்க்கோமுன்னிசொலத் தெய்வவள்ளி

சேவகமன்ன வதனும்புயகிரி செற்றமுழுச்

சேவகமன்ன திருவாவினன்குடிச் செல்வகல்விச்

சேவகமன்ன முனிக்கெங்ஙனாணித் திகைப்புற்றதே.

இ-ள். சே-இடபவாகனத்தில்—அகம்—மேல்—மன்னு - நிலைபெ
ற்றவருகின்ற - அமலர்க்கு—பரமசிவனுக்கு—ஓம் - பிரணவப்பொ
ருளை—முன் - பூர்வத்தில்—நீசொல - நீயுபதேசிக்க—தெய்வ-தெ
ய்வீகமாகிய - வள்ளி - வள்ளிநாயகியினது—சே - சிவந்த—அகம
ன்ன - இருதயதாமரைபோன்ற—வதனும்புய-முகாரவிந்தனே—
கிரி—கிரவுஞ்சகிரியை—செற்ற-பிளந்த - முழுக்கச்சேவக - ஒப்பற்ற
வீரனே—மன்ன-தலைவனே—திருவாவினன்—சுடிச்செல்வ-சிறந்த
பழனிப்பதிவாமுங்குமாரக்கடவுளே - கல்விச்சேவகம், வேதமோ
துந்திறத்தையும்—அன்னம் - அன்னவாகனத்தைபு முடைய—மு
னி—பிரமா—எங்ஙன் - எவ்விதத்தினாலே—நாணி-வெட்கி - திகைப்
புற்றது - அப்பிரணவப்பொருடெரிபாமன் முயங்கினது—எ-று. தி
கைப்புற்றது - எழுவாய் - எங்ஙன்-பயனிலை—சூ-சாரியை—ஏ-அசை.
(கருத்து) வள்ளிநாயகி யிருதயதாமரைபோன்ற வதனும்புயனே—
கிரவுஞ்சகிரியைப் பிளந்தவீரனே—பழனிப்பதியானே - தலைவனே
பரமசிவனுக்குபதேசித்த பிரணவத்திற்கு வேதமோதுந்திறத்தையு
டைய பிரம்மா-பொருடெரிபாமனாணித்திகைப்புற்றிருந்த தெப்
படி—என்பதாம். (சச)

திகைப்படங்கப்புயந் தந்தருளானென்ப டிங்கணிய
திகைப்படங்கத்தமை யார்செய்திலாரொன்ப டென்னனுய
திகைப்படங்கப்புயல் சேயென்பள்கன்னிகன் ணீர்தரவி
திகைப்படங்கத்தமை யாதெமையாட்கொளுஞ் சீகரமே.

இ-ள். திகைப்பள் - மயங்குகிறாள்—தங்க - தழுவிபுயிர்பெற்றி
ருக்கும்படி—புயம்-தனதுபுயத்தை—தந்தருளான்-தந்துகிருபை
செய்கின்ருனில்லை—என்பள்-என்கிறாள்—திங்கள்-சந்திரனே, நிய
திகைப்பள்-நித்தியமுழுபாலம்பனஞ்செய்கிறாள்—தம்-தனது—
கத்து-இப்படிவருந்திமுறையிடுதலை—அமையார் - ஸ்ரீமத்திரக்கி
கின்ருரில்லை—செந்திலார்-செந்திந்ருமரர், என்பள்-என்கிறாள்—
தென்னன்-கூன்பாண்டியனது—உயதி- (சுர) வருத்தத்தின்—கை
ப்பு-வெப்பம்—அடங்க-தணியும்படி—புகல் - (தமிழ்வேதமாகிய
தேவாரத்தை) மொழிந்தருளிய—சேயென்பள் - சம்பந்தப்பிள்
ளையேயென்றுஞ்சொல்லுகிறாள்—கன்னி - எனதுயிராகியபெண்
ணானவள்—கண்ணீர்தர - கண்ணீர்சோரும்படியாக— (ஆதலால்)
விதி-பிரமனது—கைப்படி-கையிற்சிருஷ்டிக்கப்படுகின்ற—அங்க
த்து-உடற்பைக்குள்—அமையாது - இவ்வான்மாவமைக்கப்பட்டு
சன்னமுறதபடி—எம்- எம்முடைய—ஐ - குலதெய்வமே—ஆட்
கொளும்-அடிமைகொண்டருளவேண்டும்—சீகரமே.. அழகியகு
மாரக்கடவுளே—எ-று. நீர்-தோன்ற வெழுவாய் - ஆட்கொளும்-
பயனில்லை-ஏ-அசை. (சுருத்து) எங்கள் குலதெய்வமானவழகனே-
என்னுயிராகிய பெண்ணானவன் செந்திந்தியான் யான் முறையி
டுங்குறையைத் தணிக்கின்றனில்லை-அவன்புயத்தைத்தழுவத் தரவு
மில்லையென்றும் - கூன்பாண்டியன் சுரந்தணித்தவனெயென்றும்
சொல்லுகிறாள்-சந்திரனையுந் தினந்தோறும்வெறுத்து மயங்குகிற
ளினி பிப்படிப்பட்ட சன்னமுற்று வருந்தாதவண்ண மாண்டுகொ
ள்ளவேண்டும்-என்பதாம்.

(சுரு)

சீகரசிந்துர வுத்தவெஞ்சூர செயபுயவ

சீகரசிந்துர வல்விசிங்கார சிவசுதச

சீகரசிந்துர கந்தரவாகன் சிறைவிடுஞ்ச

சீகரசிந்துர மால்வினைக்குன்றைச் சிகண்டுகொண்டே,

இ-ள். சீகரம்-அலைகளையுடைய—சிந்து - சமுத்திரத்தின்கண்—
ரவுத்த-இரவுத்தன—வெம்-கொடிய—சூர-சூரனே—செய-வெ
ன்றவனே—புய-உனதுதிருப்புயத்தை—வசீகர-வசீகரித்தனில்வா

ஞ்சையுள்ள—சிந்துர- திலதத்தையுடைய—வல்லி - வள்ளிநாயகிக்
 குரிய—சிங்கார-அலங்காரத்தையுடையவனே - சிவசுத - பரமசிவ
 னதுமைந்தனே—சசி-அக்கினியினது, கர-கையிலிருந்தவனே—
 சிந்துர- வெள்ளையானையையும்—கந்தர - மேகத்தையும்—வாகன்-
 வாகனமாகக்கொண்டவிந்திரனது—சிறை-சிறையை—விடும்-களை
 ந்த—சசிகர-பரிசுத்தனே--சிந்து-சிதறவடி—உற - வலிய—மால்-
 மயக்கத்தைத்ததாரின்ற—வினை-இருவினையாகிய - குன்றை- கன்ம
 லையை—சிகண்டிகொண்டு - மயில்வாகனஞ்ஞடராயென்முன்னெழு
 ந்தருளி—ஏ-று. நீ-தோன்ற வொழுவாய்-சிந்து-பயனிலை-ஏ-அசை,
 (கருத்து) சமுத்திரத்தின்கண் வலியஞ்ஞரனவென்றவனே, அழகிய
 புயாசலனே, வள்ளிநாயகனே, பரமசிவன்மைந்தனே, அக்கினியி
 ன்கையிலிருந்தவனே, இந்திரனதுசிறையைக்களைந்தபரிசுத்தனே,
 நீ-மயிலேதிவந் தென்வினையாகிய குன்றைப் பொடிபடுத்தவேண்
 டும்-என்பதாம். (சசு)

சிகண்டித்தத்த மரவாரிவிட்ட திதிபுத்ரா

சிகண்டித்தத்த நகபுத்ரதெய்வ வள்ளிக்கொடிச்

சிகண்டித்தத்த மலர்மேற்குவித்திடை செப்புருவஞ்

சிகண்டித்தத்த கற்போபலமென்னுஞ் சேகரனே.

இ-ள். சிகண்டி - மயில்வாகனத்தை—தத்த - சதிபாய்ந்துசெல்
 லும்படி—தமா-முழங்குகின்ற—வாரி - சமுத்திரத்தின்கண்—விட்
 டி-நடத்தி—அ-அந்த—திதி - திதியினுடைய—புத்ராசி - பிள்ளை
 ளாகியவசுரக்கூட்டங்களை, கண்டித-சேதித்தவனே—தத்த-தத்தத்
 தையுடைய—நகபுத்ர - பாம்புபோன்றதிருச்செங்கோட்டுக்கதிப
 னே—தெய்வ-தெய்வீகமான—வள்ளிக்கொடிச்சி - குறமாதாகிய
 வள்ளிநாயகியை—கண்டு-பார்த்து—இதம் - இதமாக—அத்தமலர்-
 உன்கைகளாகியமலரை—மேற்குவித்து - சென்னிமேற்குப்பி—
 இடை-பெண்ணையுண்டிடையானது—செப்பு - சிறப்பித்துச்சொ
 ல்லத்தக்க—உரு-வடிவமாகிய—வஞ்சி - வஞ்சிக்கொடியே—கண்-
 விழி—தித-நிலைபெற்ற--தத்து-ஆபத்துகளெல்லாம்—அகல் - நீங்
 குகின்ற—தபோபலம்- (விரகாக்கினையைத்தணித்தலால்நான்செய்)
 தவத்தின்பயனே—என்னும்-என்றுநலம்புனைந்துரைத்தும்—சே
 கரனே - தலைவனே—ஏ-று. (கருத்து) சமுத்திரத்தின்கண்மயி
 லேறிச்சென்ற சுரர்க்கினையெமாய்த்தவனே-திருச்செங்கோட்டுமலை
 யாதிபனே-வள்ளிநாயகியைநோக்கிச் சென்னிமேற்கைகூப்பியுன்
 னிடைவஞ்சிக்கொடியே யுன்கண்களென்றவப்பயனே என்று நல
 ம்பாராட்டுங்குமாரக்கடவுளே-என்பதாம். (சுஎ)

சேகரவாரண வேல்விவேடச் சிறுமிபத
சேகரவாரண மேவும்புயாசல தீவினையின்
சேகரவாரண தென்பாளநாளுந் தீரியம்பகனார்
சேகரவாரண தின்கையிலவாரணஞ் சீவனென்றே.

இ-ள். சே - (அடியார்களை) காத்தல் - கரவா - வஞ்சித்தலில்
லாத - ரண - யுத்தத்திலவலிதங்கிய - வேல் - வேலாயுதத்தையுடைய
- வீர - வீரனே - வேடச்சிறுமி - குறச்சிறுமியாகிய வள்ளிநாயகி
யினது - பத - பாதத்தை - சேகர - முடியிற்பரித்தவனே - வாரண
ம் - தெய்வயானை - மேவும் - தழுவும் - புயாசல - மலைபோன்றபுயத்
தையுடையவனே - தீவினையின் - கொடியவினையின் - சேகு - வயிர
த்தை - அர - சங்கரிப்பவனே - ஆரண - வேதம்பூசிக்கின்ற - வெந்
பாள - திருச்செங்கோட்டி மலைக்கதிபனே - நாளும் - நாடோறும்,
தீரியம்பகனார் - திரிநேத்திரங்களையுடையபரமசிவனது - சே - இட
பவாகனமாகியவிஷ்ணுவின் - கர - கையிலிருக்கின்ற - வாரணம் - ச
ங்குக்கும் - நின் - உனது, கையில் - திருக்கரத்திலிருக்கின்ற, வாரண
ம் - கொடியாகியகோழிக்கும் - சீவனென்றே - இரவுநீடியாமல்விடி
தலைக்காட்டித் தொனிசெய்தலாலுந் கூவுதலாலும்பிராணனென்றா
கவேயிருக்குமோ - ஏ - ஹ. சீவன் - எழுவாய் - ஒன்றே - பவனிலை
- ஏ - அசை. (இவ்விரண்டுக்கவியும்குளகம்) (சருத்து) அடியார்களைக்
காக்கும் வேலாயுதத்தையுடையவனே - வள்ளிநாயகிபதசேகரனே -
தெய்வானைதழுவும்புயனே வயிரமானவினையை யொழிப்பவனே -
திருச்செங்கோட்டி மலையையுடையவனே - பரமசிவனுக்கிடபவா
கனமாகி விஷ்ணுவின் கையிலிருக்கின்ற சங்கும் - உனதுகரத்திலி
ருக்கின்ற கொடியாகிய கோழியும் - பொழுதுவிடிதலைக் காட்டித்
தொனிசெய்தலுந் கூவுதலுமொன்றாயிருத்தலா லவற்றிற்குப் பிரா
ணனுமொன்றாகவேயிருக்குமோ - என்பதாம். (சுஅ)

சீவனசத்துரு கன்பாற்பிறப்பறத் தேவருய்யச்
சீவனசத்துரு மிக்குமெய்யோன்கையிற் சேர்த்தசெவ்வேள்
சீவனசத்துருச் செய்யான்மருக வெனாதிடையே
சீவனசத்துரு வெய்தியெய்தாப்பழி சிந்திப்பதே.

இ-ள். சீவன் - பிராணன் - அசத்து - சத்தல்லவாகையால் (சீவ
னந்தனுவுமியைந்திருக்கும்போதே) - உருகு - இளகத்தக்க - அன்
பினால் - பக்தியினால் - பிறப்பு - சன்னம் - அற - (சத்தின்னதென்றநி
ந்து) ஒழியும்படி - தேவர் - தேவர்கள் - உய்ய - பிழைக்கும்படியா
ய் - சீவன் - சீவகாரணனானபரமசிவனால் - அசத்து - ஆட்டுவாகன

த்தையடைய—உருபிக்கும்—வெப்பத்தைத்தருகின்ற—மெய்யோ
ன்—தேத்தையுடைய வகினியினது—சையின்—சுரத்தில்—சேர்
த்த—சேர்க்கப்பட்ட—செவ்வேள்—சுமாரக்கடவுளே—சு-பிரகாச
ர், பொருந்திய—வனசத்து—தாமரைத்தவிசையுடைய—உருச்செ
ய்யாள்—சிவந்ததிருமேனியையுடைய மகாலட்சுமிக்கு—மருக—ம
ருகனே—எனது—என்றுள்ளத்திருத்தித்தியானிக்காமல்—இடை
யே—மத்தியில்—சீவன்—சீவனானது (சத்தாகியபரத்தைபு மகத்தா
கியதன்னையுமறிவதைவிட்டு)—அசத்து—அசத்தாகிய—உரு—(மல
பாண்டமாகிய) உடலை—எய்தி—அடைந்து—எய்தாப்பழி—அதற்
கேற்றத்தகாத பெரும்பழிகளை—சிந்திப்பது—(என்னிருதயம்) சிந்
தித்துக்கொண் டவமேகாலங் கழிக்கின்றது—எ-று. இருதயம்—
தோன்றவெழுவாய், சிந்திப்பது—பயனில-ஏ—அசை—(கருத்து)
சீவனசத்தாயிருந்து மவ்வசத்தைப் பற்றிவருந் தேகாதிமுதலிய
பிறப்பொழிபும்படி சத்தாகியபரனே—தேவர்களுக்காத் செவ்வே
ளே—யிலக்குரியின்மருகோனே—என்றன்பினாலுறுகித் துதியாம
லத்தேகம் பிழைத்தற்குரிய சீவனத்தைப்பற்றி யடாதபழியையெ
ன்னிருதயஞ்சிந்தித்துக்கொண்டிருக்கின்றது—என்பதாம். (சுசு)

சிந்தூரவித்தக வாரும்புகழுகத் தெய்வவெள்ளைச்
சிந்தூரவித்தக வல்லிசிங்காரசெந் தூரகுன்றஞ்
சிந்தூரவித்தக முத்திக்குமாப்பின்று செல்வதுஞ்சாச்
சிந்தூரவித்த கனம்போலுமிங்கிளந் திங்களுமே.

இ-ள். சிந்தூர—திலதந்திட்டிய—இத்தகவு—இத்தகமைப்பாடி—
ஆரும்—நிறைந்திருக்கின்ற—புகர்—புள்ளிபொருந்திய—முக—முகத்
தையுடைய—தெய்வ—தெய்விகமான—வெள்ளைச்சிந்தூர—அயிரா
வதத்தினிடம்வளர்ந்த—வித்தக—அற்புதமான—வல்லி—தெய்வயா
னைக்கு—சிங்கார—இனிமையானவனே—செந்தூர—செந்திற்பதிக்
குநாயகனே—குன்றம்—சுரவுஞ்சகிரியை—சிந்து—பொடிசெய்த
—உர—வல்லவனே—வித்தக—சர்வக்கியனே—முத்திக்கும்—மோகை
த்திற்கும்—ஆப்—ஆராய்ந்தருள்செய்—நின்ற—அடியவர்கட்கெல்லா
ந்தாய்போலநின்ற—செல்வ—செல்வனே, துஞ்சா—கண்ணுறங்காம
ன்முழங்குகின்றது—சிந்து—சமுத்திரமும்—ரவி—சூரியனுடைய—
தகனம்போலும்—காந்தியைப்போலதகிக்கின்றது—இங்கு—இவ்விட
த்தில் (இடைவிடாமல்)—இளம்—இளமைதங்கிகிய—திங்களும்—குளி
ர்த்தசந்திரனும்—எ-று. நீ—தோன்றவெழுவாய்—ஆர்—பயனில-
ஏ—அசை. (கருத்து) சிந்தூரத்திட்டிம் புகர்முகத்தையுடைய வயி
ராபதத்தினிடம் வளர்ந்த தெய்வயானைநாயகனே—முத்திக்குவித்த

கனே - கிரவுள் சகிரியைத்தகர்த்தசெந்திரநாயகனே - நிறைந்தசெல்வனே - சமுத்திரமுழங்கியும் - சந்திரன்வெப்பத்தைத்தந்தும் - என்னெவருத்துவதைநீயாய்ந்தருள்-என்பதாம். (எய)

திங்களுமாசுண மும்புனைவார்செல்வனென்னையிரு
திங்களுமாசுண மாக்கும்பதாம்புயன் செந்திலன்னாள்
திங்களுமாசுண மன்போல்விழியுள் செழுங்கரும்புந்
திங்களுமாசுண நன்றானமாத்றமுந் தீட்டினன்றே.

இ-ள். திங்களும்-சந்திரனையும்—மாசுணமும்- அரவத்தையும்—
புனைவார் - தரித்துக்கொள்ளுகின்றபரமசிவனது—செல்வன் - புதல்வனும்—என் - என்னுடைய - ஐயிருதிங்களும் - பத்துமாதமென்னுங்காலவளவுக்குட்பட்டித்தாயின்சர்ப்பத்திலுறும் பிறவித்துன்பத்தையும்—மா - மிகவும்—சுணமாக்கும் - நீருக்கத்தக்கமகத்துவம்பொருந்திய—பதாம்புயன் - திருவடித்தாமனாயையுடையவனுமாகியகுமாரக்கடவுளது - செந்தில்-திருச்செந்திரப்பதியை—அன்னாள் - ஒத்துவிளங்காநின்றவிம்மங்கையினுடைய—நிங்கு - கீமைகளை—அருள் - உண்டாக்கும்—மாசு - (ஆத்துமகோடிகள்செய்யும்பாதகங்களாகிய) குற்றத்தை—உள் - ஆராய்கின்ற—நமன்போல்-யமனையொத்த—விழியும்-கண்ணையும்—செழும்- செழுமைதங்கிய—சுரும்பும்-என்னலும்—தீம் - தித்திப்பான்—சுளும்- தேனும்—மாசுண - (ஒப்பாகாமையால்) குற்றமுறும்படிசெய்கின்ற—நன்றான-மிகவுமினிமையான—மாற்றமும் - மொழியையும்—தீட்டின்-எழுதவுன்றற்குமொனல்—நன்று - நன்மையாகும்—உ-று. மடவூர்தல்-தோன்று வெழுவாய்-நன்று-பயனிலை-உ-அசை. (சுருத்து) சந்திரனுயுள் சர்ப்பாபரணத்தையுந்தரித்த பரமசிவனது மைந்தனாகிய வென்பிறவியைமாற்றி தமது திருவடியையருளுங்குமாரக்கடவுளது செந்திரநாயன்ன விம்மங்கையினது யமனையொத்தகண்ணையும் தேனினுங்கன்னலினுமினியமொழியையுமுன்னுலெழுதக்கூடுமானாலாகும்—கூடாததான்மடவூர்தனன்றன்று-உ-ம். ()

தீட்டப்படாவினியுன்னுலென்சென்னி கறைப்பிறப்பில்
தீட்டப்படாவி யவரல்லன்யான்றிக்கு நான்மருப்புத்
தீட்டப்படானை தமுகாசலன்சிறை விட்டவன்றாள்
தீட்டப்படாவி வனையேநினைவன்றி சாமுகனே.

இ-ள். தீட்டப்படா - எழுதப்படாது—இனி- இனிமேல்—உன்-உன்னுலே—என்-என்னுடைய—சென்னி-தலையில்விதியை, கறை-

உதிரமுதலுயவற்றானிறைந்த, பிறம்பில்-கருவிற்சனித்தலினால்—
 தீட்டப்படு-அஞ்சியையடைகின்ற—ஆவியவர் - உயிர்களையுடைய
 வுணாப்போல—அல்லன்யான்-யானாகேன்—திக்கு-எட்டிதிக்குகளி
 ற்சென்று—நான்மருப்பு - தனதுநான்குகொம்புகளையும்—தீட்டு-
 கூர்மையிடுகின்றதும்—அ-அந்த—படா-பட்டமும்—வித - சித்தி
 ரவிதங்களும்பொருந்திய—முகாசலன் - முகத்தையுமுடையமலை
 போன்றவயிராவதத்திலேறுகின்றவந்திரனது—சிறை-சிறையை—
 விட்டவன்-நீக்கியாண்டகுமாரக்கடவுளினுடைய—தாள்- திருவடி
 த்தாமரையை—தீட்ட-அடைய—படா- ஒருகாலுமழிவில்லாத—இ
 வனையே-இப்படிப்பட்டமுருகனையே—நீனைவன்-உள்ளத்திலிருத்
 தித்தியானிப்பேன்— (ஆதலால்) திசாமுகனே - பிரமனே—எ-று.
 சென்னி - எழுவாய்-தீட்டப்படா - பயனிலை - ஏ-அசை. (கருத்து)
 பிரமாவே யினி யென்னை யுதிநிறைந்த கருக்குழியி லமுந்துவோ
 னாப் போனினையாதே-இந்திரனது சிறையைத் தவிர்த்தாண்ட கு
 மாரக்கடவுளது பாததாமரையை யடையும்பொருட்டவனையே தி
 யானித்துக்கொண்டிருக்கிறே னாதலா லெனதுதலையுன்கையாலினி
 யெழுதப்படாது-என்பதாம். (எஉ)

திசாமுகவேதனை யன்பாற்கரன்றிங் கடங்களவ

திசாமுகவேதனை யீறிலுமீறிலர் சீறும்ம்போ

திசாமுகவேதனை வெங்கண்டவேலன் நினைப்புனத்தந்

திசாமுகவேதனை நண்ணுதண்கார்வரை சேர்பவரோ.

இ-ள். திசாமுக-நான்குதிக்குமுகங்களையுடைய—வேதன் - பிர
 மனும்—ஐயன்-அவனதுபிதாவாகியவிஷ்ணுவும்—பாற்கரன்- சூரி
 யனும்—திங்கள்-சந்திரனும்—தங்கள்-தங்கடங்கள்—அவதி - ஆய
 சுமுடிந்து—சாம்-இறக்கின்ற—உகவேதனையீறிலும்- யுகாந்தத்திற்
 றுன்புறங்காலத்திலும்—ஈறிலர் - அழிபார்கள்—சீறும் - கோபித்
 தொலிக்கின்ற—அம்போதி - சமுத்திரத்தின்கண்டோன்றி—சாமு
 க-சாமுகத்தையுடையவனும்—வேதனை- தேவர்கட்குத்துன்பத்தை
 விளைக்கின்றவனுமாகியசூரனை—வென்கண்ட - புறங்காட்டச்செய்
 த—வேலன் - வேலாயுதத்தையுடையமுருகன்வாசஞ்செய்கின்ற—
 தினைப்புன-தினைப்புனங்களையும்—தந்தி-யானைகளின்—சாமுக-கூ
 ட்டங்களையும்—வேதனை-மூங்கில்களையும்—நண்ணு- பொருந்தியி
 ருக்கின்ற,தண்-சூளிர்ச்சிபொருந்திய—கார்- மெகங்கள்,தவழாநின்
 ற—வரை-பழமுதிர்சோலைமலையை—சேர்பவர் - அடைந்திடைவி
 டாமற்றியானிப்பவர்—எ-று. சேர்பவர்-எழுவாய் - ஈறிலர்- பயனி

லை-ஏ-அசை. (கருத்து) சமுத்திரத்தின்கட் குரனைவென்றவேலாயுதப் பெருமானுறைந்தருளிய சோலைமலையையடைபவர் பிரமா - விஷ்ணு - சந்திரசூரியர்கொல்லாமழியும் யுகாந்தகாலத்தினுந் துன்பமின்றி நித்தியராயிருப்பார்கள்-என்பதாம். (எங்)

சேரப்பொருப்பட வித்தேனிறைவன் நிறைசிறையைச்
சேரப்பொருப்பட வல்லவன்கணாச் சிகரியுடன்
சேரப்பொருப்பட வென்றண்டோத்திய சேவகன்வான்
சேரப்பொருப்பட வேணியிற்சேர்த்தவன் செய்தவமே.

இ-ள். சேர - சேரராசனது -- பொருப்பு - கொல்லிமலைச்சாரலையும் வெள்ளிமலைச்சாரலையுமுடைய--அடவி - வனத்தில் வாழுகின்ற--தேன் - தேன்மொழியையுடைய வள்ளிநாயகிக்கு--இறைவன்-காதலனை--துரை - அலைபானது--சிறையை- களையே--சேர்-அழியும்படி--அப்பு - மோதுகின்ற--ஓர் - ஒப்பற்ற--உப்பு-உவர்க்கடலை--அட-வற்றும்படிவேல்விட்ட--வல்லவன், வல்லவனை--சூரை-சூரனை--சிகரியுடன் - கிரவுஞ்சகிரியுடன்--சேர-அடியோடு--பொரு - போர்செய்து--பட - அழியும்படி--வென்று -செயித்து--உண்டர்-தேவர்களால்--எத்திய - துதிசெய்யப்பட்ட--சேவகன்-வீரனை--வான்சேரப்பு - ஆகாயகங்கையை--ஒருப்பட-ஒன்றாக--வேணியில் - சடையின்கண்--சேர்த்தவன்-அடக்கித்தரித்தபரமசிவன்--செய்தவமே-செய்தவமாகியமைந்தனை-ஏ-று. (கருத்து) கொல்லிமலை-வெள்ளிமலைச் சாரலையுடையவனத்தில்வாழ்கின்றவள்ளிநாயகிக்குக் காதலனும், சமுத்திரத்தை வேலால்வற்றும்படி செய்தவனும், சூரனையும் கிரவுஞ்சகிரியையும் நிர்மூலமாக வழித்துத் தேவர்களால் துதிக்கப்பட்டவனும்-கங்காதரராகிய பரமசிவன் செய்தவமென்னுமைந்தனுமாகிய குமாரக்கடவுளே-என்பதாம். (எச)

செய்தவத்தாலஞ் சுசொழுத்தோதிலந் தீதலருஞ்
செய்தவத்தாலஞ் சுசம்பெறச்சேயுணாக் கேற்றுருப்போய்ச்
செய்தவத்தாலஞ் சுவைக்கனியின்றதென் னெம்வினையே
செய்தவத்தாலஞ் சுகின்றனமும்மலச் செம்மல்கொண்டே.

இ-ள். செய்தவத்தால் - அழகிய தவத்தினாலாவது--அஞ்சுசொழுத்து-சிறந்தபுஞ்சாசூரத்தை--ஒதிலம் - துதிக்கின்றோமில்லை--திது-திமை--அலரும்-வினையும்--செய் - நாகபூமி--தவ - அழிந்துபோகவும்--காலம் - உலகெல்லாம்--சுகம் - நன்மையை--பெற-அடையவும்--சேயுணாக் - சம்பந்தப்பிள்ளையாக வவதரித்துத் திரு

வாய்மலர்ந்தருளியதேவாரத்தினால்—ஏற்றுருப்போய் - ஆணுருமா
 றி—செய்த-சிவந்த—அத்தாலம்-அப்பெண்ணுருவாகியபனை—சு
 வைக்கனி-இனியபழத்தை—என்றது - தந்தது—என்னேம்- என்று
 துதிக்கின்றோமில்லை—வினையேசெய்து—திவினையேபுரிந்து—அவ
 த்தால்-வந்ததுன்பத்தினால்—அஞ்சுகின்றனம்-அச்சமுற்றிருக்கின்
 றனம்—மும்மலச்செம்மல்கொண்டு - மும்மலமாகிடபோர்வையை
 த்தரித்துக்கொண்டு—எ-று. யாம்-தோன்றவெழுவாய் - அஞ்சுகின்
 றன-பயனிலை - இவ்விரண்டிலுமியும் குளகம் (கருத்து) நெஞ்சமே
 யுலகத்தார் நரகமெய்தாமலின்பத்தையடையவும் ஆண்பனை பெ
 ண்பனையாகிப் பழத்தைக்கொடுக்கவும் சம்பந்தராயவதரித்துத்தே
 வாரத்தையருளிச்செய்த குமாரக்கடவுளைத் துதியாமலும் அவரது
 பஞ்சாஷ்டரத்தை யனுஷ்டிக்காமலும் தவத்திழ்முயலாமலும், தீவி
 னைத்தொடர்பால் மும்மலப்பிணிப்புண்டு யாமவத்தின் முயன்று
 அஞ்சுகின்றனம்-எ-ம்.

(௭௭)

செம்மலைவண்டு கடரங்கமாவென்ற திண்படைவேற்
 செம்மலைவண்டு வசவாரணத்தனைச் செப்பவுன்னிச்
 செம்மலைவண்டு தவந்தமிழ்ப்பாணதெண் டங்கையில்வாய்
 செம்மலைவண்டு விருப்புறுமோவிது தேர்ந்துணாயே,

இ-ள். செம் - சிவந்திறத்தையுடைய—மலை - கிரவுஞ்சகிரியை
 யும்—வண்டு-சங்கினங்கள்—உகள் - உலாவுகின்ற—தரங்கம்-கடலி
 ன்கண்—மா-மரவடிவாய்நின்றசூரனை—வென்ற-செயித்த—திண்-
 திண்ணிய—படைவேல்-வேலாய்தத்தையுடைய—செம்மலை-கடவு
 ளை—வண்-வளப்பாடுகுந்த—துவசவாரணத்தனை - கோழிக்கொடி
 யையுடைய குமாரக்கடவுளை—செப்ப-புகழ்ந்துபாட - உன்னி-நி
 னைத்தும்—செம்மலை - மனதைப்புதைத்துவிடாதே—வண்டு- குற்
 றம்—தவு-நீங்கிய—அம் - அழகிய—தமிழ்ப்பாண - தமிழ்ப்பாண
 னே—தெள்-தெளிந்தும்—தீம் - இனிப்புற்றும்—கையில்-கரத்தில்,
 வாய்-வாய்ப்பினும்—செம்மலை - பழமையாகியபூவை—வண்டு - சு
 ரும்பினங்கள்—விருப்புறுமோ- இச்சிக்குமோ—இது-இதை—தே
 ரீந்து-ஆராய்ந்து—உரை - அக்கடவுளை பலகாலும் புகழ்ந்துபாடு
 —எ-று. தீ-தோன்றவெழுவாய்-உரைபயனிலை-எ-அசை. (கருத்து)
 குற்றமின்றி யின்னிசைபாடும் பாணனை- வண்டிகள்-அன்றலர்ந்த
 மலர்களைவிட்டுப் பழமையாகியமலர்களை விரும்புமா - அத்தன்மை
 யள் யாடுனன்றறிந்து-நீகிரவுஞ்சகிரியையும் - சமுத்திரத்தில் மரவ
 டிவாய்நின்ற சூரனையும்வென்ற கோழிக்கொடியோளுனகந்தவாகு

மியினது திருப்புசுழைக் குறைவின்றிப் பலகாலும் புகழ்ந்து புக
ழ்ந்து பாடுவாயாக—என்பதாம். (௭௬)

தேனாவிடப்பணி யேறேறிமுப்புரஞ் செற்றபிரான்
தேனாவிடப்பணி சூராரியென்க தெரிவையர்பாற்
தேனாவிடப்பணி வாய்ப்படிமாறு செறிந்திலைகத்
தேனாவிடப்பணித் தென்னேறியென்றுத் திரிபவரோ.

இ-ள். தேனா - தேவர்கொல்லாங் கூடிச்செய்ததேனா—விட-
அச்சமுறியும்படி—பணி-செய்து—எறு - இடபவாகனத்தின்மேல்
—எறி-இவரீந்து—முப்புரம்- திரிபுரத்தை—செற்ற- நனுகத்தெரித்
த—பிரான்-பரமசிவனுக்கு—தேர் - பிரணவப்பொருள் தெளியச்
செய்த—ஐ-சுவாமியே—விள் - சொல்லத்தக்க—தப்பு-குற்றத்தால்
—அணி-நெருங்கிய—சூராரி- சூரசங்காரனே—என்க- என்று துதிக்க
கக்கடவர்கள்—தெரிவையர்பால்-காமவாஞ்சையால் பரத்தையரிட
த்தில்—தேனா - தேனாயானது—விட- விஷத்தையுடைய—பணி-
பாம்பினது—வாய் - வாயில்—படிமாறு - அகப்பட்டாற் போலும்
—செறிந்து - சித்திக்கொண்டு—அலகைத்தேனா - பேய்த்தேனான்
னுங்கானலை—விடு-உறுகின்ற—அப்பு- ஜலமானது—அணித்தெ
ன்று - சமீபமா யிருக்கின்றதென்று—ஒடியென்றும் - எப்போது
மோடிபோடி—திரிபவரோ - அலைந்துதிரிகின்றவர்களே—எறு. நீ
ங்கள்-தோன்றவெழுவாய்-என்க-பயனிலை. (கருத்து) பாம்பின்வா
ய்ப்பட்ட தேனாபோல மாகரதுமயக்கத்திலகப்பட்டு கானலைநீ
ரொன்றெண்ணிச் செல்பவர்போலவர்கள் பொய்யின்பத்தை நம்
பிவருத்துவாரோ யதைவிட்டு தேவர்கள்கட்டிச்சமைந்ததேனா
முறித்து இடபமேறித் திரிபுரமெறித்த பரமசிவனது சுவாமியே-
சூரசங்காரனே என்று துதியுங்கள்-என்பதாம். (௭௭)

திரிபுரத்தப்புப் புவிதரத்தோன்றி சிலைபிடிப்பத்
திரிபுரத்தப்புத் தலைபடநாண்டொடுஞ் சேவகன்கோத்
திரிபுரத்தப்புத் திரமான்மருக திருக்கைடம்போ
திரிபுரத்தப்புத் துறையாய்தவெனச் செப்புநெஞ்சே.

இ-ள். திரி-நீயென்றுத் திரிவாயாக—புரத்து - புரநாளில்—அப்
பு-கடல்குழந்த—புவி - புவலகத்தை—தர - பெற்றருளும்படிக்கு
—தோன்றி-அவதரித்தவுமாதேவி—சிலை- தன்னுள்பாகமாகியவிட
துகரத்தால்மேருவாகியவில்லை - பிடிப்ப-பிடித்துக்கொள்ளச் செ
ய்து—திரிபுரத்து-முப்புரத்தின்மேல்—அப்புத்தத்தலைப்பட- விஷ
னுவாகியபாணத்தைப் பிரயோகஞ் செய்யும்பொருட்டு—நான்-

தனதுபாகமாகியவலதுகரத்தால்வாகுகியாகிபநாணை—தொடும் - ன
றிட்ட—சேவகன்-பரமசிவனது—சோத்திரி- திருச்செங்கோட்டிம
லையை— புரத்து-நகரமாகக்கொண்ட, உப்புத்திர-அந்தமைந்தனே
—மான்மருக திருமான்மருகோனெய்னும்—திருக்கை - திருக்
கையென்னு மீனையுடைய—அம்போதி - சமுத்திரத்தின்கண்—ரி
பு-அசுரராகியசத்துருக்களது—ரத்தப்புத்துறை - இரத்தங்களுையே
புதிபவுறையாகத்தோய்ந்த—ஆபுதவென - வேலாயுதத்தையுடைய
வனெயென்னும்—செப்பு-புகழ்ந்துசொல்லி—நெஞ்சே - மனமே
—எ-று. நீ-தோன்றவெழுவாய்-திரி-பயனிலை-எ-அசை. (கருத்து.)
நெஞ்சமே-பூரநாளிப்பிறந்த லோகமாதாவாகிய பார்வதி வில்லை
ப்பிடித்துக்கொள்ளத்தா நானேறிட்டித் திரிபுரத்திண்டுமல் விஷ்ணு
வாகிய பாணப்பிரயோகஞ்செய்த பரமசிவனது மைந்தனாகிய
திருச்செங்கோட்டிமலையாதிபனே - திருமான் மருகோனே-சமுத்
திரத்தில் அசுரனாவதைத்த வேலாயுதனெய்னுசொல்லிக்கொண்
டு நீ திரிவாயாக-என்பதாம்.

(ஏஅ)

செப்பாரமுதலை மன்னோதிகனங் குரும்பைமுலை
செப்பாரமுதலை கண்கானகைமுருந் திரிருகண்
செப்பாரமுதலை வாவியிற்சென்ற பிரான்மருகன்
செப்பாரமுதலை வெர்களைவான்வரைச் சீரினுக்கே,

இ-ள். செப்பு - சொல்லானது—ஆரமுது - ஆரமுதம்போலும்
—அல்-இருணிறமும்—ஐ-அழகும் - மன் - நிலைபெற்ற - ஒதி-ந்
தலானது—கனம்-மேகம்போலும்—குரும்பை - குரும்பையொத்
த—முலை-தனமானது—செப்பு - செப்புப்போலும்—ஆர - முத்
துகளையுடைய - முது-பழமையாகிய—அலை - கடல்போலும்—க
ண்-விழிபானது—கால்-ஒளிதங்கிய—நகை - பல்லானது—முருந்
து-மயிவிறகினடிப்போலும்—சுரிருகண் - நான் குகண்களையுடைய
—செ-சிலந்த - பாரமுதலை - பெரிய முதலைவாயிற்சிக்கிய வானை
யை—வாவியில்-தடாகத்தின்கண்—சென்ற - ரகதிக்கும்படிவிநாந்
துபோன—பிரான்-திருமாலின்—மருகன் - மருகோனும்—செப்
பார-மிசுவுந்தன்னப்புசுழ்ந்துதுதிப்பவர்களது—முதலை-பிறப்பி
ன்மூலத்தை - வெர்களைவான் - நீர்மூலமாக்குவோனுமாகிய குமா
ரக்கடவுளது—வரைச்சீரினுக்கு - மலையில்வாழு மங்கைக்கு
—எ-று. செப்புமுதலிய-எழுவாய்-ஆரமுதமுதலிய-பயனிலை-எ-அ
சை. (கருத்து) தடாகத்தின்கண் முதலைவாயிற்சிக்க யானையைர
கதித்த திருமான்மருகோனும் தன்னைத் துதிப்பவர்களதுபிறப்பை
யொழிப்பவனுமான குமாரக்கடவுளினது மலையில்வாழு மங்கைக்

குறிமாழி-அமுதமும்-சுந்தல்-மேகமும் - தனம் - செப்பம்- கண்-
உடலும்-போன்றிருக்கின்றன-என்பதாம். (எக)

சீராமராம சிவசங்கராதுந் திருமுடிக்குச்
சீராமராம துகரத்துழாயென்பர் தெண்டி னாமேம்
சீராமராம னிறந்திறக்கத்தொட்ட சேய்கழற்குச்
சீராமராம னிமையோர்மகுடச் சிகாவிம்பமே.

இ-ள். சி-இலக்குமிக்குநாயகனான—ராம-அழகிய—ராம- திரு
மாலே—சிவசங்கரா-பரமசிவனே—தும்- உங்கள்—திருமுடிக்கு-
அழகியசென்னிகளுக்கு—சீர் - சிறந்ததன்மையாவது—ஆம் - கங்
காசலத்தோடே—அரா - அரவாபரணமும்—மதுகர - தேன்பொ
ருந்திய—துழாய்-திருத்துழாய்மாலையும்—என்பர் - என்றுசொல்
லுவார்கள்—தெள்-தெளிந்த—தினாமேல் - அலைபுடையகடலி
ன்கண்—சீரா - கவசத்தை—மராம - மாமரமாய்நின்றதுகரனது—
நிறம்-மார்பை—திறக்க-பிளக்கும்படி—தொட்ட - தனதுமெய்யி
ற்புனைந்த—சேய்கழற்கு - முருகக்கடவுளதுதிருவடிக்கு—சீராம்-
சிறப்பாயமைந்திருக்கும்—அரா-நெருங்கிய—மன் - நிலைபெற்ற
—இமையோர்-தேவர்களுடைய—மகுட - கிரீடமணிந்த—சிகாவி
ம்பம் - வட்டவடிவாகியதலைகள்—ஏ-று. சிகாவிம்பம் - எழுவாய்-
சீராம்-பயனிலை-ஏ-அசை. (கருத்து) பரமசிவனே-யுமதுதிருமுடி-
க்கு-கங்கையும்-பாம்பும்-மாலையாம்-திருமாலே யுமதுதிருமுடிக்கு
சிறந்த திருத்துழாய்மாலிகையாம் - மெய்யிற் கவசத்தைபணிந்து-
சமுத்திரத்தின்கண் சூரனெவன்ற குமார்க்கடவுளது திருவடிக்
கோ தேவர்களது முடித்தலைகளேமாலையாம்-என்பதாம். (அல்)

சிகாவலவன்பரி தப்பாடுசெய்யுஞ்செவ் வேலவிலஞ்
சிகாவலவன்பரி பூரார்மதனித் திலஞ்சலரா
சிகாவலவன்பரி யங்கங்குழல்பெற்ற தேமொழிவஞ்
சிகாவலவன்பரி யானலமன்றிலுந் தென்றலுமே.

இ-ள். சிகாவல-மயில்வாகனனே—அன்பர் - தனக்கன்புள்ளவ
டியார்க்கு—இதப்பாடுசெய்யும் - இன்னருள்செய்கின்ற — செவ்
வேல்-அழகியவேலாயுதத்தைபுடையவனே—இலஞ்சிகாவல - இல-
ஞ்சிப்பதியைக்காத்தளிப்பவனே—வன்பரிபூரார் - என்னையலர்தூ
ற்று மிவ்வூரின்ராகிய கொடியவர்களும்—மதன் - மன்மதனும்—
நித்திலம்-முத்துவினிகின்ற—சலராசி-சமுத்திரமும்—கா- சோலை
யும்—அலவன்-சந்திரனும்—பரியங்கம் - கட்டிலும்—குழல் - புள்

ளங்குழலும்—பெற்ற - என்னைப்பெற்றவளாகிய - தேமொழி-இ
னியமொழியையுடைய—வஞ்சி-தாயின்—காவு - காவலும்—அல-
இவையெல்லாம்பெரிதல்ல—வன் - வலிய—பரியானலம் - வடவா
முகாக்கி. ௧. போன்றுவருத்தகின்றன—அன்றியும் - (காமசின்னமா
கிய) அன்றிப்பட்டியும்—தென்றலும் (தேராகிய) தென்றற்காற்
தும்—எ-று. அன்றிலும்—தென்றலும்—எழுவாய் - பரியானலம்-பய
னிலை - எ-அசை. (கருத்து) மயில்வாகனனே - அன்பர்க்கருளும்-
வேலாபுதனே - இலஞ்சிப்பதியோனே-எனக்குப்பகைவராகிய ஆ
ராராலும்-காமனாலும் கடலாலும் சோலையினாலும் கட்டிலினாலும்-
வேய்ந்துழலாலும் - தாயின்காவலாலும் - உண்டாகுமிடர் பெரிதல்
வ-அன்றிலும் தென்றலுமே வடவாமுகாக்கினிபோன் நிருக்கின்
றன ஆகையா லெனக்கருள்செய்ய விதுசமயம்-என்பதாம். (அக)

தென்றலையம்பு புனைவார்துமார திரி முந்தீத்
தென்றலையம்பு பின்கோமருக செழுமறைதேர்
தென்றலையம்பு சகபுதரவெரி சிந்திமன்றம்
தென்றலையம்பு படுநெறிபோயுயிர் தீர்க்கின்றதே.

இ-ள். தென் - வண்டுகளிகைசபாடுகின்ற—தலை - சிரசின்சண்—
அம்பு-கங்கையை—புனைவாரீ - அணியும்பரமசிவனது - குமார-
மைந்தனே—திமிர் - இருணிமுடைய—முந்தீர் - கடல்குழந்த -
தென் - அழகிய—தலை - பூதேவிக்கும்—அம்புயம்-செந்தாமரைப்
பூ வில்வாசஞ்செய்கின்ற—மின்-சீதேவிக்கும்—கோ-நாயகனாகிய
திருமாலினது, மருக-மருகனே—செழு - 'செழுமைதங்கிய—
மறைதேர் - நான்குவேதங்களுந்துதிக்கின்ற, தென்றலை-தெற்கின்
கண்ணதாகிய—அம்-அழகிய—புக-பாம்புபோன்று—புதர-திரு
ச்செங்கோட்டுமலைபாதிபனே—ஏரி-அக்கினியை—சிந்தி - கொட்
டிக் கொண்டு—மன்றல்-வாசன்தோய்ந்த—தென்றல்-தென்றற்கா
ற்றானது—ஐயம்பு - எந்தேகத்திம்மன்மதனதுபஞ்சபாணங்களு
ம்—படு-தைத்த—நெறி-பண்வழியே—போய் - நுழைந்து—உயி
ர் - என்னுயினை - தீர்க்கின்றது - (வருத்தி) நீக்குகின்றது—எ-று.
தென்றல்-எழுவாய் - நீர்க்கின்றது - பயனிலை - எ-அசை. (கருத்து)
கங்கையைச்சூடிய பரமசிவனது மைந்தனே பூதேவி-சீதேவிகளி
னுபகளுன திருமான்மருகோனே - வேதங்கள் துதிக்கின்ற பாம்பு
போன்ற திருச்செங்கோட்டு மலையிஸ்வரூப்பவனே - காமபாணந்
தைத்த பண்வழியே தென்றற்காம் நென்னுடவினுழைந் துயினை
வருத்துகின்றது என்பதாம். (அடி)

தீராகமல சலிதபோக மெனத்தெளிந்துந்
தீராகமல மெனக்கருதாத தென்செயவநூல்
தீராகமல குகரம்பொறுப்பெனத்திருக்கண்
தீராகமல மரவேகருகச் சிவந்தவனே.

இ-ள். தீரா-நீங்காமல்—சமல-விஷ்ணுவின் தூபிக்கமலத்தில்
—ச-சனித்தபிரம்மா—லிதிதபோகமென-எழுதிய தலைவிதிப்பிரா
ப்தமென்று— தெளிந்தும்— அறிந்திருந்தும்—தீ - என்னறிவானது
—ராகம்-இச்சையினால்— அவமென-இனிய பயனுடையோமல்லே
மென்று—கருதாதது-சிந்தியாதது—என்-என்னகாரணம்—செய்-
குமார்க்கடவுளே—அவம்-பயனின்மையான—நூல் - சாஸ்திரங்க
ளே—தீர்-நீங்கிய—ஆகம - பரிசுத்தமான வாகமமுரைத்தோனே—
லகு-அக்கினியானவனிப்பொறி அம்பமானது—கரம் - கைபில்—
பொறுப்பன்-தாங்கிக்கொள்வேன்—என்-என்றுசொல்ல—திருக்க
ண்-உனதுசிறந்தவிழியினாலே—தீ-அவ்வக்கினியின்—ராகம்-கா
ந்தியோடுற்றசிவந்தநிறமெல்லாம்—அலமரவே-வருத்தமுற்றே—
கருக-கருகும்படி—சிவந்தவனே-கோபித்தவனே—எ-று. அறிவு-
எழுவாய்-கருதாததென்-பயனிலை-ஏ-உசை. (கருத்து) குமார்க்கட
வுளே-பரிசுத்தவேதாகமமொழிந்தோனே- இக்கனற்பொறிலகுவா
னதுநான் கரத்திற்றாங்கிக்கொள்வேனென்று வன்மைபேசினவக்கி
னியின்விறடங்கியுட்கருகக் கோபித்தவிழியை யுடையவனேகம
லோற்பவனான பிரம்மா விதியினனுபவந்தவருதென்று தெளிந்து
ம் - எனதறிவானதாசை - பயன்படுவதன்றென்று கருதாததென்ன
என்பதாம். (அரு)

சிவசிவசங்கர வேலாயுத்தனை வஞ்சிகுறிஞ்
சிவசிவசங்கர வாமயில்வீர செகந்திருக்கண்
சிவசிவசங்கர மாவையெனுந்திற லோய்பொறைவா
சிவசிவசங்கர மான்பட்டவாவொளி சேர்ந்தபின்னே.

இ-ள். சிவ - ஏகவஸ்துவான—சிவ - பரமசிவனிடத்தில்—சம்-
உற்பவித்த—கர-திருக்கரத்தில்—வேலாயுத - வேலாயுதத்தையுடைய
முருகோனே—தினை-தினைப்புனத்தையுடைய—வஞ்சி - பெண்ணு
கிய—குறிஞ்சி-குறிஞ்சிநிலத்தில்—வசி - வாசஞ்செய்கின்றவள்
ளிநாயகியினது—வசங்கரவா - பக்கத்தைவிட்டகலாத—மயில்வீர-
மயிலேறுஞ்சேவகனே—செகம்- உலகத்தின்கண்—திரு-சிறந்த—
கண்-விழியினால்—சிவ-சிவ—கோபி-கோபி—சங்கர-உல்லாசமயமு
ழிக்கின்ற—மாவை - சூரனுருக்கொண்டமாமரத்தை—எனும்- என்

றுவேலாயுதத்தையேவும், திறலோய் - வீரனே, பொறைவாசி - மிகுந்தபொறுமையென்னும்பாணத்தின், வசிவசம்-கூர்மையினிடத்தில், சுர-கோபமுதலிய, மான்பட்ட - மிருகங்கள் விழுந்துவிட்டன, ஒளி-உனது திருவருளாகிய பிரகாசம், சேர்ந்தபின் - என்னிற்கலந்தவுடனே - எ-று. சுரமான் - எழுவாய் - பட்ட-பயனிலை-ஏ-அசை. ஆ-அசை. (சுருத்து)கவஸ்துவானபரமசிவன துணிந்தனாகிய-வேலாயுதத்தையுடையோனே-தினைப்புனத்தில்தாழ்கின்ற வள்ளிநாயகனே-மயிலேறும்வீரனே-மாவடிவாய்நின்ற சூரனைவென்ற வீரனே-நின்றிருவருளின்பிரகாசத்தினால் எனதுகோபமென்னும்மிருகம் பொறுமையென்னு மாயுதத்தாலழிந்ததன்மைய தாயிற்று - என்பதாம். (அச)

சேந்தமராத்துடர் தானவர்சேனையைத் தெண்டினாக்கண்
சேந்தமராத்துடன் கொன்றசெவ்வேல திருமுடிமேற்
சேந்தமராத்துட ரச்சூடிமைந்த தினைத்தினைத்தேன்
சேந்தமராத்துட ரின்னூரியென்னுமிச் சேறுபுக்கே.

இ-ள். சேந்த-சுந்தனே, மராத்துடர்-கடப்பமாலிகையைப்புனைந்து, தானவர்சேனையை-அசுரர்கூட்டங்களை, தென் - தெளிந்த, தினை-அலையையுடைய கடலினிடத்தில், கண்ணேசந்து - விழிகள்சிவந்து, அ-அந்த, மராத்துடன்-மாமரமாய்நின்றசூரனுடன், கொன்ற-வதைசெய்த, செவ்வேல-சிவந்த வேலாயுதத்தையுடையோனே, திருமுடிமேல்-அழகியசிரசின்கண், சே-இளையான, இந்து-சந்திரனையும், அம்-சங்காசலத்தையும், அரா-சரீப்பத்தையும், துள்-துள்ளலை, தர-கொடுக்கும்படி, சூடி - தரித்தபரமசிவனது, மைந்த-புதல்வனே, தினைத்து-மூழ்கி, இனைத்தேன் - மெலிந்துவருந்தினேன், சே-என்னைக்காத்தருள்வாய், தமரா-சுற்றத்தாராக, துடர்-பற்றிய, இல்-மனைவாழ்க்கையும், நாரி-பெண்ணுசையும், என்னும்-என்றுசொல்லப்பட்ட, இச்சேறு-இந்தச்சேற்றில், புக்கு - பிரவேசித்து - எ-று. நீ-தோன்றுவெழுவாய்-சே-பயனிலை-ஏ-அசை. (சுருத்து) கடப்பமாலையைப்புனையுஞ் சேந்தனே-சமுத்திரத்தின்கண்மாமரமாய்நின்ற சூரனோடு அசுரர்கூடையையழித்த வேலாயுதனே-சந்திரனையும் - கங்கையையும் - சரீப்பாபரணத்தையும் - தரித்தபரமசிவனது மைந்தனே - என்னைச் சூழ்ந்திராநின்ற சுற்றத்தார் - மனைவி-மனை-என்னுஞ்சேற்றில் மூழ்கிவருந்துகின்றேன் - இனியாகிலு மென்னைக் காப்பாற்றவேண்டும்-எ-ம். (அரு)

சேறலைத்தாறலைக் கப்பாலெழுந்து செழுங்கழுக்கிற்
சேறலைத்தாறலைக் குஞ்செந்திலாய்சிந்தை தீநெறியிற்

சேறலைத்தாறலைத் தீர்க்குங்குமார திரியவினைச்

சேறலைத்தாறலைக் கத்தகுமோமெப்த் திரங்கண்மிமே.

இ-ள். சேறு - சேற்றை - அலைத்து-உழக்கி - ஆறு - ஆற்றினின்
றும் - அலைக்கப்பாலெழுந்து - அலைகளுக்குமேலெழும்பி - செழு
ம்-செழுமைதங்கிய - கழுகில்-கழுகுமரத்தில் - சேல் - சேற்கெண்
டையானது - தலை-அக்கமுகின் றலையிலிருக்கின்ற - தாது - குலைக
ளை - அலைக்கும் - அலைக்காநின்றவளப்பத்தையுடைய - செந்திலா
ய்-திருச்செந்திலையகனே - சிந்தை-என்மனதானது - தீநெறியில்-
கொடியமாரிக்கத்தில் - சேறலை - செல்லுதலையும் - தாறு - அளவுப
டாத - அலை - அக்கியானவிருளையடைதலையும் - தீர்க்கும்- நீக்கிய
ருளுகின்ற - குமார - குமார்க்கடவுளே - திரிய - மாறுபடும்படி -
வினை-திருவினையாகிய - சேறு-சேற்றின்கண் - அலைத்து-துன்பப்
படுத்தி - ஆறலைக்கத்தகுமோ - வழிப்பறிப்போர்போ லென்னுயி
ரைக்கவரத்தகுமோ - மெப்த்திரம்- உனதருளினுண்மைத்திரந்தை,
கண்மிம்-கண்டதுவே பற்றியிருக்கவெண்ணுகிற வெள்ளை - ஏ-று.
நீ-தோன்றவெழுவாய் - ஆறலைக்கத்தகுமோ-பயனில். (கருத்து.)
சேற்றை யுழக்கி யாற்றினின்று மலைகளுக்கு மேலெழும்பி கழுகி
ன்குலையை யலைக்குஞ் செந்திப்பதியோனே - அடியார்களது வ
க்கியான விருளை நீக்கி யவரை நன்னெதியிற் செலுத்துங் குமார்க்க
டவுளே-உன்னருளின் நிறத்தைக்கண்ட நிற்தவென்னை யிருவினைச்
சேற்றினுட்படுத்தலாகுமோ-என்பதாம். [தவிர்த்தாளவேண்டுதல்-
குறிப்பு.] (அசு)

திறம்பாடுவர்தண் புனத்தெய்வமேயென்பர் சேதத்துமாந்

திறம்பாடுவர்முது நீனாணக்கரப்பவர் செந்தினைமேல்

திறம்பாடுவரிதழ் கண்மிருகாநிற்பர் செப்புறச்செந்

திறம்பாடுவரி லிவர்வல்லவர்தஞ் செயல்கொள்ளவே.

இ-ள். திறம்-நமதுவெற்றியை - பாடுவர்- துதிக்கின்றார் - தண்-
தண்ணிய - புன - புனத்தில்வாழும் - தெய்வமே - தேவதையே -
என்பர் - என்றழைக்கின்றார் - (அவரியாரொனில்) சேதத்து- கேட்
டையுடைய - மாந்திறம்- வலிபொருந்தியமாமரமாய் நின்ற சூரன்
றன்கிளையோடு - பாடு-அழித்தான் - உவர் - உவர்ப்பையுடைய -
முது-பழமையாகிய - நீர்-கடலின்கண்ணே - என-என்று (தேவர்
கள்செரல்லும்படி) - கார்ப்பவர் - சோபித்தவராகும் - செம்-சிவந்
த - தினைமேல்-தினப்புனத்தின்கண் - திறம்பாள் - நீங்காதிருக்கின்
றவளாகிய வள்ளிநாயகியேயுனது - துவர் - பவழம்போன்ற - இத

முகண்டு - உதரத்தைப் பார்த்துக்கொண்டே—உருகாநிற்பர்-மன முருகிநின்றார்—செப்புற - ஏதோவொருவார்த்தை சொல்லுதற் காகவே—செந்தில்-செந்திற்பதியென்னும்—தம்பாடு - தம்பிடத்தி ல், வரிஸ் - வருவாரானால், இவர் - இப்பேர்ப்பட்டவர்—வல்லவர்- சாமர்த்தியோ -- நம்-நமது—செயல் - உபசாரச்செய்கையை, கொ ள்ள - பெற்றுக்கொள்வதற்கு—எ-று. இவர்-எழுவாய்-வல்லவர்-பய னிலை. (கருத்து) நாயகியே சமுத்திரத்தின்கண் சூரன் கிளையோடு அழிந்தானென்றுதேவர்கள்சொல்லும்படி வதைத்தவர் - வந்ததோ வொருவார்த்தை சொல்லும்பொருட்டிங்கே நமது வெற்றியைப்பு கமுகின்றார் புனத்தெய்வமே யென்றழைக்கின்றார் - துணைப்புனத் திலிருக்கு முனது பவழிறம்போன்றவிதழைப்பார்த்து மனதுரு கிறிற்கின்ற - இவர் தமது செந்திற்பதியில் வருவாரானால் நாம்செய் யுமுபசாரத்தைப்பெற வல்லவர்தான்-என்பதாம். (அஎ)

செயலங்கைவாளை யிறைகோயிலைச்சிவ னூரமுதைச்

செயலங்கைவாளை முனிகொண்டல்வாளியைத் தேவர்பிரான்

செயலங்கைவாளை முனைவேலையன்னவிச் சேயுறையுஞ்

செயலங்கைவாளை யுசள்செந்தில்வாழ்பவன் சேல்விழியே.

இ-ள், செயல் - சேற்றிலுண்டாகின்ற—அம்-அழகிய—கை-ஒ ப்பற்ற—வாள்-ஒளிபொருந்திய—ஐ-சிரோஷ்டமான—இறை - பிர ம்மாவின—கோயிலை-ஆலயமாகிய தாமரையையும்—சிவனார் - பர மசிவனுண்ட—அமுதை- விஷத்தையும்—செய - வெற்றிபொருந் திய—லங்கை- இலங்காபுரியினது—வாளை - பிரகாசத்தினழகை— முனி-சோபித்த—கொண்டல்-மேகநிறத்தையுடைய ஸ்ரீராமரது— வாளியை - பாணத்தையும்--தேவர்பிரான் - தேவர்களுக்குத்தலைவ னாகியவிந்திரனது—செயல்-பேர்ப்புரிகின்ற—அங்கை - அங்கையி த்பற்றிய—வாளை-வாழ்புதத்தையும்—முனை-கர்மபொருந்திய வேலை - வேலாபுதத்தையும்—அன்ன - ஒத்துவிளங்காநின்றன— இச்சேயுறையும் - இக்குமாரக்கடவுளமர்ந்தருளிய—செய்-வயலைபு முகின்ற—அலம் - கலப்பையை—கை - சோபித்துமோதி—வாளை- வாளைமீன்கள்—உகள் - புரளுகின்ற (வளப்பத்தையுடைய)—செந் தில்-திருச்செந்திற்பதியில்—வாழ்பவன்- வாழும்பெண்ணினது— சேல் - சேற்கெண்டைபோன்ற—விழி - சண்களிரண்டும்—எ-று விழி-எழுவாய்-அன்ன-பயனிலை-எ-அகை. (கருத்து) குமாரக்கடவு ளமர்ந்தருளிய திருச்செந்திற்பதியில்வாழும் பெண்ணினது சண் கள் பிரம்மாவுக்குறைவிடமாகிய தாமரையையும், இலங்கையை யழித்த ஸ்ரீராமரது பாணத்தையும், பரமசிவனுண்ட நஞ்சையும், இத்திரன் கைவாளையும் ஒத்துவிளங்குகின்றன-என்பதாம். (அஅ)

சேலையிலாருந் தவன்கூலமேறச் சினத்தவன் கண்
சேலையிலாருந் திவனோற்பவைபர சிந்திரியச்
சேலையிலாருந் பரார்பரிபுக்குறச் சிக்கெனுமிச்
சேலையிலாருந் திறையிட்டனர் தங்கள் சித்தங்களே.

இ-ள். அசேலை - சோகமரத்தை—இலார் - இல்லிடமாகவுடைய
வமணர்கள்—உந்து-உயர்ந்த—அ-அந்த—வன் - வலிய - சூலம்-க
ழுவில்—ஏற-ஏறியழியும்படிக்கு - சினத்தவன் - சம்பந்தப்பிள்ளை
யாய்த் தேவாரம்பாடிசெயித்தவன் - கண் - விழியானது—சேல்-
சேற்கெண்டைக்கும்—ஐயில்-வேலுக்கும்—ஆர் - ஒப்பாகிய—உந்
தி - கான்யாற்றையுடைய—வனோற்பவை- வனத்திலுற்பவித்தவள்
ளிநாயகிக்கு—அரசு - தலைவனாகுமாரக்கடவுள்—இந்திரியச் சே
லை - பஞ்சேந்திரியச்செய்கைகளை—இலார் - நீக்கியதபோதனர்கட்
கும்—உம்பர் - தேவர்கட்கும்—ஆப - துன்பத்தைவினைத்த—ரிபு-
சத்துருவாகியசூரனை—குற-குற்றம்படி—சிக்கெனும் - இறுக்கிக்
கட்டிய—இச்சேலையில் - ஸ்தாம்பரக்கச்சையில் - ஆரும்- மாதர்க
ளெல்லாம்—திறையிட்டனர் - கப்பமாகச்சமர்ப்பித்தார்கள் - தங்
கள்-தங்கடங்கள்—சித்தங்கள்-இருதயங்களை—ஏ-று. ஆரும் - எழு
வாய்-திறையிட்டனர்-பயனிலை—ஏ-அசை-(சருத்து) சம்பந்தப்பி
ள்ளையா யவதரித்துச்சமணனைக் கழுவேறும்படிசெய்தவனும்,வள்
ளிநாயகிக்குத் தலைவனுமாகிய குமாரக்கடவுள் தேவர் முதலியோ
ரை வருத்தியசூரனை வெல்லும்படி யழகியவனாயிற்கட்டிய பீதா
ம்பரக்கச்சையினிடத்தில் மாதர்களெல்லாருந் தங்கடங்க ளிருதயங்
களைக் கப்பமாக சமர்ப்பித்தார்கள்-என்பதாம். (அக)

சித்தத்தரங்கத்தர் சித்தியெப்பத்திரி கின்றதென்னர்ச்
சித்தத்தரங்கத்தர் சந்ததியேசெந்தி லாய்சலரா
சித்தத்தரங்கத் தரக்கணாச்செற்றகந் தாதிங்களிஞ்ஞ
சித்தத்தரங்கத்தர் சேயாரணத்தந் திகிரியையே.

இ-ள். சித்த - இருதயமானது, தரங்கத்தர் - நிலைப்படாமலலை
போற்புரளுந்தன்மையையுடையவர், சித்தி - மோகஷத்தை, எய்
த-அடையும்படி, திரிகின்றது - அலைந்துதிரிகின்றது, என்-என்ன
காரணம், அர்ச்சித்து - பூசைசெய்தே, அத்தர்-சுவாமியாகிய, அ
ங்கத்தர் - எலும்பைமாலையாகவணிந்தபரமசிவனது, சந்ததியே-
மைந்தனே, செந்திலாய் - திருச்செந்திற்பதியோனே, சலராசி-
சமுத்திரத்தின்கண், தத்தரம்-தங்கடங்கள்வலிமையை, கத்து-ஆர்
ப்பரித்துச்சொல்லிய, அரக்கணா - அசுரரை, செற்ற - செயித்த,

சுந்தா - முருகனே, திங்கள்-சந்திரன், இஞ்சி - மதிலின்கண், தத்து - தவமுகின்ற, அரங்கத்தர் - திருவரங்கநாதருடைய, சேய்பிள்ளையாகிய (பிரம்மாவின்) ஆரண - வேதம்பூசிக்கின்ற, தந்திபாம்புபோன்ற, கிரி - திருச்செங்கோட்டுமலையில்வாழும், ஐ-சுவாமியே—எ-று. திரிகின்றது - எழுவாய்-என்-பயனிலை-எ-அசை. (சுருத்து) திருச்செந்திற்பதிக்கதிபனே-சமுத்திரத்தின்கண் அரக்கரை மாய்த்தோனே-தந்தனே-வேதம்பூசித்த திருச்செங்கோட்டுமலையில்வாழ்கின்றவனே-பரமசிவன துமைந்தனே - சித்தநிலையந் தவர்கள் வெளிப்பூசைசெய்து மோகஷத்தையடையும்படி அலைந்துதிரிகின்ற தென்னகாரணம்-என்பதாம். (௬௧)

திகிரிவலம்புரி மாற்கரியார்க்குப தேசஞ்சொன்ன
திகிரிவலம்புரி செய்பாரிலஞ்சி செந்தூர்கனதந்
திகிரிவலம்புரி வேறும்படைத்தருள் சேய்தணியில்
திகிரிவலம்புரி சூடியவானன்று சேடியின்றே.

இ-ள். திகிரி-சக்கராயுதத்தை, வலம் - வலதுகரத்தில், புரி - தரித்த, மாற்கு-விஷ்ணுவுக்கு, அரியார்க்கு - அறிதற்கரிதானபரமசிவனுக்கு, உபதேசஞ்சொன்ன - ஓங்காரப்பொருளையுபதேசித்தருளிய, திகிரி - சுவாமிமலையென்னுந்திருவேரகத்தையும், வலம்புரி-சங்கினங்கள், செய்-வயல்களின்கண், ஆர் - நிறைந்திருக்கின்ற, இலஞ்சி - திருவிலஞ்சிப்பதியையும், செந்தூர் - திருச்செந்தூரையும், கன-மேகங்கள் தவழாநின்ற, தந்தி - பாம்புபோன்ற, கிரி திருச்செங்கோட்டுமலையையும், வலம் - திருவலத்தையும், புரி வேறும் - மற்றைஸ்தலங்களையும், படைத்தருள் - தனக்குறைவிடமாகக்கொண்டருளிய, சேய்-சுமாரக்கடவுளது, தணியில்-திருத்தணிகையில், திகிரி - மூங்கிலானது, வலம்புரி- நந்தியாவட்டத்தை, சூடியவா-சூடியவிதத்தின்குறி, நனறு-நனறுகவிருக்கின்றது, சேடி - தோழியே, இன்று - இன்றையதினம்—எ-று. சூடியவா - எழுவாய்-நனறு-பயனிலை-எ-அசை. (சுருத்து) தோழியே-பரமசிவனுக்குபதேசித்த - சுவாமிமலை - திருவிலஞ்சி-திருச்செந்தூர்-திருச்செங்கோட்டுமலை - திருவலம் - இவைமுதலாகியபலவேறுஸ்தலங்களிலு முறைந்தருளிய சுமாரக்கடவுளது திருத்தணிகைமலையில் மூங்கிலின்மேல் நந்தியாவட்டத்தைச் சூடியிருக்கும் குறி நனறுயிருக்கின்றது-எ-ம். (௬௨)

சேடிவணங்கு வளைத்தோளெனப்புணர் சேயவட
சேடிவணங்கு திருத்தணிகாவல தின்செருக்காத்

சேடிவணங்கு கொடியிடைபாநாயெஞ் செப்புமுலை
சேடிவணங்கு தலைக்களிநீந்தது செல்லநில்லே.

இ-ள். சேடி-அழகியதாகும், இ-இந்த, அணங்கு-மங்கையினது, வளை-வளையலையணிந்த, தோளென - தோளென்று மிகவு மகிழ்ந்து, புணர்-முன்வேண்டினகாலத்தெனனை மணம்புணர்ந்த, சேய-முருகனே, வடசேடி - வடக்கின்கண்ணதாகிய விஞ்சையருலகம்-வணங்கு-வழிப்படத்தக்க, திருத்தணி-திருத்தணிகைக்கு, காவல-தலைவனே, நின்-நினது, செருக்கால்-செருக்கினால்—சேடி-கர்வித்திருக்கின்ற --வணங்கு-துவளாநின்ற --கொடி - கொடிபோன்ற, இடையாநா-இடையையுடையபரத்தையரை—என்செப்பு - நித்தித்துப்பேசவேண்டியகாரண மென்னவிருக்கின்றது—முலைச்சேடி-எனதுகொங்கையின்றிகூழியை—இவணம்-இப்படி—திரட்சி-இன்மையாகும்படி—குதலை-மழலைச்சொல்லையுடைய—களிறு-என்பாலன்—ஈந்தது-தந்துவிட்டது—(ஆதலால்)செல்லா என்னிடத்து வராமற் செல்லும்படி—நில் - தூரமாகநில்லு—எ-று. நீ-தோன்றவெழுவாய்-நில்பயனிலை-ஏ-அசை.(சுருத்து) தணிகைமலையில் வாழ்வோனே-பண்டென்னை மிகவுமழகுடையவளென்று மணம்புணர்ந்த சேயோனே-நீ இப்போது கலந்தகளிப்பான் மிகுதியடைந்த பரத்தையராயான் நித்தித்து பேசவேண்டிய காரணமென்னவிருக்கின்றது-எனது யௌவனபருவத்தை யிம்மழலைச்சொல்லையுடைய பாலகன் வேறுபடுத்தினனாதலால்பரத்தையர்பாற்றானே செல்லென்பால் வரவேண்டியதில்லை-எ-ம். (கூஉ)

செல்லலையம்பொழில் சூழ்செந்திலான நி யானிறைகைச்
செல்லலையம்பொழி லெங்கணுமேற்ப வெனத்தெறித்த
செல்லலையம்பொழி லங்கைக்கருடரு மாநிறம்போற்
செல்லலையம்பொழி லாகவமாதுயிர் சேதிப்பதே.

இ-ள். செல் - மேகத்தை—அலை - அசைக்கின்ற—அம் - அழகிய—பொழில்கூழ்-சோலைகூழ்ந்த—செந்திலான் - திருச்செந்திரப்பதியையுடையவன்—அறியான்-அறிகின்றானில்லை—இறை-பரமசிவனது—கை-கரத்தில்—செல்லல் - போகாதே—ஐயம்-பிச்சைக்கு—பொழிலெங்கணும்-உலகமெங்கும்—ஏற்க - இரக்கும்படியாய் - என-என்று—தெறித்த-தமதிரத்தத்தைபிரமகபாலத்திற் தெறித்தவரும்—செல்லல் - துன்பத்தையும்—ஐயம் - பயத்தையும்—பொழில்-பெருமையையுமுடைய - லங்கைக்கு-இலங்காபுரிக்கு—அருள் - உண்டாக்கினவருமாகிய—திருமால்-ஸ்ரீராமரது—நிறம்போல் - நீல

நிறந்தைப்போல—செல்-நடக்கின்ற—அல் - இராக்காலத்தில்—ஐயம்பு-மன்மதனது பஞ்சபாணமானது - ஒழி - அழியும்படி—லாகுவம்-மிசவுநெய்யதான—மாதுவிர் - மங்கையினுயிரை—சேதிப்பது-வதைக்கின்றதை—எ-று. செந்திலான் - எழுவாய் - அறியான்-பயனிலை - ஏ - அசை. (கருத்து) பரமசிவனது கையிலிருக்கின்ற பிரம்மகபாலத்தில் தமதிரத்தத்தை பலியாகவார்த்தவரும் - இலங்காபுரியைச்செயித்தவருமான விஷ்ணுவின்னிற்றம்போலிருண்ட விராக்காலத்தில் காமபாணங்க ளிம்மங்கையினுயிரைப் பிளக்கின்றதைச்செந்தினுயகனறியானே-எ-ம். (கூரு)

சேதிக்கனைத்து களதாக்குநோக்கினன் செல்வசெந்திற்
சேதிக்கனைத்து நிலபெறச்சூரங்கஞ் சீரங்கமால்
சேதிக்கனைத்து வரிதோயயில்கொடற் சேர்க்கவந்தாந்
சேதிக்கனைத்து வருமாமறவி திறலினையே.

இ-ள். சேதுபிவந்த—இக்கனை - கருப்புவில்லையுடைய மன்மதனது—துகளதாக்கும் - சாம்பலாகும்படி யெரித்த—நோக்கினன்-நெற்றிக்கண்ணையுடைய பரமசிவனது—செல்வ-மைந்தனே—செந்திற்சே-திருச்செந்தூர்முருகனே—திக்கனைத்தும் - திசைகளெல்லாம்—நிலபெற-நிலபெற்றிருக்கும்படியாயும்—சூர்-சூரனுடைய—அங்கம்-உடலை—சீரங்கம்-திருவரங்கத்தில் வாசஞ்செய்கின்ற, மால்-விஷ்ணுவின்து - சே-பிள்ளையாகியபிரம்மா—திக்க - திசைக்கும்படி—நைத்து-அழித்து—உவரி-சமுத்திரத்தில்—தோய்- மூழ்கிய—அயில்கொடு - வேலாயுதத்தைக்கொண்டு—எந்சேர்க்கவந்தால்-என்னை யமபடாங்கட்டிக்கொண்டுபோகவந்தால்—சேதி-கண்டிப்பாயாக—கனைத்துவரும்- கனைத்துக்கொண்டிவரநின்ற—மாமறவி-பெரியயமனது—திறலினை- உகீரவல்லமையை—எ-று. நீ - தோன்றாவெழுவாய்-சேதி-பயனிலை-ஏ - அசை. (கருத்து) கருப்புவில்லையுடைய மன்மதனையெரித்த நெற்றிக்கண்ணையுடைய பரமசிவனதுமைந்தனே-திருச்செந்திற்பதியில்வாழ்கின்ற சுவாமியே-நீ பிரமன்றிகைக்கவும்-திக்குகளெல்லாநிலபெறவும்-சூரனைவென்று சமுத்திரத்திற்றோய்ந்த வேலாயுதத்தினுலேஎன்னைக்கட்டிக்கொண்டுபோகவரும் யமனதுவலியைச் சேதிக்கவேண்டும்-எ-ம். (கூசு)

திறவாவனக புரிவாசனீக்கச் சிகரிநெஞ்சத்
திறவாவனச முனியைவென்றோய்தென் நிசைத்திருச்செந்
திறவாவனமயி லோயந்தகாலமென் சிந்தைவைக்கத்
திறவாவனநின் நிறுவானதண்டைத் திருவடியே.

இ-ள். திறவு - திறவுகோல், ஆ-ஆனவனே, அன-5 - பாவமற்ற, புரி - கயிலாயத்தினது, வாசல் - கதவை, நீக்க - திறக்க, சிகரி-கிரவுஞ்சகிரியினது, நெஞ்சம் - மார்பை, திறவு - பிளந்து, ஆ-ஆச்சரியமாக, வனச- தாமரையில்வாசஞ்செய்கின்ற, முனியை-பிரமனையும்—வென்றோய்-செயித்தவனே — தென்றிசை - தெற்கின்கண்ணதாகிய—திருச்செந்தில்-திருச்செந்தூரில்—தவா- நீங்காதமர்ந்தருளுகின்ற—வன - அழகிய—மயிலோய் - மயில்வாகனத்தையுடையவனே—அந்தகாலம் - என்னுடல்கெடுமனித்தியகாலத்தில்—என்சிந்தை-எனதுசிந்தையை—வைக்க- ஒருவழிப்படுத்திச்சேர்ப்பதற்கு—திறவாவன- அடைக்கலஸ்தானமெவையெனில்—நின்-நினது—திருவான் - சிறப்பையுடையனவாகிய, தண்டை-தண்டையையணிந்த - திருவடி- திருவடியே—எ-று. திருவடி - எழுவாய்-திறவாவன-பயனிலை-ஏ-அசை. (கருத்து) கயிலாயத்தின் கதவுதிறக்கும்படிசெய்கின்றவனே - கிரவுஞ்சகிரியைப்பிளந்து பிரிமாவையும்கென்றோனே-தெற்கின்கண்ணதாகிய திருச்செந்தூரில் வாழும்மயில்வாகனனே-என்னனித்தியகாலத்தி லுனதுதண்டையணிந்ததானே யென்சிந்தையைவைக்கு மடைக்கலஸ்தானமாம்-எ-ம்.(சுரு)

திருக்கையம்போதிக ளோகஞ்சமோநஞ்ச மோதிருமால் திருக்கையம்போசெய்ய வேலோவிலோசனந் தென்னனங்கத் திருக்கையம்போருகக் கைநீற்றிநின்மாத்றிதென் ணுல்கிவபத் திருக்கையம்போக வுரைத்தோன்சிலம்பிற் சிருமிதற்கே.

இ-ள். திருக்கை - திருக்கையென்னும்மீனையுடைய — அம்போதிகளோ - சமுத்திரங்களோ—கஞ்சமோ - தாமரையோ — நஞ்சமோ-விஷமோ—திருமால்- விஷ்ணுவினது—திருக்கை-திருக்கரத்திலிருக்கின்ற—அம்போ-பாணமோ—செய்ய-சிவந்த—வேலோ-வேலாயுதமோ—விலோசனம்-கண்—தென்னன் - கூன்பாண்டியனது—அங்கத்திருக்கை-முதுகின்கூனை—அம்போருகம் - தாமராமலர்போன்ற—கைநீற்றின் - கரத்திற்றித்திருநீற்றினால்—மாற்றி-நீக்கி—தென்னால் - தமிழ்நூலாகிய—சிவபத்தி-சிவபத்தியைவினாவிக்கும்—ருக்கு-ருக்குவேதசாரமாகிய (தேவாரத்தை)— ஐயம்போக - பரசமயநூல்களினுலுண்டாகுஞ்சந்தேகநிவர்த்தியாக—உரைத்தோன் - சம்பந்தப்பிள்ளையாவதரித்துத்திருவாய்மலர்ந்தருளியகுமாரக்கடவுளது—சிலம்பில்- மலையின்கண்ணிருக்கின்ற—சிறுமிதற்கு * சிறியாளாகியகன்னிக்கு—எ-று. விலோசனம்- எழுவாய் - சமுத்திரமுதலிய-பயனிலை-ஏ-அசை. (கருத்து) முன்சம்பந்தமூர்த்தியாவதரித்துத் திருநீற்றும்சமணமதம்பூண்டிருந்தபா

ண்டியனது கூனைமாற்றியும்-எச்சமயம்பெரிதோவென்னு மையம
ற்றுச் சைவமேபெரிதென்று நம்பும்படி தமிழ்வேதமாகிய தேவா
ரத்தை மொழிந்தருளிய-குமார்க்கடவுளது - மலையின்கண் வாழும்
கன்னியினதுகண் சமுத்திரமோ-தாமனாயோ-விடமோ-அம்போ-
வேலோ-என்பதாம். (கூக)

சிறுமிக்குமர நிகர்விர்பகிர்ச் சிதையுயிர்த்துச்
சிறுமிக்குமர சரணமென்னிருப்விர் செந்தினைமேற்
சிறுமிக்குமர புரைத்துநன்றோன்சிலை வேட்டிவனெச்
சிறுமிக்குமர வணிமுடியான்மகன் சீரடிக்கே.

இ-ள். சிறு - சிறிதான - உமிக்கும் - குற்றுமியையாயினும் -
மரநிகர்விர்பகிர் - பிறர்க்கிட்டெண்ணமனங்கூடாமன் மரம்போன்றி
ருப்பவரோ - சிதை-அழித்துபோவதும் - உயிர் - பிராணனுக்கு -
துச்சில் - ஒதுக்க - மாகியவிவ்வுடலின்கண் - துமி - ஒருதும்ம
லுண்டாகுமக்க லயினும் - குமர - குமரனே - சரணம் - உனக்க
டைக்கலம் - எனவாம் - என்றுசொல்லுங்கள் - உய்விர் - பிழைப்பீர்
கன் - செம்-சிவந்த - தினைமேல் - தினைப்புனத்தில்வாசஞ்செய்த -
சிறுமிக்கு - வள்ளிநாயகிக்கு - மரபு - தமதுமரபின்வழிகளை - உ
ரைத்து - எடுத்தாணத்த - நின்றோன் - குறையிரந்துநின்றவனும் -
சிலை - வில்லையுடைய - வேட்டிவன் - வேடத்திருமேனியையுடைய
கண்ணப்பநாயனார் - எச்சில் - ஊன்முதலியவற்றைமுன்ருசிபார்
த்துநிவேதித்தவெச்சிலை - து - உவப்புடனையுண்டவராகிய - மிக்
கும் - மேன்மையாக - அரவு-சர்ப்பாபரணத்தை - அணி - தரித்த -
முடியான் - முடியையுடையபரமசிவனது - மகன் - மைந்தனு
மாகியகுமார்க்கடவுளினது - சிற்றடிக்கு - சிறியதிருவடியைக்கரு
திக்கொண்டே - எ-று. நீர் - தோன்ற - வெழுவாய் - உய்விர் - பயனி
லை - ஏ - அகச, (சுருத்து) சிற்றுரியுமீயாமன் மரம்போன்றிருப்பவர்
கனே நீங்கள் பிழைப்பதெப்படி - நீர் தும்முங்காலையிலாவது தினை
ப்புனத்தின்கண் வள்ளியம்மையினிடத்துத் தமது மரபை யோ
திறின்றவனும், கண்ணப்பநாயனார் நிவேதித்த வெச்சிலை யினிதா
கக்கொண்ட பரமசிவன் மைந்தனுமாகிய கந்தசுவாமியின் திருவடி
யைக் கருதிக்குமரனே - சரணமென்றிரானால் பிழைப்பீர்கள் - எ-ம்.)

சீரங்கராக மறமோதுதிகிரி செங்கைகொண்ட
சீரங்கராக முருகந்தேசிக செந்தினைமேற்
சீரங்கராக தனகிரிதொய்கந்த செந்தமிழ்தூற்
சீரங்கராக வினோதவென்பார்க்கில்லை திவினையே.

இ-ள். சீரம்-கலப்பையையும்—கரா-முதலையினது—கம் - தலையை—அற-அறம்படி—மோது-அமர்செய்த—திகிரி-சக்கரத்தையும்—செம்-சிவந்த—கை-கரத்தில்—கொண்ட-தரித்திருக்கும்—சீரங்கள்-திருவரங்கத்தையுடையதிருமாலும், ஆகமர்-ஆகமவேதத்தையருளிய பரமசிவனும்—உகந்த-விருப்பத்தக்க—தேசிக-அழகனே—செம்-சிவந்த—தினைமேல்-தினைப்புனத்தில்வாழும்—சீர்-சிறந்தவள்ளிநாயகியினது—அங்கராக - சாந்தணிந்த—தனகிரி-தனமாகியமலையை—தோய்-தழுவிய—கந்த - குமார்க்கடவுளே—செந்தமிழ்நூல்-செவ்வியதமிழ்ப்புறவலின்—சீரங்க-சீர்முதலியவெட்டுமப்புக்குரியபாவலனே—ராகவினோத-கீதத்திலுல்லாசனே—என்பார்க்கு—என்று நாடோறுந்துதிக்கின்றவர்கட்கு—இல்லைத்திவினை-கொடியவினேசேராது—எ-று. திவினை-எழுவாய்-இல்லை - பயனிலை - ஏ-அசை. (கருத்து) கலப்பையாயுதத்தையும் சக்கராயுதத்தையுமுடைய திருமான்மருகோனே-சந்தரனே - தினைப்புனத்தில் வாழ்கின்ற வள்ளிநாயகியைத் தழுவங்கந்தனே-இயலிசைமுதலிய தமிழ்நூற்குரியவினோதனே - என்று துதிப்பவர்கட்குத் திவினையிலை-என்பதாம். (௬௮)

திவினையற்ற சினந்திரகத்துண்மெய்த் தீபநந்தந்
திவினையற்ற வநந்தாதெரித்தனஞ் செந்தினைமேல்
திவினையற்ற புனபாண்கொழுநன் செழுங்கநகத்
திவினையற்ற வடியார்க்கருள்பெருஞ் செல்வனுக்கே.

இ-ள். தி-அக்கினியானவன்—வினையற்ற - தீக்ஷண்ணியமாகதகிக்கின்றதன்செய்கையற்றதுபோல்—சினந்தீர்-கோபநீங்கிய—அகத்துள் - நமதுசாந்தவிருதயத்துள்—மெய் - உண்மையாகிய—தீபம்-ஞானவிளக்கை—நந்தந்திவினை-நம்முடையதிவினையாகிய—அல்-இருளானது—தவ - கெடுப்படி—நந்தாது-அவிந்துபோகாமல்—எடுத்தனம்-ஏற்றிவைத்தோம்—செம்-சிவந்த—தினைமேல்-தினைப்பயிர்வினைவில்—தி-தீய்த்துபோகும்—வினையற்ற - செய்கையில்லாத—புன-புனத்தில்வாழும்—மான்-மான்போன்ற கண்ணையுடையவள்ளியம்மைக்கு—கொழுநன் - நாயகனாகிய—செழும் - செழுமைதங்கிய—கணகத்திவினை - பொன்மயமாய்ப் பிரகாசிக்கின்ற மோக்ஷவுலகத்தை—அற்ற - பாசபந்தங்கண்ங்கிய—அடியார்க்கு-தமதடியார்கட்கு—அருள் - கொடுத்தருள்கின்ற—பெரும்-பெரிய—செல்வனுக்கு-அருணிதைந்தசெல்வனுக்கு—எ-று. யாம் - நோன்றாவெழுவாய்-எடுத்தனம் - பயனிலை - ஏ-அசை. (கருத்து) வளப்பமிகுந்த-தினைப்புனத்தில்வாழ்கின்ற வள்ளியம்மைக்கு நாயகனு

ம்-பற்றற்றவடியார்கட்கு - மோக்ஷவுலகத்தை யளிப்பவனுமாகிய
குமார்க்கடவுளுக்கு நமது காந்தவிருதயத்தகழியி லுண்மையாகிய
ஞாநவிளக்கை ஏற்றிவைத்தோம்-என்பதாம். (கூக)

செல்வந்திகழு மலநெஞ்சமேயவன் தெய்வமின்னூர்
செல்வந்திகழு நமதின்மைதீர்க்கும்வெங் கூற்றுவற்குச்
செல்வந்திகழு திருக்கையிலவேறினே காத்தசெல்வி
செல்வந்திகழு மணவாளன்ல்குந் திருவடியே.

இ-ள். செல்-அங்குசென்று-வந்தி - வணக்கஞ்செய்-கழுமஸ
ம்-குமார்க்கடவுளானவர் முன்சம்பந்தப்பிள்ளையா யவதரித்தருளி
ய சீகாழிப்பதியின்கண்-நெஞ்சமே - இருதயமே-அவன்-அவர
து-தெய்வ-தெய்விகமாகிய-மின்-தெய்வயானை-உளர் - ஏறிவ
ருகின்ற - செல்-மேகவாகனமானது-வந்து-வந்து-இகழும்- (பி
றரால்) இகழப்படுமும்-நமது - நம்முடைய--இன்மை - இல்லாமை
யாவும்-தீர்ச்சம் - நீக்கிவிடும்-வெம்-கொடிய கூற்றுவற்கு-ய
மனுக்கு-செல் - நம்மேனடப்பதாகிய - வந்தி-கொடுமையை-
கழும்-துடைத்துவிடும்-திருக்கையில் (முருகக்கடவுளது) திருக்க
ரத்தின்-வேல்-வேலாயுதமானது-தினேகாத்த - தினேப்புனங்காவ
ல்புண்ட-செல்வி-வள்ளிநாயகியினது-செல்வம் - பெருஞ்சிறப்
பாக-திகழும் - (நிறைந்து) பிரகாசிக்கின்ற-மணவாளன்-நாயக
னாகிய கந்தசவாரியானவர்-நல்குந்திருவடி - தனதுதிருவடித்தா
மரையை நமக்குத்தந்தருள்வார் - ஏ-று. நீ - தோன்றவெழுவாய்-
வந்தி-பயனிலை - ஏ-அசை. (கருத்து) நெஞ்சமேதெய்வயானையின
து வாகனமாகியமேகநமது வறுமையைத் தவிர்க்கும் குமார்க்கட
வுளது வேலாயுதம் நமக்குவரும் யமதண்டனையைநீக்கிவிடும்-வள்
ளிநாயகிக்கு மணவாளராகிய கந்தசவாமி தமது திருவடித்தாமரா
யைத் தந்தருளுவராதலால் நீ யக்கடவுண்முன் சம்பந்தப்பிள்ளை
யாயவதரித்த சீகாழியிற்சென்றனா வணங்கு-என்பதாம். (ம)

கந்தரந்தாதிமூலமும் உரையும்-முற்றிற்று.

